УЧЕТ

264
оп. 1

Ф. 264

оп. 1

по реестру № 377
Крымский областной государственный архив

Фонд № 264

Керченская еврейская синагога,
г. Керчь Таврической губернии

Опись 1
За 1857 - 1862 годы

52
2

12.	–	Тоже бракосочетания	1861, 14/л

По реестру № 377

1

~~264~~

264. ~~270~~. 52

№ 1 ~~270~~. 2

Архивно-Инвентарная опись № ~~296~~
дел фонда № 971-264-Керченская
Еврейская Синагога

За 1857—1862 годы

Арх. № 1—18 . . . 18 ед/х.

На 1 листе.

Ст-27 п. #

состав. 21/XII 1936 г.

12. — Тоже бракосочетания 1861, 10/11.

Время выдачи	№№ расходныхъ бумагъ	РАСХОДЪ — КОМУ ВЫДАНО	Количество: Пуд стопъ	Фун. дестей	Счетомъ	ОСТАТОКЪ — Количество: Пуд. стопъ	Фун. дестей	Счетомъ	Примѣчаніе
		Керченская Еврейская Синагога.							
		1857 год.							
1.	–	Книга для записи бракосочетания евреев				1857 г.		7 л.	Св. №1
2.	–	Тоже родившихся				"		55 л.	"
3.	–	Тоже умерших.				"		60 л.	"
		1858 год.							
4.	–	Тоже родившихся				1858		84 л.	"
5	–	Тоже умерших				"		88 л.	"
		1859 год.							
6	–	Тоже о бракосочетании				1859 г.		12 л.	"
7	–	Тоже родившихся				"		44 л.	"
8	–	Тоже умерших				"		"	"
		1860 год.							
9	–	Тоже бракосочетания				1860 г.		12 л.	"
10	–	Тоже родившихся				"		25 л.	"
11	–	Тоже умерших				"		46 л.	"
		1861 год.							
12.	–	Тоже бракосочетания				1861 г.		10 л.	"

Электропечатня «Прогрессъ» В. И. Крайзера.

Счетъ № .... Родъ матеріала ....

ПРИХОДЪ									
Время пріобрѣтенія и № требованія	№№ статей по порядку	ГДѢ ПРІОБРѢТЕНО	Количество			Цѣна		Сумма	
			Пуд. стопъ	Фун. дестей	Счетомъ	Руб.	К.	Руб.	К.
13.	–	Книга для записи разводов евреев.			1861 г.	7 л.		Св. №1.	
14	–	тоже родившихся			"	81 л.		"	
		1862 год.							
15	–	тоже бракосочетания			1862	18 л.		"	
16	–	тоже разводов			"	44 л.		"	
17	–	тоже родившихся			"	66 л.		"	
18	–	тоже умерших			"	13 л.		"	

Опись составлена, св. №1 – 18. 21 декабря 193[illegible] В. Зентаи

Архивариус и старка [illegible]

Фонд в наличии имеет (18) восемнадцать д/х.
Ревизию проводили арх. раб. Вавилов и Вясов

29 мая 1940 г. Подпись И.А. [illegible] –

3

4

После проверки документальных материалов 23 мая 1946 г. в наличии оказалось 18 (восемнадцать) ед. хр.

Науч. сотр. Гузина
Архивариус Егоров

Согласно акту проверки наличия документальных материалов от 23 мая 1977 г. в данную опись внесено 18 (восемнадцать) ед. хр.

Ст. методист Ярлыкова
17 июня 1977 г.

Херсонский еврейский синагог

КНИГА

ЧАСТЬ II

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Ф № 97/264

Ф. № Ф-264 оп 1

Оп. № 1

На ~~185~~7 годъ.

№ 1

Книга

для записки сочетания браков между Евреями по 1857 годъ.

Часть 2. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ поступаетъ въ бракъ, также и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
1.	18.	20.	Шлиома Марковъ.–	Мая 21.	10.	Законный Актъ свидѣтели Шлиома Марковъ і Нахманъ Ашкинбергъ	Слонимскій Мещанинъ Симха Лейбовицкій Эстеръ
2.	18.	21.	Шлиома Марковъ.–	Іюня 25.	15	Акты законные свидѣтели Шлиома Марковъ Нахманъ Ашкинбергъ.	Волковыйскій Мещанинъ Гершонъ Авшеръ – и та Лея
3.	20	30.	Шлиома Марковъ.–	26.	16.	Акты законные Шлиома Марковъ Нахманъ Ашкинбергъ.–	Несвижскій Мещанинъ Лейзеръ Полякъ.– Крейнъ.–
4.	19.	23.	Шлиома Марковъ	Сентября 13	19.	Акты законные Шлиома Марковъ Ашкинбергъ	Турецкой подданой Гершко Шапировичъ Лейи.

Подпись–

Книга

для записки состоянія браковъ между Евреями на 1857 года

Часть 2я о бракосочетавшихся							
№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу)	Число и мѣсяцъ		Главныя Акты записи и обязательство между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ поступаетъ въ бракъ также и состояніе родителей
	женскаго	мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
5.	32	30.	Шлома Марковъ	Сентяб. 20	14.	наймань Аизикъ Берг Лейзеръ Криф	изименіи Мещанинъ Шая Берковъ Шоя. —

По разсмотрѣнію Керчь-Еникольскою городовою Думою сей Книги оказалось первое въ оную всѣ подлежавшія ко внесенію статьи вписаны на Русскомъ только языкѣ на Еврейскомъ же таковомъ статей этихъ невписано въ нарушеніе 1457. ст. IX т. уст. о сост. по XVII продолженію второе въ этой же книгѣ неимѣется вовсе подписей о срочномъ свидѣтельствѣ оной членами правленія Синагоги съ раввиномъ, а также и итоговъ о числѣ бракосочетавшихся и третіе въ книгѣ этой всѣ статьи написаны неразборчивымъ почеркомъ затрудняющимъ чтеніе ихъ. Въ слѣдствіе чего Городовая Дума по журналу состоявшемуся въ присутствіи ея въ 28 день Января 1858 года заключила книгу эту возвратить раввину Маркову съ тѣмъ чтобы онъ всѣ значащіеся въ книгѣ

них

сей статьи вновь вписалъ въ сію же книгу вовсемъ согласно порядку изложенному въ выше приведенной статьи Закона и затьмъ оную представилъ въ Думу непременно къ 15 числу сего мьсяца Г. Керчь февраля 8 дня 1858 года.

Гласный Хохлевъ
Гласный Ивлевъ
Гласный Юрковъ

Секретарь Юрьевичъ

Книга

Для Записки Сочетанія браковъ между Евреями На 1857 годъ.

Часть 2. О Бракосочетавшихся

№	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Кто Совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Равинъ)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или Записи и обязательства между вступающими въ Бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ Кѣмъ Поступаетъ въ Бракъ такъ же именно и Состояніе родителей
1	18	20	Марковъ	Май 26	Сивань 15	Кесубе арайсу т. е. Главный Актъ данный Мужемъ женѣ на 200. Злотыхъ, и свидѣтелей 1й Шлюма Шварцманъ 2 Нахманъ Айзинбергъ	Слонимскій Мѣщанинъ Симонъ Гершковъ сынъ Леховицкій съ дѣвицею Эстеръ Хайкелевой дочери Бекеръ. отставной Солдатъ.

Итого въ Маѣ Мѣсяцѣ Бракосочетавшихся одна - 1.

1857 года 1го Іюня Книга сія Засвидѣтельствована была Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось что Бракосочетавшихся въ Маѣ Мѣсяцѣ одна. 1. и неисправностей По Книгѣ не оказало въ чемъ удостовѣряемъ

Равинъ Марковъ

Староста Чирногордъ

Казначей Лано

ספר

[illegible]

חלק ב מן נשואין

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	18	20	[illegible]	26	15	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть II. о Бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто Совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты и Записи и обязательства Между вступающими въ бракъ и Свидѣтели оныхъ	Кто именно съ Кѣмъ Поступаетъ въ бракъ такъ же именно и Состояніе родителей
2	18	21	Марковъ	Іюня 25	Тамуза 15	Ксыбудеорайсу т. е. Главной актъ данный Мужемъ женѣ На 200. злотыхъ, Свидѣтелей 1. Липха Черносмордикъ и 2. Набелонъ Айзинбергъ	Волхавскій Мѣщанинъ Наартоси Ицковъ сынъ Аорширъ съ Дѣвицею Итта Лейа дочери Хаима Мордуховичъ Керченс. мѣщанинъ
3	20	30	Марковъ	Іюня 26	Тамуз 16	Ксыбудеорайсу. т. е. Главный Актъ данный Мужемъ женѣ на 200 злотыхъ Свидѣтелей 1. Набмонъ Айзинбаргъ 2. Липка Черномордикъ,	Несвиской Мѣщанинъ Лейзеръ Менделевъ сынъ Полинъ съ Дѣвицею Крейсилъ дочери Завиля Михаловача Кишиновскій мѣщанинъ
Итого въ Бракосиъ ся двѣ			Іюня мѣц Сочетавшихся 2.			1857 года 1го Іюля Книга сія Засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что въ Іюня мѣц. Бракосиъ Сочетавшихся двѣ 2. и неисправностей по книгѣ и неоказалось въ чемъ удостовѣряемъ	

Равинъ Марковъ

Староста Чернемордикъ

Казначей Лехно

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	18	21	[illegible]	25	15	[illegible]	[illegible]
3	20	30	[illegible]	26	16	[illegible]	[illegible]
[illegible] 2			[illegible]			[illegible]	[illegible]

[illegible]

Часть II. О Бракосочетавшихся

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ бручения и Бракосочетания (Хипу)	Число и Мѣсяцъ Християнскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Главные Акты или Записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелей онымъ	Кто именно съ кѣмъ Поступаетъ въ бракъ такъ же именно и состояние родителей
4	19	23	Марковъ	Сентября 18	тишри 12.	Ксыбубеорайся т.е. Главныи Актъ данны Мужемъ Женѣ на 200 Злотыхъ. Свидѣтелей 1. Нахмонъ Айзинбаргъ 2. Лейзеръ Кристалъ.	Турецкий Подданой Гершко Зальмоновъ сынъ Шепировичъ съ дѣвицею Лейа дочери Іосифа Цверина Керченской Мѣщанинъ
5	30	32	Марковъ	Сентяб. 20	тиш. 14	Ксыбудерабоной т.е. Актъ данный Мужемъ женѣ на 100 Злотыхъ Свидѣтелей 1. Нахмонъ Аизинбаргъ 2. Липка Черносмордикъ	Турецкій Подданой Шая Берковъ съ Сосею дочери Егуда Красубазарскіи, Мѣщанинъ
Итого въ Сентября мѣсяцѣ Бракомъ Сочетавшихся Двѣ. 2						1857 года 1го октября Книга сія Засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что въ Сентября мѣсяцѣ Бракомъ Сочетавшихся двѣ 2. и неисправностей по Книгѣ не оказалось въ чемъ Удостовѣряемъ.	

Раввинъ Марковъ

Староста Чирносмердикъ

Казначей Лехно

5

חלק שני נשואין

מספר הרשומים	כמה שנה כלה	כמה שנה בעל	מי הוא מסדר הקדושין תחת החופה	יום והחדש החתונה לנוצרים	יום והחדש החתונה לישראל	כתובות הנעשים בין בעל ואשה [illegible]	מי הם בעלי הנשואין [illegible]
4	19	23	מארקאוו	סעפטעמבער 18	תשרי 12	[illegible]	[illegible]
5	30	32	מארקאוו	סעפטעמבער 20	תשרי 14	[illegible]	[illegible]

[illegible]

	Итого съ Мая мѣц. 26 число 1857 до 1го Января 1858 года Бракомъ сочетавшихся 5 пять	[illegible]
5.	1858 года 1го Января Книга сія засвидѣтельствовано было Членами Синогоги и оказалось вѣрно что съ 26 число Мая мѣц. до 1го Января 1858 года Бракомъ Сочетавшихся пять и неисправностей по Книгѣ не оказалось въ чемъ Удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Черноморд... Казначей Лѣхно	[illegible] [illegible] [illegible]

Что сія метрическая книга согласна во всемъ съ частною таковою тетрадью и что на основаніи примѣчанія къ 1457 ст. 12 т. уст. о сост. по XVII продолженію Керчь-Еникольская Городская Дума, настоящею надписью удостовѣряетъ. — Г. Керчь Марта 12 дня 1858 г.

Градскій Глава [signature]

Членъ ... [signature]

Гласный [signature]

Секретарь [signature]

Бухгалтеръ ... [signature]

Отдѣленія Мерлянов...

Керчь

Керченская Еврейская Синагога

КНИГА

Фонд № 971/2

ЧАСТЬ I

О РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Ф. 264

Оп. 1

Д. № 2 На 1857 годъ.

Книга
для записки родившихся Евреевъ на 1857 годъ.

Часть 1. О родившихся.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1.	Нахманъ Азенбергъ	Іюня 2 го. обрѣзанія 9.	22. 29.	Керчь	виленской мѣщанинъ масей Балвшинскій. мать Фроэринъ	Герухъ
	2.	Шлiома марковъ	Іюня 25 обрѣз. Іюля 2.	15 22.	Керчь	Слонимскій мѣщанинъ юда сухоцевко портной мать доба	ицка
	3.	шлiома марковъ	Іюня 26. обрѣз. Іюля 3	16. 23.	Керчь	турецкій подданной лейзеръ мать Гена	Эфроимъ
	4.	нахманъ Азенбергъ	Іюля 9 обрѣз 17.	30. 7.	Керчь	Керченскаго гарнизоннаго полубаталіона рядоваго хаимъ Гердонскій мать хая	Эфроимъ Шлiома

Прав

Часть 1. о родившихся

№		Кто совершал обряд обрезанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіан.	Евреи.	Гдѣ родился	Состояніе отца имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
	5.	Нахманъ Азенбергъ	Іюля 18 обрѣз. 25.	9. 16.	Керчь	Феодосійскій мѣщанинъ Ицко Вайнштейнъ Мать Брана. —	Моисей Мейръ
1.	–	. . . –	29.	20.	Керчь	Полтавскій мѣщанинъ Авраамъ Гольберъ Мать Хана. —	Дѣвица Янна. —
–	6.	Шлейма Марковъ.	Августа 30. обрѣзанія Сентября 6.	22. 29.	Керчь	Керченскій купецъ Шоломъ Шмылъ. — Мать Шейна Бэла.	Александръ Аронъ Лейбъ.
	7.	Нахманъ Азинбергъ	Сентябр. 2. обрѣзанъ 9.	25. 3.	Керчь	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Лейб по., Мать Злата	Іуда Лейбъ.

Часть первое о родившихся

№ женскаго пола	№ мужескаго	Кто совершал обряд обрѣзанія	Число и месяц рожденія и обрѣзанія: Христіанск.	Еврейск.	Город родивш.	Состояніе отца и имени матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	8.	Нахман Айзенберг	Сентябр. 6. обрѣзана 13.	29. 7.	Керчь	Ялтинскій мещанин Абрам Погребецкій Мать Гольбер Рухля	Юдовія
	9.	Шлема Марков,	Сентябр. 17 обрѣзан 24.	11. 18.	Керчь	14. рота военно рабочие роты рядовой Беньямин Зильберг Исерь Мать Хана. —	Фроим —
—	10	Нахман айзенберг,	21. обрѣзан 28	15. 22.	Керчь	Керченскій мещанин Хаим Шухо Варшавск. Мать Песя,	Беньямин Лейб —
	11.	Нахман айзинберг	28 обрѣзан октябр. 5.	22. 29.	Керчь	Барисовскій мещанин Хаим Гурович, Мать Гура.	Шмуль

Часть 1. О родившихся.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: христианский	Число и месяц рождения и обрезания: еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
2.	—	Шлема Марков.	сентябр. 28	22.	Керчь	Бахчисарайский купеческий сын Ехиель Лазаревъ Мать Лея	Элька,
3.	—	Шлема Марковъ	сентяб. 28	22.	Керчь	Острогожский мещанинъ Шлема Шварцманъ Мать Хая. —	Шура. —
—	12.	Нахманъ Ашенбаргъ	29. обрезания октября 6.	23. 1.	Керчь	Одесский мещанинъ Михель Хайотъ. Мать Ефрима — —	Янкель.
"	13.	Шлома Марковъ	13 обрезания 20 октября	7. 14	Керчь	Херсонской мещанинъ Мордко Дубльеръ Мать Рухля	Лейзеръ

Часть первая. О родившихся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца, имя отца и матери	Кто родился и какое имя ему дано
4.	"		ноябрь 14	9.	Керчь	Витебский мещанин Арье Оберъ Мейстеръ, мать Итта Нодинъ	Ента Эем
5.	"	"	16	11.	Керчь	Виленский мещанин Гершонъ Шнейдеръ, мать Сура Дужикъ	Хава
"	14	Натман Айзенбаръ	14 обрезание 21	9 16	Керчь	Арестантской № 36 Пампро роты Иосиф Рейзник, мать Ципра	Беньямин Мойше
6	"	"	17.	12.		Екатеринославской губернии колонии Трудолюбивка земледелец Авраам Шнеръ, мать Малка	Шенке

Часть первая о родившихся							
№ женскій	№ мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Где родился	Состояніе отца или матери	Кто родился и какое имя ему дано
7.	″		ноябрь 18	13	Тб	Екатеринославской губерніи Канарие тридни пубевкій Земледельцу Дершико Кагана мать Лейи	Суры Ривы
	15	Марковъ	19 обрѣзанія 26	14 21.		Копыстскій мѣщанинъ Янкель Радо мать Маша	Іосифъ Вульфъ
″	16	Марковъ	Декабрь 7. обрѣзанія 14	2. 9.		Карасубазарскаго мѣщанинъ Мендель Варшавскій мать Хейла	Ицекъ Айзекъ
	17.	Айзенбергъ	19. обрѣзанія 26.	14. 21.	Керчь	Полоцкаго мѣщанинъ Земмонъ Левинъ мать Бейли	Іосифъ

Керчь

По разсмотренію Керчь-Еникольскою Городовою Думою сей Книги оказалось первое въ оную всѣ подлежавшія ко внесенію статьи вписаны на Русскомъ только языкѣ на Еврейскомъ же таковыхъ Статей этихъ не вписано въ нарушеніе 1457 ст. IX т. уст. о сост. по XVII продолженію второе въ этой же книгѣ неимѣется вовсе подписей о своемъ свидѣтельствѣ оной членами правленія Синагоги съ равиномъ, а также и итоговъ о числѣ родившихся и третіе въ книгѣ этой всѣ статьи написаны неразборчивымъ почеркомъ затрудняющимъ чтеніе ихъ. Въ слѣдствіе чего Городовая Дума по журналу состоявшемуся въ присутствіи ея въ 28 день Января 1858 года заключила книгу эту возвратить равину Маркову съ тѣмъ чтобы онъ всѣ значущіеся въ книгѣ сей Статьи вновь вписалъ въ сію же книгу вовсемъ соглас но порядку изложенному въ выше приведенной статьи Закона и затѣмъ оную преставилъ въ Думу непремѣнно къ 15 числу сего мѣсяца Г. Керчь Февраля 8 дня 1858 года.

Гласной Глинвинъ

Е. Левъ

Гласный

Юрковъ

Секретарь

Гаф...

Книга

Для Записки родившихся Евреевъ на 1857 годъ

Часть 1. О родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто Совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, Имена отца и Матери.	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
"	1	Марковъ	рожденія Іюня 2 обрѣзанія 9	Сивона 22 / 29	Керчь	Вы[illegible]ленской Мѣщанинъ Моисей Бальшанской Жена Дрожнъ	Сынъ Генахъ
"	2.	Марковъ	Іюня 25 Іюль 2.	Тамуза 15 / 22	Керчь	Слонимской Мѣщанинъ Юда Суловценко. Жена Доба	Сынъ Ицко
"	3	Марковъ	Іюня 26 Іюль 3.	Тамуза 16 / 23	Керчь	Турецкій подданной Лейзеръ. Жена Гена	Сынъ Эфроимъ

Итого въ Іюня мѣсяцѣ родившихся Мужескаго пола Три 3.

1857 года 1го Іюля Книга сія Засвидѣтельствовано Членами Еврейскаго Духовнаго Правленій и оказалось вѣрно что въ Іюнѣ Мѣсяца родившихся Мужескаго Пола Три 3. и никакихъ неисправностей нѣтъ въ чемъ Удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Гирншторфинъ
Казначей Лехно

ספר

לכתוב בו נולדים של יהודים בשנת תרי"ז לשנה אלף ושמנה מאות וחמשים ושבעה למספרם

חלק הראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה: לפי ספירת הנוצרים	חודש ויום הולדת ויום המילה: לפי חשבון ישראל	מקום הלידה	מה המעמד והשם של האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם ניתן לו או לה
"	1	משה מארקאוו	יוני 2 / 9	סיון 22 / 29	קערטש	ווילנער מעשטשאנין משה באלשאנסקי, ואשתו דרעזנע	נולד זכר ושמו העניך
"	2	משה מארקאוו	יוני 25 / 2 יולי	תמוז 15 / 22	קערטש	סלאנימער מעשטשאנין יהודא סולאווצענקא ואשתו דאבא.	נולד זכר ושמו איצק
"	3.	משה מארקאוו	יוני 26 / 3 יולי	תמוז 16 / 23	קערטש	טורעצקי פאדאנני אליעזר, ואשתו הענא.	נולד זכר ושמו אפרים

סך הכל נולדים בחודש יוני זכרים שלשה, 3

בשנת תרי"ז לשנה אלף ושמנה מאות וחמשים ושבעה למספרם 1 יום לחודש יולי [illegible] [illegible] את ספר הנולדים הזה ונמצא נכון, כי בחודש יוני נולדו רק שלשה 3 זכרים
ולראיה באנו על החתום
נאום משה מארקאוו
[illegible] פירנזות [illegible]
[illegible]

Часть 1. о родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто Совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	4	Марковъ	Іюня 9/17	Тамуза 29/8	Керчь	Керченскаго Гарнизонскаго Полубатальона рядоваго Ханинъ Гердинскій. Мать Хая	Сынъ Эфроимъ Шлюма
"	5	Марковъ	Іюня 18/25	Ова 9/16	Керчь	Феодоской Мѣщанинъ Ицка Голдштейнъ. Мать Брайна	Сынъ Мойсей Меерь
1	"	— " —	Іюня 29	Ова 20	Керчь	Полтавской Мѣщанинъ Авраамъ Гарберъ. Мать Хана	Дочь Яхна

Итого въ Іюня Мѣц. родившихся Мужескаго пола двѣ 2. и Женскаго Пола одна

Женскаго	Мужескаго
1	2

1857 года 1го Августа Книга Сія Засвидѣтельствовано Членами Еврейскаго Духовнаго Правленій и оказалось вѣрно. Что въ Іюня Мѣсяца родившихся Мужескаго Пола двѣ-2. и Женскаго Пола одна 1. и никакихъ неисправность нѣтъ въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирнотаорскій
Казначей = Лехно

חלק ראשון מן הנולדים

№ נ'	№ ז'	המוהל	יום החדש לנוצרים	לישראל	מקום הלידה	מצב האב ושם האב והאם	מי נולד ומה שמו
"	4	מארקאוו	איון 9/17	תמוז 29/8	קערטש	[illegible] חיה	נולד זכר ונקרא שמו אפרים שלמה
"	5		איון 18/25	אב 9/16	קערטש	[illegible] בריינא	נולד זכר ונקרא שמו משה מאיר
1	"	מארקאוו	איון 29	אב 20	קערטש	[illegible] אברהם [illegible] ואמו חנה	נולדה בת ונקרא שמה יאכנא

נ'	ז'
1	2

[illegible]

[illegible signatures]

Часть 1 о родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто Совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
"	6	Марковъ	Августа 30 / 6 Сентяб.	Элула 22 / 29	Керчь	Керченской Купецъ Шая Шикъ. Мать Шейна Бейла	Сынъ Александеръ Аронъ Лейбъ.
Итого въ Августа Мц. родившихся Мужескаго пола одинъ 1.		1857 года 1го Сентября Книга сія Засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Правленія и оказалось вѣрно что въ Августа Мц. родившихся Мужескаго пола одинъ 1. и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Чирно[illegible] Казначей Лахно					
"	7	Марковъ	Сентября 2 / 9	Элул. 25 / 3 Тишри	Керчь	Карасубазарскій Мѣщанинъ Абрамъ Лахно. Мать Элата.	Сынъ Іуда Лейбъ
"	8	Марковъ	Сент. 6 / 13	Элул. 29 / 7 Тишри	Керчь	Ялтинской Мѣщанинъ Абрамъ Погребецкій. Мать Голда Рубисъ.	Сынъ Товія

חלק ראשון מן נולדים

№ נקבה	№ זכר	שם הרב המוהל	חודש ויום הולדו ויום המילה: למספר הנוצרים	חודש ויום הולדו ויום המילה: למספר ישראל	עיר הולדו	מעמד האב והאם ושם הילד ושמותיהם	נולד ואיזה שם נתן לו לה
"	6	מארקאוו	אווגוסט 30 / 6	אלול 22 / 29	קערטש	קערטשער סוחר ישעי' שיק און שיינא בילא	נולד זכר ושמו אלכסנדר אהרן. ליב.
סך הכל נבראו מן חודש אווגוסט זכר אחד 1			בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושבעה לספירת הנוצרים ... סענטאבר ... [illegible] הנולדים ... כי בחודש אווגוסט נולד רק זכר אחד 1. ולראיה באנו על החתום נאום ... [illegible] [illegible] [illegible]				
"	7	מארקאוו	סענטיאבר 2 / 9	אלול 25 / 3 תשרי	קערטש	קאראסובאזארער מעשטשאנין אברהם לאכנא . און זלאטא .	נולד זכר ושמו יהודא ליב
"	8	מארקאוו	סענטיאבר 6 / 13	אלול 29 / 7 תשרי	קערטש	יאלטער מעשטשאנין אברהם פאהרעבעצקי . און גאלדע רחל .	נולד זכר ושמו טוביה

Часть 1. о родившихся

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рож. и обрѣзан. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рож. и обрѣзан. Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца. Имена отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
9	"	Марковъ	Сент. 17 / 24	Тишри 11 / 18	Керчь	14 рота. Военной рабочій Радовый. Биніяминъ Зильбергисеръ, Мать Хана	Сынъ Эфроимъ.
10	"	Марковъ	Сент. 21 / 28	Тишри 15 / 22	Керчь	Керченскій мѣщанинъ Хаимъ Ицко Варшавскій. Мать Песя.	Сынъ. Биніяминъ Лейбъ.
11	"	Марковъ	Сент. 28 / октяб. 5	тишр. 22 / 29.	Керчь	Барисовскій мѣщанинъ Іосифъ Гуровичъ. Мать Сура	сынъ Шаулъ
"	2	— — —	Сент. 28	тишр. 22.	Керчь	Бахчисарайскій Купеческій сынъ Езекіель Лазеровъ. Мать Лея.	Дочь Элька
"	3	" " "	Сент. 28	тишр. 22	Керчь	Остропольскій мѣщанинъ Шлюма Шварцманъ. Мать Хая.	Дочь Сура.

חלק ראשון [illegible]

מספר זכרים	מספר נקבות	מי מל	סענטאבר	תשרי	מקום הולדה	מצב האב ושם האב והאם	מי נולד ומה שמו
9	"	שלמה מארקאוו	17 / 24	11 / 18	קערטש	14 ראטע וואיענע ראבאציע ראדאוואי בנימין זילבערגיזער, אמו חנה.	נולד בן ושמו אפרים
10	"	שלמה מארקאוו	21 / 28	15 / 22	קערטש	קערטשער מעשטשאנין חיים יצחק ווארשאווסקי, אמו פעסיא	נולד בן ושמו בנימין לייב
11	"	שלמה מארקאוו	28 / אקטאבר 5	22 / 29	קערטש	באריסאווער מעשטשאנין יוסף הורוויץ, אמו שרה,	נולד בן ושמו שאול
"	2		28	22	קערטש	באחטשיסאראיער קופעץ בן יחזקאל לאזאראוו אמו לאה,	נולדה בת ושמה עלקא
"	3		28	22	קערטש	אוסטראפאלער מעשטשאנין שלמה שווארצמאן, אמה חיה,	נולדה בת ושמה שרה

Часть 1. О родившихся

№ Женская	№ Мужская	Кто Совершал обряд обрѣзанія	Число и мѣц. рожд. и обрѣзан. Христіанскій	Число и мѣц. рожд. и обрѣзан. Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца Имена отца и Матери	Кто родился и Какое ему или ей дано Имя
"	12	Марковъ	Сент. 29 / 6 октяб.	тишри 23 / 30.	Керчь	Атакскій Мѣщанинъ Михель Найотъ. Мать Фруча	Сынъ Янкель
Итого въ Сентяб. мѣц. родившихся Мужескаго пола Шесть 6. и Женскаго пола двѣ 2.			1857 года 1го Октября Книга сия Засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Правленій и оказалось вѣрно Что въ Сентябрѣ мѣц. родившихся Мужескаго пола Шесть 6. и Женскаго пола двѣ 2 и не исправность по Книгѣ не оказалось въ Чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Гирньоскордикъ Казначей Лехно				
"	13	Марковъ	октяб. 13 / 20	Хешвенъ 7 / 14	Керчь	Херсонской Мѣщанинъ Марко Духниръ. Мать Рухля	Сынъ Лейзеръ
Итого въ октябрѣ Мѣц. родившихся Мужескаго пола одинъ 1.			1857 года 1го Ноября Книга сия Засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Правленій и оказалось вѣрно что въ октябрѣ мѣц. родившихся мужескаго пола одинъ 1. и неисправность по Книгѣ не оказалось въ Чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Гирньоскордикъ Казначей Лехно				

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	N זכרים	N נקבות
[illegible]	[illegible]	[illegible]	תשרי 23 / 30	29 / 6	[illegible]	12	"
[illegible]					[illegible]	6	—
						—	2
[illegible]	[illegible]	[illegible]	חשון 7 / 14	13 / 20	[illegible]	13	"
[illegible]					[illegible]	1	—

Часть 1. о родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяц рожден. и обрѣзанія: Христіанскіи	Число и мѣсяц рожден. и обрѣзанія: Еврейскіи	Гдѣ родился	Состояніе отца и имена отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей, дано Имя
4	"	" "	Ноябрь 14	Кисловъ 9	Керчь.	Ялтинской Мѣщанинъ Аре Обермейстеръ Мать Миндиль	Дочь Енты Эси
5	"	" "	Нояб. 16	Кислов 11.	Керчь.	Виленской мѣщанинъ Гершинъ Шнейдеръ. Мать Сура Рухля	дочь Хавка
"	14	Марковичъ	ноябрь 14 / 21	Кисл 9 / 16	Керчь.	Аристанской кзв полуроту Іосифъ Резникъ, мать Цитра	Сынъ Беня-минъ Моисей
6	"	" "	ноябрь 17	Кислов. 12.	Керчь.	Трудолюбовскіи Колонистъ Авраамъ Ошеръ. Мать Малка	дочь Шейнка
7	"	" "	ноябрь 18	Кисловъ 13	Керчь	Трудолюбовскіи Колонистъ Гершка Коганъ. Мать Лейа.	дочь Сура Ривка

[illegible]

N		[illegible]	נאוואבר	כסלו		[illegible]	[illegible]
4	"	[illegible]	14	9	קערטש	[illegible]	נולדה בת ושמה יענטא העסיא
5	"		16	11	קערטש	[illegible]	נולדה בת ושמה חוה
"	14	[illegible]	12 / 21	9 / 16	קערטש	[illegible]	נולד בן ושמו בנימין משה
6	"		17	12	קערטש	[illegible]	נולדה בת ושמה שינה
7	"		18	13	קערטש	[illegible]	נולדה בת ושמה שרה רבקה

Часть 1. о родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца, и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	15	Марковъ	ноября 19/26	кислев 14/21	Керчь	Копистской мѣщанинъ Янкель Родъ Мать Маша.	сынъ Іосифъ Вульфъ
Итого въ Ноября мѣц. родившихся Мужескаго пола двѣ 2. и женскаго пола Четыре 4.			1857 года 1го Дикабря Книга сія Засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно Что въ Ноябрѣ Мѣц. родившихся Мужескаго пола двѣ 2 и Женскаго пола Четыре 4 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ Чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Чирносердикъ Казначей Лехно				
"	16	Марковъ	дикабря 7/14	тевесъ 2/9	Керчь	Карасубазарскій мѣщан. Мендель Варшавскій Мать Кейла	Сынъ Ицекъ Лейзеръ
"	17	Марковъ	дикаб. 19/26	тевесъ 14/21.	Керчь	Полоцкой мѣщанинъ Зальмонъ Левинъ Мать Бейла	Сынъ Іосифъ.
итого въ Дикабрѣ Мѣц. родившихся Мужескаго пола двѣ 2			1857 31 Дикабря Книга сія Засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно				

[illegible]

N		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]
"	15	[illegible]	19/26	14/21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
– / 4	2 / –	[illegible]				[illegible] 2 4	[illegible]
"	16	[illegible]	7/14	2/9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	17	[illegible]	19/26	14/21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	2	[illegible]				[illegible]	[illegible]

Что въ Декабрѣ мѣц. родившихся Мужескаго Пола Двѣ 2 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

староста Чирнопорѣдикъ

Казначей Лехно

№			Мужескаго	Женскаго
Женск.	Мужес.			
Итого Іюня до 1го года Мужескаго „ женскаго пола 7	съ 2 го числа мѣц. 1857 года Генваря 1858 родившихся пола 17 „	Семнадцать Семь		

1858 года 1го Января Книга сія Засвидѣтельствовано было членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что съ 2. го числа Іюня мѣц. 1857 года до 1го Января 1858 года родившихся Мужескаго Пола 17 „ Семнадцать и женскаго пола Семь — „ 7 и неисправностей по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ

Старостa Чирнопорѣдикъ

Казначей Лехно

N		
זכרים	נקבות	
2		סך הכל נולדים מן סיון
1		מיום חודש של שנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושבעה עד טבת ינואר של שנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושמונה
17	„	זכרים שבעה עשר
„	7	נקבות שבעה —

בשנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושמונה 1 טבת ינואר נספרה משרה ונייטמן וועד הספר המולדים הזה, ונמצאהו נכון, כי מקודש איון 2 טבת משנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושבעה עד 1 טבת ינואר מן שנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושמונה לספרם, נולדו זכרים „ 17

נקבות 7 „

ושום טעות לא נמצא בו, ולראיה באנו על החתום —

[illegible signatures]

16

Что сія метрическая книга согласна во всемъ съ частною таковою тетрадью въ томъ на основаніи примѣчанія къ 1457 ст. IX т. уст. о сост. по XVII продолженію, Керчь-Еникольская Городовая Дума, настоящею надписью удостовѣряетъ. Г. Керчь Марта 12 дня 1858 года

Градскій Глава Ламанин

Членъ Чакаловъ

Гласный Константиновъ

Гласный

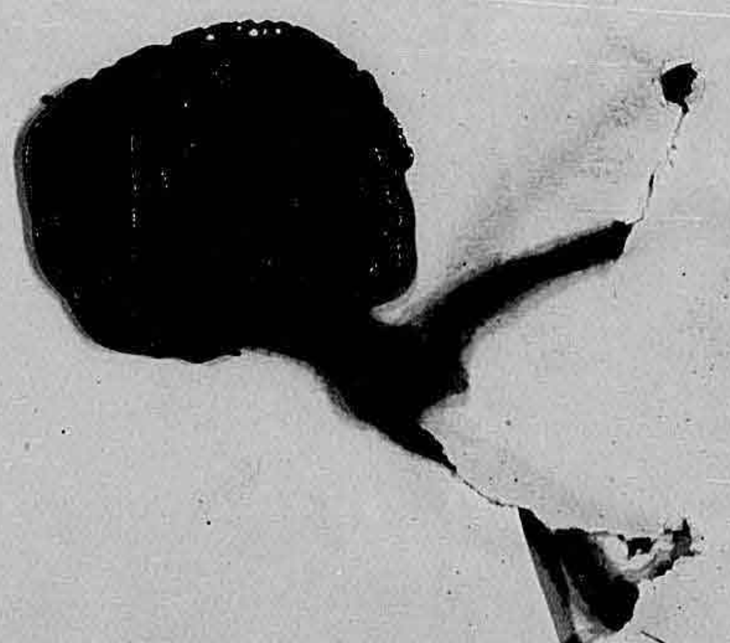
Секретарь Разувовскій

Бухгалтеръ Еврейскаго Отдѣленія Мерзянов

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ и скрѣпленныхъ шестьдесятъ пять листовъ. Дана Раввину Керченского Еврейского общества, для записки родившихся евреевъ въ 1857 году. Апреля дня 1857 г.
Г. Керчь. —

Управляющій Керчь-Еникольскимъ Градоначальствомъ, Полковникъ Антоновичъ

Правитель Канцеляріи [illegible]



Помощникъ Коллежскій Регистраторъ Черняцкій

Херсонская еврейская синагога

КНИГА

Фонд № 971
264

ЧАСТЬ IV.

ОБЪ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЯХЪ

Ф. № 264

Оп. № 1

Д. № 3 На 1858 годъ.

Книга

для записки умершихъ Евреевъ на 1857 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Еврейскій			
1.	—	въ Г. Керчь	ноября 19.	13.	4.	отъ припадки	Керченскаго мещанина дочь Мойсей Мордоховича Халлея
2.	..	Въ Еникольскій Госпиталь по ребена въ Керчи. —	Декабря 19.	14.	27.	отъ чахотки	Салдатка Малка дочь Александрова военнорабочаго команды 20-роты
3.	"	Въ Г. Керчь.	29.	24	28.	отъ Горячки — —	керченская мещанка Хайцина Шульшанова

По разсмотренію Керчь-Еникольской Городовой Думою сей книги оказалось первое и оную есть подлинная — Прави

[illegible]

ко внесенію статьи списаны на русскомъ томъ
этихъ не списалъ въ нарушеніе 1457 ст. IX т. уст. сост.
ся во все подписей о срочномъ свидѣтельствѣ оной Членъ
гось о числѣ <u>родившихся</u> и <u>трети</u> въ книгѣ этой сост.
дняющимъ чтеніе ихъ. Въ слѣдствіе чего Городовая
ея въ 28 день Января 1858 года заключила книгу о/у
всѣ значущіеся въ книгѣ сей статьи вновь списать
ному въ выше приведенной статьи закона и за
числу сего мѣсяца. г. Керчь Февраля 8 дня 1858 года

Шамай
Глинки
Гласный
Стрѣлк...

ко языкѣ на Еврейскомъ же таковомъ статей
по XVII продолженію <u>второе</u> въ этой же книгѣ не шнуро
ми Правленія Синагоги съ раввиномъ, а также и что
статьи написаны неразборчивымъ подчеркомъ задру
Дума по журналу состоявшемуся въ присутствіи
возвратить Раввину Маркову съ тѣмъ чтобы онъ
въ сію же книгу во всемъ согласно порядку изложен
тѣмъ онуя представилъ въ Думу непремѣнно къ 15

Селиковъ
Ивлевъ
Юрковъ
Федуловичъ

тем

Книга

Для записки умершихъ Евреевъ на 1857 годъ

Часть 4 о умершихъ

№ Мужескаго	№ Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскіи	Число и мѣсяцъ: Еврейскіи	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1	"	въ Керчѣ	нояб. 18	Кислева 13	4	отъ припадки	Лая. Керченскаго мѣщанина дочь Моисей Мордоровича
Итого въ Ноябрѣ мѣс. умершихся одинъ 1. —				1857 года 1го Декабря свидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно. Что въ Ноябрѣ мѣс. умершихся Женскаго пола одна 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Чирнсмердинъ Казначей Лежне			
2	"	въ Еникольской Госпиталь, Погребенъ въ Керчѣ	19 декабря	14 Кислева	27	отъ Чехотки	Салдатка Малка, дочь Александрова военно рабочаго Команды 20 роты

ספר

[illegible]

חלק ד' [illegible]

מספר: זכרים	מספר: נקבות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	"	[illegible]	18	כסלו 13	4	[illegible]	[illegible]
[illegible] 1 — 1		[illegible]					[illegible]
2	"	[illegible]	19	כסלו 14	27	[illegible]	[illegible] 20 [illegible]

Канце[illegible]

Часть IV о умершихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
3	"	въ Керчи	29 декаб.	24 Кисл.	28	отъ горячки	Керченская мѣщанка Хая Ципъ Шурьманова.
Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ умершихся Женскаго пола двѣ	2						

1857 года 31го Декабря Книга сія засвидѣтельствована была членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что въ Декабрѣ мѣсяцѣ умершихся Женскаго пола двѣ 2 и неисправностей по книгѣ не оказалось

Раввинъ Марковъ

Староста Чернопол[illegible]

Казначей Лямо

חלק רביעי מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ואיה נקבר	חדש ויום המיתה: למספר הנוצרים	חדש ויום המיתה: למספר העברים	כמה שנים היו ימי חייו	ממה מת ומה היתה מחלתו	מי מת ומה שמו [illegible]
3	"	[illegible]	29 [illegible]	24 [illegible]	28	[illegible]	[illegible]
[illegible] 3							

[illegible]

[illegible] 31 [illegible]

[illegible]

[illegible signatures]

Женскаго	Мужескаго		
3	"	Итого съ 2го іюня 1857 до 1го Января 1858 года умершихъ женскаго пола три	סך הכל מספר המתים מן 2 יוני שנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושבעה עד 1 יום לחודש יאנואר שנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושמנה שלשה נקבות. 3
3		1858 года 1го Января Книга засвидѣтельствована была членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что съ 2го іюня 1857 до 1го Января 1858 года умершихся женскаго пола три и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ	בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושמנה 1 יום לחודש יאנואר [illegible] ספר המתים [illegible] ונמצא כי מן 2 יוני [illegible] עד 1 יום יאנואר [illegible] אלף ושמנה מאות וחמשים ושבעה [illegible] שלשה נקבות [illegible]

Раввинъ Марковъ

Староста Чирнагорд[illegible]

Казначей Лехно

[illegible] מארקאוו

[illegible]

[illegible]

Что сія метрическая книга съ[illegible]гласна во всемъ съ частною таковою тетрадью въ томъ на основаніи примѣчанія къ 1457 ст. IX т. уст. о сост. по XVII продолженію Керчь Еникальская Городская Дума настоящею над[illegible]ью удостовѣряетъ. г. Керчь Марта 12 дн. 1858 г.

Градской Глава Лисатисъ

Членъ Алексей Чаиковъ

Присутствующій Комиссаръ [illegible]

Секретарь [illegible]

Бухгалтеръ Аудиторскаго отдѣленія Мерьяновъ

Мужескаго	Женскаго		
"	3	Итого съ 2го іюня 1857 до 1го Января 1858 года умершихъ Женскаго пола **три**	סך הכל מספר המתים מן 2 יום יוני שנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושבעה עד 1 יום לחודש יאנווער שנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושמנה שלשה נקבות. 3.
	3	1858 года 1го Января Книга засвидѣтельствовано было Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что съ 2го іюня 1857 до 1го Января 1858 года умершихся Женскаго пола **три** и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ	בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושמנה 1 יום לחודש יאנווער [illegible] ספר המתים [illegible] 3 [illegible] מן 2 יום יוני [illegible] עד 1 יום יאנווער [illegible] ושמנה מאות וחמשים [illegible] שלשה נקבות [illegible]

Раввинъ Марковъ

Староста Чирнагорд[illegible]

Казначей Лехно

נאום שלמה [illegible]

נאום [illegible]

נאום [illegible]

Что сія метрическая книга со[гласна] во всемъ съ частною таковою тетрадью въ томъ на основаніи примѣчанія къ 1457 ст. IX т. уст. о сост. по XVII продолженіи, Керчь Еникольская Городовая Дума настоящею над[пись]ю удостовѣряетъ. Г. Керчь. Марта 12 д. 1858 г.

Градскій Глава Симатиг[?]

Гласный Чакиковъ

Губернскій Секретарь Зубковъ[?]

Секретарь

Бухгалтеръ Еврейскаго Отдѣленія Мерыянасъ[?]

Керчь

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ и скрѣпленныхъ шестьдесятъ шесть листовъ. - Дана Раввину Керченскаго Еврейскаго Общества, для записки умершихъ Евреевъ на 1857 годъ. Апрѣля дня 1857 года. Г. Керчь. -

Управляющій Керчь Еникольскимъ Градоначальствомъ, Полковникъ Антоновичъ

Правитель Канцеляріи [illegible]

= Правителя Канцеляріи Помощникъ Черняцкій

Херсонскому Еврейскому
Сиротскому

КНИГА

ЧАСТЬ I

Фонд № 924/264

О РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Ф. № 264
Оп. № 1
Д. № 4

На 1858 годъ.

№ 444

280/80

Книга

Для записки родившихся Евреевъ на 1858 годъ.

О родившихся							
№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца или на отца ли податей.	Кто родился и какое ему имя дано имя.
женска	мужеска		Христіанскій	Еврейскій			

Кравчукъ

Часть 1. О родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіан.	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца Имена отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
1	„	„	Январь 8	Шватъ 5	Керчь	Чаусскій Мѣщан. Моисей Шейкинъ, Мать Лейа Машъ	Дочь Гнеся
2	„	„	Январь 14	Шватъ 11	Керчь	Херсонскій Мѣщан. Шлиома Алтинъ Мать Ханъ	Дочь Перилъ
„	1	Марковъ	Январь 18 / 25	Шватъ 15 / 22		Слонимскій Мѣщ. Гершко Шлемовскій, Мать Сура	Сынъ Самуилъ Лейзеръ
Итого въ Генварѣ Мѣс. родившихся Мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола двѣ 2.							

1858 года 1го февраля Книга сія Засвидѣтельствовано Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно. Что въ Генварѣ Мѣс. родившихся Мужес. пола одинъ 1 и Женскаго пола двѣ 2. и неисправностей по книгѣ неоказалось. въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Лехис

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל פורע ומוצץ	חדש ויום הולדו ומילתו: לועזי	עברי	עיר נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם נתן לו
(4)	1.	מארקאוו	יאנווער 8	שבט 5	קערטש	טשאווסער מושב משה שעסקין, ואם לאה מאשע.	נולדה בת ונתן לה שם גנעסי.
„	2		יאנווער 14	שבט 11	קערטש	חערסאנער מושב שלמה אלטין, ואם חנה	נולדה בת ונתן לה שם פערל.
1		מארקאוו	יאנווער 18 / 25	שבט 15 / 22	קערטש	סלאנימער מושב הירש שלאמאווסקי ואם שרה.	נולד בן ונתן שם שמואל ליזער.
סך הכל נולדים בחדש יאנווער זכר אחד - 1 ונקבות שתים - 2							

בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ושמנה למספרם [illegible] ... נמצא כי בחדש יאנווער נולדו זכר אחד 1 ונקבות שתים 2 ... (4) [illegible]

[illegible] (signatures)

Канце

Часть 1. О родившихся

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрезания	Число и мѣсяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
3	"	" "	февраля 15	адерь 13	Керчь	Скверский мещанинъ Вульфъ Сегаль, мать Хая Дова	Дочь Фрейда
"	2	Марковъ	февраля 16 / 23	адерь 14 / 21	Керчь	Солдатъ 14го ластовой команды матросъ Давидъ Фурманъ, мать Ривка	Сынъ Яковъ
4	"	"	февраля 28	адерь 26	Керчь	Керченской мещанинъ Моисей Мордковичъ, мать Гешъ	Дочь Гинъшъ
"	3	Марковъ	февраля 28 / 7 мартъ	адерь 26 / 4 нисана	Керчь	Керченский купеческий сынъ Моисей Черномордикъ, мать Песя	Сынъ Ицко

Итого въ февралѣ мѣс. родившихся мужескаго пола двѣ, женскаго пола двѣ

2	2

1858 года 1го Марта книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагоги и оказалось вѣрно, что въ февралѣ мѣс. родившихся мужескаго пола двѣ 2 и женскаго пола двѣ 2 и неисправности по книгѣ не оказалось въ чемъ и удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Черномордикъ

Казначей Леха

[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женского	№ Мужского	Кто совершал обряд обрезания	Число и мѣс. рожденія и обрѣзанія: Христіан.	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	4	Марковъ	Мартъ 7 / 14	Нисанъ 4 / 11	Керчь	Солдатъ Военно-рабочей роты № 14 Шулемъ Школьникъ, Мать Ханъ Зитель	Сынъ Рувимъ Аронъ
"	5	Марковъ	Мартъ 23 / 30	Нисанъ 20 / 27	Керчь	Екатеринославской губ. Колонистъ № 4 Нота Хаимъ Шубманъ, Мать Небама	сынъ Израиль
"	6	Марковъ	Мартъ 23 / 30	Нисанъ 20 / 27	Керчь	Волковыскій Мѣщан. Нафтули Мортиръ, Мать Леа,	Сынъ Ицикъ Мишель

Итого въ Мартѣ Мѣц. родившихся Мужескаго пола Три 3.

1858 года 1 Апрѣля Книга сія Засвидѣтельствована Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что въ Мартѣ Мѣц. родившихся Мужескаго пола три 3 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Чирносморецъ

Казначей Лахна

חלק ראשון על הנולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי הוא המוהל	חודש ויום הלידה והמילה: לספירתם	לספירתנו	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו ולה
4	"	מארקאוו	מארט 7 / 14	ניסן 4 / 11	קערטש	[illegible]	נולד בן ונתן לו שם ראובן אהרן
5	"	מארקאוו	מארט 23 / 30	ניסן 20 / 27	קערטש	[illegible]	נולד בן ונתן לו שם ישראל,
6	"	מארקאוו	מארט 23 / 30	ניסן 20 / 27	קערטש	[illegible]	נולד בן ונתן לו שם [illegible]

בשנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושמונה [illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть 1я о родившихся

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
7		Марковъ	Апрѣль 8 / 15	Іяръ 6 / 13	Керчь	рядовой Солдатъ 14 роты Карантинной инвалидной Вигдеръ Тропа. Мать Анна	Сынъ Юда Лейбъ
Итого въ Апрѣлѣ Мѣсяцѣ родившихся Мужескаго пола одинъ 1				1858 года 1го Мая Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейскаго синагоги и оказалось вѣрно, что въ Апрѣлѣ Мѣсяцѣ родившихся Мужескаго пола одинъ 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ Удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирнымирдинъ. Казначей Лехно			
	5	"	Май 17	Сиванъ 16	Керчь	суражскій Мѣщанинъ Шлюма Кронгуйзъ. Мать Либа	Дочь Ханна Гвейре
	6	"	Май 24	Сиванъ 23	Керчь	Нѣсвѣжскій Мѣщанинъ Лейзеръ Полякъ. Мать Кресель	дочь Ривка
8	"	Марковъ	Май 24 / 31	Сиванъ 23 / 30	Керчь	Турецкій Подданный Гершка Шапировичъ. Мать Лейа	Сынъ Госелръ
Итого въ Маѣ Мѣсяцѣ родившихся Мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола двѣ 2.							

חלק ראשון לנולדים

מספר: זכרים	נקבות	מי היה המוהל	חדש ויום הולדו ומילתו: לועזי	עברי	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שניתן לו
7	"	מארקאוו	אפריל 8 / 15	אייר 6 / 13	קערטש	[illegible]	[illegible]
1		[illegible]				[illegible]	
	5	"	מאי 17	סיון 16	קערטש	[illegible]	[illegible]
	6		מאי 24	סיון 23	קערטש	[illegible]	[illegible]
8	"	מארקאוו	מאי 24 / 31	סיון 23 / 30	קערטש	[illegible]	[illegible]
1	2	[illegible]					

Часть 1 О родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
1858 года 1го Іюня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что въ Маѣ Мцѣ родившихся Мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола двѣ 2 и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирномордикъ. Казначей Лехно							
"	9	Марковъ	Май 8 / Іюнь 3	Сивонъ 7 / Тамузъ 3	въ Керченскомъ госпиталѣ	Крымскаго Пѣхотнаго Полка Слесарь Мардха Іудель Оренблюмъ, Мать Туйба	Сынъ Нухимъ
"	10	Марковъ	Іюнь 9 / 16	Тамузъ 9 / 16	Керчь	Мелитопольскій Мѣщанинъ Шая Топерманъ, Мать Ента	Сынъ Хаимъ

Итого въ Іюнѣ мцѣ родившихся Мужескаго пола двѣ 2

[illegible]

[illegible]						
" 9	[illegible]	8 / 3	7 / 3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
" 10	[illegible]	9 / 16	9 / 16	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] " 2 [illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца и имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1858 года 1го Іюля Книга сія засвидѣтельствовано Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно, что въ іюня мѣс. родившихся Мужескаго пола двѣ 2 и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряем. Раввинъ Марковъ. Староста Озирной-Сердюк. Казначей Лехно.							
"	11	Марковъ	іюнь 1 / 8	авъ 2 / 9	Керчь	Феодосійскій мѣщан. Шолом Надинъ, Мать Нема	Сынъ Авраамъ Гершонъ
7	"	"	іюнь 4	авъ 5	Керчь	Кишиневскій мѣщан. Израиль Мерингштейнъ, Мать Эльха	Дочь Эстеръ
8	"	"	іюнь 18	авъ 19	Керчь	Витебскій мѣщанинъ Донъ Медвѣдникъ, Мать Геня	Дочь Ханя
9	"	"	іюнь 28	авъ 29	Керчь	Военно-рабочей № 18 роты инженернаго корпуса Веніяминъ Геверъ, Мать Маріямъ	Двѣ дочеры 1. Хаіе-Сура 2. Этя-Голда

Итого въ іюня мѣс. родившихся Мужескаго пола одинъ 1. Женскаго четыре 4

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי המוהל	זמן הולדו ומילתו: [illegible]	זמן הולדו ומילתו: [illegible]	מקום הולדו	[illegible]	מי נולד ומה שמו
[illegible]							
"	11	"	1 / 8	2 / 9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	"	"	4	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	"	"	18	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9 / 1 / 4	"	[illegible]	28	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца и имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	1858 года 1^го^ Августа книга сия засвидетельствована Членами Еврейского Синагоги и оказалось верно, что в оной из родившихся Мужескаго пола один 1 и Женскаго пола Четыре 4 и неисправностей по книге не оказалось, в чем удостоверяем. Раввин Марков. Староста Чарномордик. Казначей Лехно						
"	12	Марков	Август 5/12	Элул 7/14	Керчь	Керченский купеческий сын Самуил Кеснер Мать Этил	сын Хон-Гершь
"	13	Марков	Август 6/13	Элул 8/15	Керчь	Керченский купеческий сын Мордуха Мордкович, Мать Матл.	сын Гершко
"	14	Марков	Август 13/20	Элул 15/22	Керчь	Бриставичский мещанин Ицко Нотович Мать Мариам Голда.	сын Шмуиль

[illegible]							
[illegible] (certification in Hebrew, with signatures)							
12	[illegible]	5/12	7/14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13	[illegible]	6/13	8/15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	[illegible]	13/20	15/22	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1ᵉ О родившихся

№ мужескаго	№ женскаго	Кто совершал обрезание	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца и имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Итого	в Августа мес. родившихся мужескаго пола три 3.				185_ года 1го Сентября Книга сия засвидетельствована Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось верно, что в Августа мес. родившихся мужескаго пола три 3. и неисправностей по книге не оказалось, в чем удостоверяем. Раввин Марков, Староста Чирносомордик, Казначей Лехно		
"	15	Марков	Сентяб. 1 / 8	тишри 5 / 12	Керчь	Колонист Екатеринославской губернии Колонии Графской Тувей Гин, Мать	Сын Гдалье
Итого	в Сентября мес. родившихся мужескаго пола один 1.				185_ года 1го Октября Книга сия засвидетельствована Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось верно, что в Сентября мес. родившихся мужескаго пола один 1. и неисправностей по книге не оказалось, в чем удостоверяем. Раввин Марков, Староста Чирносомордик, Казначей Лехно		

חלק הראשון נולדים

מספר: זכרים	נקבות	מי היה המוהל	תאריך הלידה והמילה: לנוצרים	ליהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
[illegible]							
"	15	מארקאוו	1 / 8	5 / 12	קערטש	[illegible]	נולד בן ונקרא שמו גדליה
[illegible]							

[illegible]

Часть 1-я О родившихся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
"	16	Марковъ	Октябр. 2 / 9	Хешвана 6 / 13	Въ Керчи	Керченскій купецъ Абрамъ Бронштейнъ мать Егудисъ	Сынъ Симха
"	17	Марковъ	Октябр. 17 / 9	Хешвана 21 / 13	Въ Керчи	Керченскій 1-й гильдіи Купецъ Шая Шихъ мать Шейна Бейла	Сынъ Арье Гешиль
"	18	Марковъ	Октябр. 13 / 28	Хешвана 17 / Кислевъ 2	Въ Керчи	Живущая въ домѣ Керченскаго купца Абрама Мордковича пріѣзжая Дѣвица изъ Г. Одесса Сура Моисеева.	Сынъ Гершка
"	19	Марковъ	Октябр. 23 / 30	Хешвана 27 / Кислевъ 4	Въ Керчи	Керченскій мѣщанинъ Давидъ Гершъ Шатманъ. Мать Ривка	Сынъ Абрамъ
"	20	Марковъ	Октябр. 24 / 31	Хешвана 28 / Кислевъ 5	Въ Керчи	Кишиневскій мѣщанинъ Хаимъ Манблитъ. Мать Фрума	Сынъ Рувенъ

Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола пять 5.

1853 года 1-го Ноября книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго Синагога и оказалась вѣрно что въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола пять 5-ть и неисправностей никакихъ неоказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Чорномордикъ

Казначей Лехне

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי הי' המוהל	חודש ויום הולדת ומילתו: לוח	חודש ויום הולדת ומילתו: עברי	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומי היה שם שנתן לו
"	16	מארקאוו	אקטיאבר 2 / 9	חשון 6 / 13	קערטשער סוחר אברהם פראנשטיין, ואמו יהודית	נולד בן ושמו שמחה
"	17	מארקאוו	אקטיאבר 17 / 24	חשון 21 / 28	קערטשער סוחר שעיה שיך, ואמו שיינא ביילא	נולד זכר ושמו ארי' העשיל
"	18	מארקאוו	אקטיאבר 13 / 28	חשון 17 / כסליו 2	הבתולה שרה בת משה [illegible] מאדעס, בבית אברהם מארדכוויץ	נולד בן ושמו הערש
"	19	מארקאוו	אקטיאבר 23 / 30	חשון 27 / כסליו 4	קערטשער משצאנין דוד צבי [illegible]	נולד בן ושמו אברהם
"	20	מארקאוו	אקטיאבר 24 / 31	כסלו 28 / כסליו 5	קעשענעווער משצאנין חיים מאנבליט, ואמו פרומה	נולד בן ושמו ראובן

סך הכל נולדים בחודש אקטיאבר זכרים 5 חמשה

בשנת [illegible] לחדש [illegible] לספירת [illegible]
[illegible]
ספר נולדים הזה [illegible] כי בחודש אקטיאבר נולדו חמשה זכרים
5 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть 1ᵃ Родившіеся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрезанія	Число мѣсяца рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, Имена Отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	21	Марковъ	Ноября 2/9	Кислева 7/14		Брацлавскій мѣщанинъ Меерь Эли Резниковъ и мать Хане	Сынъ Беньяминъ Гершъ
10	"		Ноября 6	Кислева 11.		Военнорабочей № 14 роты рядовой Симха Хаимовичъ Мать Масе	Дочь Гитля Перля
"	22	Марковъ	Ноября 11/18	Кислева 16/23		Керченскій купецъ Давыдъ Бродскій Мать Двойра	Сынъ Михель
11	"		Ноября 17	Кислева 22		Засѣдатель колоніи бывшей Сейфейле[illegible] и исправляющій должность Керченскаго Раввина Шмаиа Марковъ Мать Рухля	Дочь Рейзи
12	"		Ноября 17	Кислева 22		Керченскій купеческій сынъ Моисей Піастръ мать Хейля	Дочь Рухля

Итого въ Ноябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола два 2 женскаго три 3.

1858го года Декабря 1го дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагога и оказалась верна что во Ноябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола два 2 женскаго три 3 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Чирносмордикъ

Казначей Лескинъ

חלק הראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל פירש ושמו	חודש ויום הולדו ומילתו: למספר נוצרים	למספר יהודים	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומי הוא שם אביו ואמו
"	21	מארקאוו	נאיאברו 2 / 9	כסלו 7 / 14	קערטש	קרימטשוגער מעשטשאנין מאיר אלי רעזניקאוו ואמו חנה	נולד בן ושמו בנימין הירש
10	"	מארקאוו	נאיאברו 6	כסלו 11	קערטש	וואיענני ראבאציי 14 ראטע [illegible] ואמה מאסע	נולדה בת ושמה גיטל פערל
"	22	מארקאוו	נאיאברו 11 / 18	כסלו 16 / 23	קערטש	קערטשינסקי קופעץ דוד בראדסקי ואמו דבורה	נולד בן ושמו מיכל
11	"	"	נאיאברו 17	כסלו 22	קערטש	[illegible] הרב דפה קערטש [illegible] ואמה רחל	נולדה בת ושמה רייזל
12	"	"	נאיאברו 17	כסלו 22	קערטש	קערטשינסקי קופעצקי סין משה פיאסטער ואמה	נולדה בת ושמה

סה נולדים בחודש נאיאברו זכרים שנים 2 נקבות שלשה 3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть 1-я О родившихся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
13	"	....	Декабря 5	Швата 10		Брестовицкій мѣщанинъ Залманъ Шмелья Масъ Мать именемъ Голде	Дочь Фасе Лея
"	23	Марковъ	Декабря 8/15	Тейвеса 13/20		Керченскій купецъ Лейзоръ Кренсъ мать Двора	Сынъ Аронъ Берка
14	"	....	Декабря 11	Тейвеса 16		Керченскій купеческій внукъ Хаима Чернаморцикъ Мать Песе Рейза	Дочь Гисе.
"	24.	Марковъ	Декабря 21/28	Тейвеса 26 швата 4.		Кишиневскій мѣщанинъ Завель Михайловича мать Хана	Сынъ Абрамъ
"	25	Марковъ	Декабря 22/29	Тейвеса 27 швата 5		Карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ Ерфайгонъ мать Брухъ Лея	Сынъ [illegible]
"	26	Марковъ	Декабря 24/31	Тейвеса 29/7		Херсонскій мѣщанинъ Шлема Литманъ мать Хана	Сынъ Абрамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר לנקבות	מספר לזכרים	מי היה המוהל	חודש ויום הולדו ומילתו: למספר הנוצרים	חודש ויום הולדו ומילתו: למספר העברים	עיר מולדו	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם שנתן לו או לה
13	"	"	דעצעמבער 5	טבת 10	קערטש	[illegible]	נולדה בת ונתן לה שם [illegible]
"	23	מארקאוו	דעצעמבער 8/15	טבת 13/20	קערטש	[illegible] ואמו דבורה	נולד בן ונתן לו שם אהרן בער
14	"	"	דעצעמבער 11	טבת 16	קערטש	[illegible] ואמו פעסי ראיזע	נולדה בת ונתן לה שם גיסיע
"	24	מארקאוו	דעצעמבער 21/28	טבת 26 / שבט 4	קערטש	[illegible] ואמו חנה	נולד בן ונתן לו שם אברהם
"	25	מארקאוו	דעצעמבער 22/29	טבת 27 / שבט 5	קערטש	[illegible] ואמו רחל לאה	נולד בן ונתן לו שם [illegible]
"	26	מארקאוו	דעצעמבער 24/31	טבת 29 / שבט 7	קערטש	[illegible] ואמו חנה	נולד בן ונתן לו שם אברהם

Часть 1ая О родившихся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершалъ обрезание	Число месяца рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца и имена Отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
15	"	....	Декабря 26	Швата 2		Косовской мещанинъ овсей Ашеницкий мать Сура Рывка	Дочь Шейна Ита
16	"	....	Декабря 28	Швата 4		Алтынавской мещанинъ Морткa Шустерманъ мать Сура Рыся	Дочь Рывка

Итого въ Декабре мцѣ родившихся мужескаго пола четыре 4 и женскаго четыре 4.

1859 года Генваря 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагога и оказалась верна что въ Декабре мцѣ 1858 года родившихся мужескаго пола четыре 4 и женскаго четыре 4. и неисправностей по книге не оказалось въ чемъ удостоверяемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Леснинъ

Итого съ 1го Генваря 1858 по 1е Генваря 1859 года родившихся мужескаго пола двадцать шесть. — 26 и женскаго шестнадцать. — 16

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי הוא המוהל	יום וחודש הולדתו ומילתו: נוצרי	עברי	עיר מולדו	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו
"	15	"	דעצעמבער "	ב' טבת	נערסט	[illegible] יהושע [illegible] ואמו שרה רבקה	נולדה בת ונתן לה שם שינה איטי
"	16	"	דעצעמבער "	ד' טבת	נערסט	[illegible] מרדכי שוסטרמאן ואמו שרה רייסיל	נולדה בת ונתן לה שם רבקה

סך הכל נולדים בחודש [illegible] נקבות 4 וזכרים ארבעה 4

[illegible] 4 [illegible]

נאום [illegible]
[illegible]
[illegible]

סך הכל נולדים [illegible] 16 [illegible] 26

Губерн

1859 года Генваря 2го дня книга сія засвидѣтельствована
членами Еврейскаго синагога и оказалась вѣрна что съ 1го
Генваря 1858 по 1е Генваря 1859 года родившихся мужескаго по-
ла двадцать шесть 26ти и женскаго Шестнадцать 16ти и неис-
правностей по книгѣ не оказалось въ томъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Казначей Чирнояардисъ

Староста Лехно

בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה 2 ימים לחודש יאנואר למספרם
אנחנו [illegible] [illegible] ראשי קהלה דפה [illegible] את ספר הנולדים הזה
ומצאנוהו נכון כי בשנת החמשים ושמנה היו הנולדים נקבות ששה עשר
16 וזכרים עשרים וששה 26 וכל זה מה שנמצא בספר הזה ולראיה באנו על החתום
[illegible]

נאום [illegible]

נאום [illegible]

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ и скрѣпленныхъ восемьдесятъ восемь листовъ. Дана Раввину Керченскаго Еврейскаго общества, для записки родившихся евреевъ въ 1858 году. Октября 18 дня 1857 года Г. Керчь.

Керчь Еникольскій Градоначальникъ, Капитанъ 1 ранга [signature]

Правитель Канцеляріи, Надворный Совѣтникъ [signature]

Помощникъ Правителя Канцеляріи, Губернскій Секретарь Черкацкій

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Херсонская еврейская синагога

КНИГА

ЧАСТЬ I. Фонд №971/244

ОБЪ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЯХЪ

Ф. № 264
Оп. № 1
Д. № 5

На ~~1858~~ годъ.

№ 444

280/80

Книга

Для записи умершихъ Евреевъ на 1858 годъ.

О умершихъ.							
Лѣта		Когда умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Имена	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска	Мужска		Христианский	Еврейский			

Помощ

Часть 4 о Умершихъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Гдѣ Умеръ и Погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего Умеръ	Кто Умеръ
"	1	въ Еникольскомъ Госпиталѣ. Погребенъ въ Керчь	Январь 7	Шват 4	23	отъ Горячки	рядовой Солдатъ военно-рабочiи 14 роты Азрiилъ Сребрниковъ
1	"	въ Керчь	Январь 31	Шват 27	30	отъ Горячки	Песи Сустермановой
Итого въ Январѣ мѣсяцѣ Умершихъ Мужескаго Пола <u>одинъ</u> 1 и Женскаго пола <u>одна</u> 1			1858 года 1го Февраля сія Книга Засвидѣтельствовано Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что въ Январѣ мѣсяцѣ Умершихъ Мужескаго пола <u>одинъ</u> 1 и Женскаго Пола <u>одна</u> 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ Удостовѣряемъ				
			Раввинъ Маркасъ Староста Чирносорикъ Казначей Лехно				
2	"	въ Керчь	Февраля 8	Адеръ 5	1 годъ 5 мѣсяц	отъ Простуды	Имъ [illegible] 1 сія Солдатскiи дочь 14 роты Военнорабочи Давидъ Трахтинбергъ

חלק רביעי מן המתים

מספר זכרים	מספר נקבות	במקום אשר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה ישראלי	בן כמה שנים	ממה מת מחלה או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו
1	"	מת בהאספיטאל ביעניקאלע ונקבר בקערטש	יאנוואר 7	שבט 4	23	מחלו [illegible]	ראבאטניק סאלדאט וואיענער ראבאטניק 14 ראטע עזריאל שרעברניק
"	1	בקערטש	יאנוואר 31	שבט 27	30	מחלו [illegible]	[illegible] סוסטערמאן
סך הכל המתים מן חודש יאנוואר זכר ומת 1 ונקבה ומת 1			בשנת [illegible] [illegible]				
2	"	בקערטש	פעברואר 4	אדר 5	1 שנה 5 חדשים	מן הצינה	[illegible] בת דוד טראכטענבערג סאלדאט 14 ראטע וואיענער ראבאטניק

[illegible] נאמן [illegible]

נאמן [illegible]

נאמן [illegible]

Часть 4 о умершихъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	2	въ Керчь	февраля 11	адеръ 9	1 годъ 5 мѣц.	отъ Простуды	Кишиневскій мѣщан. Рефаилъ Абрамовъ сынъ Оберсмухлеръ
	3	въ Керчь	февраля 18	адеръ 16	60	отъ болѣзни	Екатеринославскій мѣщанинъ Янкель таганрогскій
3	"	въ Керчь	февраля 23	адеръ 21	1 мѣц.	отъ Припадки	Перлъ дочь Херсонскаго мѣщ. Шлёма Алтина
"	4	въ Керчь	февраля 24	адеръ 22	2 мѣц.	отъ Припадки	Іосифъ, сынъ Полтавскаго мѣща Зельмана Левина
"	5	въ Керчь	февр. 25	адеръ 23	1 годъ 3 мѣц.	отъ Простуды	Мордка, сынъ Хаимова Монблита
Итого въ февралѣ мѣц. умершихъ Женскаго 2	Мужескаго 4	пола Четыре и Женск пола двѣ					

1858 года 1го Марта Книга сія засвидѣтельствовано Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно, что въ февралѣ мѣц. умершихся Мужескаго пола Четыре 4 и Женскаго пола двѣ 2. и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Чирномордикъ
Казначей Ахна

חלק הרביעי מן המתים

מי מת ומה שמו ...	מחלה ...	ימי חייו	חודש ויום המיתה: עברי	חודש ויום המיתה: לועזי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר זכרים	מספר נקבות
הילד רפאל בן אברהם [illegible]	מחולי הצינה	1 שנה 5 חדשים	אדר 9	פעברואל 11	בקערטש	2	"
[illegible]	מחולי הזקן	60	אדר 16	פעברואל 18	בקערטש	3	"
פערל בת שלמה [illegible]	מחולי פריפאדקע	1 חודש	אדר 21	פעברואל 23	בקערטש	"	3
יוסף בן [illegible]	מחולי פריפאדקע	2 חדשים	אדר 22	פעברואל 24	בקערטש	4	"
מרדכי בן חיים [illegible]	מחולי הצינה	1 שנה 3 חדשים	אדר 23	פעברואל 25	בקערטש	5	"
סך הכל המתים בחודש פעברואל						זכרים 4	נקבות 2

[illegible]

Права

Часть 4 О умершихъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
4	"	въ Керчь	Мартъ 3	Адеръ 29	1	отъ Простуды	Ялтаской мѣщанина Беніяминаго Лейба Кривицкаго сына Калмонъ.
"	6	въ Керчь	Мартъ 15	Нисо 12	20	отъ Чахотки	Екатеринославской мѣщан. Яковъ Таганорожскій
Итого въ Мартѣ мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола одинъ 1 женскаго пола одна 1			1858 года 1го Апрѣля Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Мартѣ мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола одна 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось. въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Чирноморденъ Казначей Лехно				
5	"	въ Керчь.	Апрѣль 2	Нисанъ 30	4	отъ Страданія Кишечнаго Канала	Песи дочь Остропольскій мѣщанина Шлiо Шварцмана
"	7	въ Керчь	Апрѣль 29	Иръ 27	11 мѣсяц.	отъ Младенческой	Аарон сынъ Турецкаго подданна Лейзерова
Итого въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола одна 1							

חלק רביעי מן המתים

מספר המתים: נקבות	מספר המתים: זכרים	באיזה עיר מת ואיזה נקבר	חודש ויום המיתה: לספירתם	חודש ויום המיתה: לספירתנו	שנות החיים	איזה חולי מת ומאיזה סיבה מת	מי מת ומה שמו ושם אביו
4	"	בקערטש	מארט 3	אדר 29	1	מחולי הקור	הילד נתן בן [illegible]
"	6	בקערטש	מארט 15	ניסן 12	20	מחולי [illegible]	
סך הכל המתים מן חודש מארט זכר אחד " 1 נקבה אחת 1 "			בשנת [illegible] לחודש אפריל [illegible] ספר המתים [illegible] זכר אחד ונקבה אחת [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]				
5	"	בקערטש	אפריל 2	ניסן 30	4	מחולי הבטן	פעסי בת שלמה [illegible]
"	7	בקערטש	אפריל 29	אייר 27	11 חדשים	מחולי הילדים	אפרים בן אליעזר [illegible]
סך הכל המתים מן חודש אפריל זכר אחד 1 " ונקבה אחת " 1							

Часть 4 о умершихъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіан.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		1858 года 1го Мая книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги и оказалось вѣрно, что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола одна 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирнесордикъ. Казначей Лехно.					
"	8	Керчь	Мая 22	Сивана 21	18	отъ горячки	Оршанскій мѣщанинъ Аизикъ Кронродъ
Итого въ Маѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1		1858 года 1го Іюня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги и оказалось вѣрно, что въ Маѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирносордикъ. Казначей Лехно.					

חלק רביעי מן המתים

מספר המתים: זכרים	מספר המתים: נקבות	במדינה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: למספר [illegible]	חודש ויום המיתה: למספר העברים	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		[illegible]					
"	8	בקערטש	מאי 22	סיון 21	18	[illegible]	[illegible]
[illegible]							[illegible]

Часть 4ᵃ. О умершихъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Где умеръ и погребенъ	Мѣсяцъ и число Христіанскій	Мѣсяцъ и число Еврейскій	Лѣта	Болезнь или от чего умеръ	Кто умеръ
"	9	На батарее въ Керчи	Іюнь 6	Авъ 7	4 мѣсяц	отъ младенчества	Юда Лейбъ Лейбовичъ Бренеръ военныхъ рабочихъ 14 роты инженерныхъ
6	"	въ Керчи	Іюль 9	Авъ 10	23	отъ водяной болезни	Лейа Лазарова Бахчисарайская купчиха 6
7	"	въ Керчи	Іюль 25	Авъ 26	2	отъ младенчества	Дениса(?) дочь Мордухова Сустершана(?) Бахчисарайскій мещанинъ
Итого въ Іюле мѣсяце умершихъ Мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола двѣ 2						1858 года 1го Августа книга сія засвидетельствована членами Еврейскаго Синагоги, и оказалось вѣрно, что въ Іюле мѣсяце умершихъ Мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола двѣ 2 и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ	

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Лехно

נקבות	זכרים	[illegible]	חודש	חודש	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	9	[illegible]	יול 6	אב 7	4 חדשים	[illegible]	[illegible]
6	"	[illegible]	יול 9	אב 10	23	[illegible]	[illegible]
7	"	[illegible]	יול 25	אב 26	2	[illegible]	[illegible]
2	1	[illegible]				[illegible]	

[illegible]

Часть 4. О умершихъ

№ женского	№ мужского	Где умер и погребен	Число и месяц христианский	Число и месяц еврейский	Лета	Болезнь и от чего умер	Кто умер
8	,,	въ Керчь.	Августа 10	Элулъ 12	9 мѣс.	отъ поноса	Хавка дочь Гершковой Шнейдера, Виленской мѣщанинъ
,,	10	въ Керчь	Августа 12	Элулъ 14	1 год 4 мѣс.	отъ простуды	Генахъ Мойсеевъ сынъ Гольшанский Виленской мѣщанинъ
Итого въ Августе мѣс. умершихъ: мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола одна 1						1858 года 1 го Октября Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейскаго Синагоги и оказалось вѣрно что въ Августа мѣс. умершихъ мужескаго пола одинъ 1. и женскаго одна 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста [illegible] Казначей [illegible]	
,,	11	въ Керчь.	Сент. 2	Тишри 6	1½	отъ отрады бронхиальн.	Яковъ Меерь Мордковичъ Фришкелецъ
9	,,	въ Сникольскомъ госпитале. погребенъ въ Керчь.	Сен. 27	Хешвенъ 3	1½	Крупа	Хайка, дочь Гершковой Бровермана военной рабочей № 14 роты

מספר נקבות	מספר זכרים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	,,	[illegible]	10	12	9	[illegible]	[illegible]
,,	10	[illegible]	12	14	1 / 4	[illegible]	[illegible]
[illegible] 1 / [illegible] 1							[illegible]
,,	11	[illegible]	2	6	1 / 4	[illegible]	[illegible]
9	,,	[illegible]	29	3	½	[illegible]	[illegible]

Часть 4. О умершихъ

№ мужескаго	№ женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: гражданскій	Число и мѣсяцъ: еврейскій	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1. и женскаго пола одна 1.						1858 года 1го Октября Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго Синагогъ и оказалось вѣрно, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола одна 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Чирноморд[illegible] Казначей Лехно	
"	12	Въ Керчь Еникольскомъ военномъ госпиталѣ погребенъ въ г. Керчи	Октяб. 23	Хешван 27	7 [illegible]	Отъ младенчества	Юда Лейба Авигдоровъ Трупа военной рабочей №2 роты
Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1						1858го года 1го Ноября книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагогаго и оказалась вѣрна, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввина Марковъ Староста Чирноморд[illegible] Казначей Лехно	

חלק הרביעי מן המתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	במקום פטירה ואיה נקבר	חדש ויום הפטירה: לחשבון הנוצרי	חדש ויום הפטירה: לחשבון העברי	כמה שנים חי	מה היה החולי אשר נפטר ממנו וסיבה אחרת	מי הוא המת ומה שמו ושם משפחתו, בתולה נשואה או אלמנה
							בשנת אלף שמונה מאות וחמשים ושמונה לספירתם יום א' לחדש אקטיאבר [illegible] ספר הזה [illegible] כי בחדש סענטיאבר מתו זכר אחד ונקבה אחת [illegible] ולא נמצא בו שום [illegible] על החתום. נאום [illegible] מארקאוו נאום טשירנאמורדיק נאום לעכנא
"	12	בהאספיטאל [illegible] ונקבר בקערטש	אקטיאבר 23	חשון 27		מחולי הילדים	הילד יהודא ליב בן אביגדור טרופ [illegible] ראטע 2
סך הכל מספר המתים בחדש אקטיאבר זכר אחד 1							בשנת אלף שמונה מאות וחמשים ושמונה [illegible] לחדש נאיאבר [illegible] ספר [illegible] כי בחדש אקטיאבר מת זכר אחד 1 וכל עולה לא נמצא בו [illegible] על החתום. נאום [illegible] מארקאוו נאום טשירנאמורדיק נאום לעכנא

Ем

Часть 4-я. О умершихъ

№ женскаго	№ мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскаго	Число и мѣсяцъ: Еврейскаго	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
10	"	Въ Керчи	Ноября 9	Кислева 14	3 дня	Отъ младенчества	Гитля Перля дочь военнорабочаго № 14-го роты Шмуля Хаимовича
Итого въ Ноябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1.				1858-го года Декабря 1-го дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагога и оказалась вѣрна что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1. и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Черноморд[illegible]. Казначей Лехно[illegible]			
"	13	Въ Керчи	Декабря 11	Тебета 16	..	Мертворожденный	Сынъ колониста Нисена Зелексона
"	14	Въ Керчи	Декабря 20	Тебета 25	12 д.	Отъ младенчества	Сынъ Арон[illegible] Керченскаго купца Лейзора Крепса

חלק רביעי על מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מקום הקבורה ונקבר	חודש ויום המיתה: לנוצרים	חודש ויום המיתה: לישראל	שנות החיים	מה היה המחלה ומחמת מה מת	מי הוא המת
10	"	בקערטש	נאיאבר 9	כסליו 14	3 ימים	מחלי הילדים	הילדה גיטל פערל בת [illegible] 14 [illegible]
סך הכל מספר המתים בחודש נאיאבר נקבה אחת 1				בשנת [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] הספר הזה [illegible] כי בחודש נאיאבר [illegible] נקבה אחת 1 [illegible] [illegible]			
"	13	בקערטש	דעקאבר 11	טבת 16	נולד מת		[illegible] בן הקאלאניסט ניסן זעליקסאהן
"	14	בקערטש	דעקאבר 20	טבת 25	12 ימים	מחלי הילדים	הילד אהרן בן הסוחר [illegible] ליזער קרעפס

Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ умершихся мужескаго пола два 2.	1859 года Января 1го дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагога и оказалась вѣрна что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1858 года умершихся мужескаго пола два 2 и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Чирногордъ Казначей Лехна
Итого съ 1го Января 1858 по 1е Января 1859 года умершихся мужескаго пола четырнадцать 14ть и женскаго десять 10ть	
1859 года Января 2го дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагога и оказалась вѣрна что съ 1го Января 1858 по 1е Января 1859 года умершихся мужескаго пола четырнадцать 14 и женскаго десять 10ть, и неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ: Раввинъ Марковъ Староста Чирногордъ Казначей Лехна	

סך הכל מספר המתים בחודש דעצעמבער זכרים 2	בשנת אלף ושמונה מאות וחמשים ותשעה 1 טין לחודש יאנואר אשרנו וחתמנו אנחנו ראשי קהלת דפה [illegible] את ספר הזה ושמצאנו נכון כי בחודש דעצעמבער שנת [illegible] זכרים 2 וכל עולה לא נמצא בו ולראיה באנו נאום [illegible] נאום [illegible] נאום [illegible]
	סך הכל מספר המתים בשנה הזאת [illegible] 1 טין יאנואר שנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושמונה עד שנת החמשים ותשעה זכרים ארבעה עשר 14 ונקבות עשרה 10
	בשנת אלף ושמונה מאות חמשים ותשעה 2 טין לחודש יאנואר [illegible] מספרם אשרנו וחתמנו אנחנו ראשי בית הכנסת דפה [illegible] ושמצאנו נכון כי השנה הזאת שנת אלף ושמונה מאות וחמשים ושמונה למספרם ונקבות עשרה 10 וזכרים ארבעה עשר 14 וכל עולה לא נמצא בספר הזה ולראיה באנו נאום [illegible] נאום [illegible] נאום [illegible]

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ и скрѣпленныхъ восемьдесятъ восемь листовъ. Дана Раввину Керченскаго Еврейскаго Общества, для записки умершихъ евреевъ на 1858 годъ. Октября 18 дня 1857 года г. Керчь.

Керчь-Еникольскій Градоначальникъ, Капитанъ 1 ранга [signature]

Правитель Канцеляріи, Надворный Совѣтникъ Оттмаръ Штольцъ

Помощникъ Правителя Канцеляріи, Губернскій Секретарь Чугацкій

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Черченицкой Еврейской синагоги

КНИГА

ЧАСТЬ II фонд № 971/264.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Арх. № 6264
С.В. 1
6

На 1859 годъ.

Книга.

Для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1859 года

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (имя)	Число и мѣсяцъ		Главные акты записи и обязательствъ между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно и съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Часть II О бракосочетавшихся						
	мужескаго	женскаго		Христіанскій	Еврейскій		

1859 года февраля 1го дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагога и оказалось въ оной что въ Генварѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся не было въ томъ подписомъ [illegible] удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирнявскій
Казначей Лехно

1859 года Марта 1го дня книга сія засвидѣтельствованна членами Еврейскаго синагога и оказалось что въ Февралѣ сего бракосочетавшихся не состояло, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирнявскій
Казначей Лехно

ספר

לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה למספרם

מספר	כמה שנים		מי הי׳ מסדר הקדושין וחופה	חודש ויום החתונה		כתובות התנאים בין בעלי הנשואין היינו כתובות והתחייבות ומי המה העדים ומי היו העדים	מי היה בעלי הנשואין ומי הבעל והאשה ומה מעמדם
				חלק שני מן נשואין			
	החתן	הכלה		למספרם	למספר העברים		

בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה למספרם לסין (?) לחדש פעבראל ושרנו חתמנו ראשי בית הכנסת דפה נעשה את ספר הנשואין הזה ומצאנו נכון כי בחדש יאנוואר לא הי׳ שום נשואין וכל עולה לא נמצא בספר הזה ולראי׳ באנו על החתום

מורה שלום מארקאוו

גבאי

גזבר

בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה למספרם לסין לחדש מארט אשרנו חתמנו ראשי בית הכנסת דפה נעשה את ספר הנשואין הזה ומצאנו נכון כי בחדש פעבראל לא הי׳ שום נשואין ולראי׳ באנו על החתום

מורה שלום מארקאוו

גבאי

גזבר

Часть 2я О бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хипу)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи, обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно и съ кѣмъ поступаетъ въ бракъ, также имена и состоянія родителей

1859 года Апрѣля 1го дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейского синагога и оказалось что въ мартѣ сего бракосочетавшихся не состояло, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ(?)
Староста Чорноморд…(?)
Казначей Лохно(?)

1859 года Мая 1го дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейского синагога и оказалось что въ Апрѣлѣ сего бракосочетавшихся не состояло, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ(?)
Староста Чорноморд…(?)
Казначей Лохно(?)

חלק שני מן הנשואין

מספר	השנים: זכרים	השנים: נקבות	מי הוא מסדר הקדושין תחת החופה	חודש ויום החתונה: למספר הנוצרים	חודש ויום החתונה: למספר העברים	כתובת המעשים בין בעלי הנשואין השנים כמעמדם והתחייבותם ומה הם העדים	מי הנה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

בשנת אלף ושמונה מאות וחמשים ותשעה למספרם / [illegible] לחודש אפריל [illegible] נאספנו [illegible] ראשי בהכ״נ דפה את ספר הנשואין הזה והנה בחודש מארט לא היו שום נשואין ולראי׳ באנו על החתום

[illegible]
גבאי [illegible]
גזבר [illegible]

בשנת אלף ושמונה מאות וחמשים ותשעה למספרם / [illegible] לחודש מאי [illegible] נאספנו ראשי בית הכנסת דפה את ספר הנשואין הזה והנה בחודש אפריל לא היו שום נשואין ולראי׳ באנו על החתום

[illegible]
גבאי [illegible]
גזבר [illegible]

Часть 2я о бракосочетавшихся

№	Лета: Женихъ	Лета: Невесты	Кто совершилъ обрядъ бракосочетанія (Хипу)	Число и месяцъ: Христіанскій	Число и месяцъ: Еврейскій	Званіе жениха и невесты, имена ихъ и отцовъ	Кто именно и съ чьего позволенія вступаютъ въ бракъ, также имена свидетелей
1859 года Іюня 1го дня книга сія по освидетельствованіи Чесменскимъ Еврейскаго Синагогою оказалось что въ семъ месяце бракосочетавшихся не состояло въ чемъ удостоверяемъ. Раввинъ Марковъ. Староста [illegible]. Казначей Лехно							
1.	19.	22.	Марковъ	Іюня 23.	Таммуза 3.	[illegible] Ахтна 200 [illegible] 1й [illegible] купецъ [illegible] 2й [illegible] купеческій сынъ [illegible]	[illegible] Іосифъ [illegible] Азаръ [illegible] свидетели [illegible]

Итого бракосочетавшихся въ Іюне месяце одинъ 1.

1859 года Іюля 1го дня книга сія по освидетельствованіи Чесменскимъ Еврейскаго Синагогою и оказалось что въ Іюне месяце бракосочетавшихся одинъ 1. Неисправностей по книге не оказалось, въ чемъ удостоверяемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Лехно

חלק שני מן נשואין

מספר	השנים: חתן	השנים: כלה	מי הוא המסדר קידושין תחת החופה	חודש ויום החתונה: לנוצרים	חודש ויום החתונה: ליהודים	[illegible]	מי היה בעלי הנשואין [illegible]
[illegible]							
1	19	22	המסדר מארקאוו	יוני 23	תמוז 3.	[illegible]	[illegible]

סה מספר הנשואין בחודש יוני חתונה אחת — 1.

[illegible]

Часть 2ая о бракосочетавшихся.

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія /: Хупу :/	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или Условія и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно и съ кѣмъ поступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
2	21.	21.	Марковъ	Августъ 4.	Авъ 16.	Кисубы двораиее главный актъ на двѣсти злотыхъ. Свидѣтелей 1. Керченскій купецъ Нахменъ Айзенбергъ и Керченскій мѣщанинъ Ицко Альтшулеръ.	Раковскій мѣщанинъ Мендель Вульфовъ сынъ Лямтуновъ съ дѣвицею Виленскаго мѣщанина Дувида Шнейдера, Малке Хае.
3	18.	21.	"	Августъ 19.	Елулъ 1.	Кисубы двораиее главный актъ на 200 золотыхъ. Свидѣтели 1. Керченскій купецъ Нахменъ Айзенбергъ и 2. колонистъ колоніи Графской, Тойве Гиль.	Колонистъ Левкомской колоніи Янкель Іосефовъ сынъ Шавронскій съ дѣвицею Симферопольскаго мѣщанина Мошка Кучерова Эвою.

1859 года Августа 1 дня, книга сія засвидѣтельствована, Членами Еврейской Синагоги, и оказалось, что въ Іюлѣ мѣсяцѣ, бракосочетавшихся не состояло въ семъ обществѣ Евреевъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Чорноморда

Казначей Лехно

חלק שני על נשואין

מספר	השנים: זכר	השנים: נקבה	מי הי' המסדר	חדש ויום הנשואין: לוח	חדש ויום הנשואין: עברי	כתובה ... [illegible]	מי הם ... [illegible]
2	21	21	המסדר מארקאוו	אויגוסט 4	אב 16	[illegible]	[illegible]
3	18	21	המסדר מארקאוו	אויגוסט 19	אלול 1	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Марков

Часть 2ая Бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или Записи и обязательство между вступающими въ бракъ и свидѣтелей оныхъ	Кто именно и съ кѣмъ поступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей
Итого бракосочетавшихся въ Августѣ мѣсяцѣ 2.						1859 года Сентября 1 дня, книга сия свидѣтельствована членами Еврейской синагоги, что въ Августѣ ... бракосочетавшихся двѣ ... показалось вѣрно ... въ чемъ и подписуемъ. Раввинъ Марковъ. Староста [illegible]. Казначей Лехно	
4.	43	53.	Марковъ	Сентября 13.	Елуля 25	Кесубе дорошее главный Актъ на 100 злотыхъ, свидѣтели 1е Керченскій купецъ Калманъ Айзенбергъ и 2. [illegible] Товье Гинъ.	Керченскій мѣщанинъ [illegible] Гершковъ сынъ Мордковичъ, со вдовою Нехаме [illegible] дочь.

חלק שני נשואים

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתובת התנאים והתחייבות ... עם נתחייבו ומי היו העדים	חודש ויום החתונה: לישראלים	חודש ויום החתונה: לנוצרים	מי היה מסדר הקידושין והחופה	כמה שנים: לחתן	כמה שנים: לכלה	מספר
[illegible] ... מרן ... ספר הנשואין הזה ... בחודש אוגוסט ... 2 ... (signatures)				סך הכל מספר החתונות בחודש אויגוסט שנת החתונות 2			
[illegible] חיים בן ... מרדכוויץ עם האלמנה נחמה בת יוסף	בכתובה ... 100 ... העדים היו ... נתן ... טובי' ...	אלול 25	סענטיאבר 13	הרב מארקאוו	53	43	4

ника

Часть 2 о бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты и статьи обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно и съ кѣмъ поступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
Итого въ Сентябрь мѣсяцѣ бракосочетавшихся одинъ 1.						1859 года Октября 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги и оказалось вѣрно что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся одинъ 1, и невѣрности никакой не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста [illegible] Казначей Лехно	
5.	17	27	Марковъ	Октября	[illegible]	Кисубе [illegible] Актъ на 200 монетъ, Свидѣтели 1-го [illegible] полка Шимонъ [illegible] 11 роты и 5 роты Шимонъ Краслянд(?).	10 роты [illegible] Шимонъ [illegible] Анкель [illegible] съ дѣвицею [illegible] Военно[illegible] [illegible] Помар[illegible]кина.

[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 1.			[illegible]			[illegible]
5	17	27	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 15 [illegible] 14 [illegible] 5 [illegible]

Часть 2 о бракосочетавшихся

№	Мѣсяцъ: Женскій	Мѣсяцъ: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Какого мѣсяца: Христіанскій	Какого мѣсяца: Еврейскій	Условные акты или заключенія по обоюдному между вступающими въ бракъ согласію	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также званія и состояніе родителей.
6.	19.	26.	Марковъ	Октябр	Хешванъ	[illegible] условный Актъ на 200 злотыхъ, Свидѣтели: 1. Керенскій Кусевичъ(?) Натанъ Айзенбаргъ, 2. Косонимъ(?) Исаакъ Майзельманъ	[illegible] мѣщанинъ Хаимъ Давидовъ съ дѣвицею Сурою [illegible] [illegible]
Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся двѣ 2.						185[illegible] года Ноября 1 дня Книга сія Засвидѣтельствована Ченасію(?) Еврейской Синагоги, показалось вѣрно, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся двѣ 2, а невѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.-	

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Лехно(?)

חלק שני מן נשואין

מספר	השנה: [illegible]	השנה: [illegible]	מי הוא המסדר [illegible] החופה	חודש ויום החתונה: [illegible]	חודש ויום החתונה: [illegible]	תנאים הנעשים בין בעלי הנשואין היינו כתובות והתחייבות ועל מי הם [illegible]	מי היה בעל הנשואין ומה שם הבעל והאשה ומה מעמדם
6	19	26	[illegible]	[illegible]	חשון	[illegible]	[illegible]
סך הכל מספר הנשואין בחודש [illegible] 2 –						[illegible]	

[illegible]

ва-

Часть 2. О бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Названіе акта или записи объ обязательствѣ между вступающими въ бракъ и свидѣтели оному	Кто именно и какого состоянія вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
7	"	23.	Марковъ.	Ноябр. 15	Кислева 7.	Кесуба форменный актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій купецъ Нохманъ Айзенбаръ и 2. Херсонскій мѣщанинъ Дувидъ Воловичъ	Рядовой Кременчугскаго № 14 роты Лейбъ Янковъ сынъ Голдвонскій съ дѣвицею Таубою, дочь Немировскаго мѣщанина Шейндля Вайнштейна
8.	22	25	" " "	Ноябр. 18.	Кислева 4.	Кесуба форменный актъ по 200 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій купецъ Нохманъ Айзенбаръ и 2. Херсонскій мѣщанинъ Янкель Вайнштейнъ.-	Арон Лейбовъ сынъ Кейтъ ... мѣщанинъ, съ дѣвицею Гиндею Лея дочь Кишиневскаго мѣщанина Беркаходза.-

Итого въ ноябрѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся двѣ 2.

חלק שני [illegible] נשואין

מספר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	19	23	[illegible]	15	1	[illegible]	[illegible]
8	22	25	[illegible]	18	4	[illegible]	[illegible]

סך הכל [illegible] 2 -

те-

Часть 2. о бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужскій	Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи объ обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно и съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей
1859 года Декабря 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги показываетъ вѣрно, что въ ноябрѣ бракосочетавшихся двое, а сверхъ сего по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Пере[illegible]. Казначей Лехно							
9.	23.	26	Марковъ	Декабря 27	Тевиса 13.	Кетуба гдѣ обозначено Заключеный Актъ на Золотыхъ. Свидѣтели 1. Керченскій купецъ [illegible] 2. Колонистъ колоніи [illegible] Исаакъ Мозесъ	Симферопольскій мѣщанинъ Мордхе Шулм[illegible] съ [illegible] Сурою [illegible] Айзенберговою [illegible]

Итого въ декабрѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся одна 1.

חלק שני נשואין

מספר	השנים: זכרים	השנים: נקבות	מי היה הסודר קידושין תחת החופה	חדש ויום החתונה: לספירה [illegible]	חדש ויום החתונה: לספירה העברים	כתנאים הנעשים בין בעלי הנשואין היום כתנאי והתחייבות ואם נעשה כפי נתחייבו ויהיו הערבים	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
[illegible]							
9	23	26	הסודר מארקאוו	דעצעמבער 27	טבת 13	הכתובה ברקן על סך [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]

[illegible] הכל מספר החתונות בחדש [illegible] אחת 1.

1860 года Января 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги показано вѣрно что въ минувшемъ Декабрѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся одно 1. и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей

А всего съ 1 Января 1859 го по 1 Января 1860 года бракосочетавшихся девять 9.

1860 года Января 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована, членами Еврейской Синагоги показалось вѣрно, что съ 1 Января 1859 по 1 Января 1860 года бракосочетавшихся девять 9, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей

סך הכל ממספר החתונות בשנת אלף ושמנה
מאות וחמשים ותשעה למספרם תשעה חתונות 9.

בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה למספרם 1 טבת ולחדש [illegible]
[illegible] ספר הנשואין הזה [illegible] כי בחדש [illegible]
חתונה אחת 1. וכל זולה לא נמצא בספר הזה [illegible]
[illegible] ולראיה שמתי ידי על החתום
נאום [illegible]
נאום [illegible]
נאום

סך הכל ממספר החתונות בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים
ותשעה למספרם [illegible] 1 טבת [illegible] שנת החמשים ותשעה
עד 1 טבת [illegible] שנת הששים סה תשעה חתונות 9.

בשנת אלף ושמנה מאות וששים למספרם 1 טבת ולחדש [illegible]
[illegible] ספר הנשואין הזה [illegible] כי בכל השנה
שנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה למספרם היו מספר החתונות תשעה 9.
וכל זולה לא נמצא בספר הזה ולראיה שמתי ידי על החתום.
נאום [illegible]
נאום [illegible]
נאום

Кан

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Черниговская Еврейская Синагога

КНИГА

Фонд №[illegible] /264

ЧАСТЬ I

О РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Арх. № 7
С. В.

На 1859 годъ.

Книга

Для записки родившихся Евреевъ на 1859 Года

Часть 1я О родившихся						
№ Женска	№ Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Состояніе Отца имена Отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
1	"	....	Генвар 13	Шват 20	Новофиторигскій коммисръ Берко Пешиковичъ и мать Хая Рывка	Дочь Эдие.
Итоговъ Генваръ мцъ родившихся женскаго пола Одна 1.			1859 Года февраля 1 дня книга сія засвидетельствована членами Еврейскаго синагога оказалась верна и что въ Генваре мцъ родившихся женскаго пола Одна 1. а неисправностей по сей книге неоказалось въ чемъ подписомъ нашимъ удостоверяемъ.— Раввинъ Марковъ Староста Чиркасферцик Казначей Лехмо			
2	" " " "		Февраля 12	Адар 1 20	Черкасский мещанинъ Давидъ Тартаковскій мать Марьям	Дочь Хая Фрейга

ספר

לכתוב בו נולדים של עברים בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה

חלק ראשון מן נולדים						
מי נולד ומה שם שנתן לו ולה	שם האב והאם של הילד	חודש ויום הולדת ומילה: לועזי	חודש ויום הולדת ומילה: עברי	מי היה המוהל	מספר זכרים	מספר נקבות
נולדה בת ונתן לה שם [illegible]	[illegible]	יאנווער 13	שבט 20	"	"	1
[illegible]						
נולדה בת ונתן לה שם [illegible]	[illegible]	פעברואר 12	אדר 20	"	"	2

[illegible]

Часть 1ая О Родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обрядъ обрезания	Число и месяцъ рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое получил ему имя
3.	"	" " "	Февраля 15	Адаръ 1го 23	Въ Керчи	Ялтанский мещанинъ Абрамъ Погребецкий, Мать Голда Рохля	Дочь Марьямъ
4	"	" " "	Февраля 16	Адаръ 1го 24	Въ Керчи	Косевский мещанинъ Гейсеръ Озарницкий, с Мать Сора Ривка	Дочь Сейна Итта
Итого въ Феврале месяце, родившихся Женского пола три 3.–			1859 года Марта 1го дня Книга сия засвидетельствована Членами Еврейской Синагоги, и оказалось Верно что въ Феврале месяце родившихся Женского пола три 3. а неисправностей по книге не оказалось, въ чемъ удостоверяемъ. – Раввинъ Марковъ, Староста [illegible], Казначей [illegible]				
...	1.	Марковъ	Марта 10 / 17	Адаръ 2го 16 / 23		Полтавский мещанинъ Ицко Гинзбургъ с Мать Сора Фейга	Сынъ Беньяминъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	"	"	"	15	23	[illegible]	[illegible]
4	"	"	"	16	24	[illegible]	[illegible]
3 [illegible]				[illegible]			
"	1	[illegible]	[illegible]	10 / 17	16 / 23	[illegible]	[illegible]

Часть 1я О родившихся

№ Мужеский	№ Женский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и месяц рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Итого въ Мартѣ мѣсяцѣ, родившихся мужеска пола одинъ 1.			1859 года Апрѣля 1го дня Книга сія, засвидѣтельствованною членами Еврейского синагоги и оказалось: Вѣрна что въ мартѣ мѣсяцѣ родившихся мужеской пола одинъ 1. а не исправностей по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста [illegible]. Казначей [illegible]				
2.		Марковъ	Апрѣль 1 / 8	Нисанъ 9 / 16	Въ Бѣрнѣ (?)	Карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ Лейви. Мать Ривка	Сынъ Абрамъ Шмуилъ
3		Марковъ	Апрѣль 19 / 26	Нисанъ 27 / Іяръ 4.		Колонистъ Колонии Гросское Іосифъ Дубровскій. Мать Фейга	Сынъ Давидъ
4.		Марковъ	Апрѣль 22 / 29	Нисанъ 30 / Іяръ 7.		Керченскій мѣщанинъ, Мейнашъ Аксельбандъ. Мать Либа	Сынъ Эльа

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי הי' המוהל פורע ומוצץ	חודש ויום הולדה ומילה: למספרם	חודש ויום הולדה ומילה: למספר העברים	מקום נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שניתן לו
סך הכל נולדים בחודש מארט זכר 1 אחד			בשנת [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לחודש אפריל [illegible] [illegible] [illegible] את ספר הנולדים הזה [illegible] נולד זכר אחד [illegible] בספר הזה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]				
2		[illegible]	אפריל 1 / 8	ניסן 9 / 16	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] רבקה	נולד בן [illegible] אברהם שמואל
3		[illegible]	אפריל 19	ניסן 27	[illegible]	[illegible] [illegible]	נולד בן [illegible] דוד
4		[illegible]	אפריל 22 / 29	ניסן 30 / אייר 7		[illegible] מנשה [illegible] [illegible]	נולד בן [illegible] [illegible]

Часть 1я О родившихся

№ мужеский	№ женский	Кто совершал обряд обрезания	Числа месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
5.		... Обрезание не было по причине болезни	Апреля 26	Ияр 4	Въ Керчи	Керченский мещанинъ Айзикъ Лихтерманъ Мать Сейма.	Сынъ
	5.	"	Май 17	Ияр 25	Въ Керчи	Ялтинский мещанинъ Авраамъ Ка... вицкий Мать Фрейда	Дочь Хая

Итого въ Апреле месяце родившихся мужеского пола четыре 4.

1859 года мая 1го дня книга сія засвидетельствована членами Еврейской синагоги и оказалось верно что въ Апреле месяце родившихся мужеского пола четыре 4 а неисправностей никаких не оказалось въ чемъ удостоверяемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [signature]

Казначей [signature]

חלק ראשון מן הנולדים

5	"	[illegible]	איירן 26	אייר 4	[illegible]	[illegible]		בן
	5	"	"	מאי 17	אייר 25	[illegible]	[illegible] ואמו פריידע	נולדה בת ונקרא שמה חיה

[illegible Hebrew certification text] 4 [illegible]

[signatures]

Часть 1-я О родившихся

№ мужеского	№ женского	Кто совершал обряд обрезания	Число рождения и обрезания: Российское	Число рождения и обрезания: Еврейское	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	6.	" "	Май 18.	Ияр 26.	Въ Керчи	[illegible] мещанин приписавшийся въ г. Керчи [illegible] жена Малка	Дочь Фрейда Лея
6.		Марков	Май 18. / 25	Ияр 26. / Сиван 4.	Въ Керчи	[illegible] мещанин приписавшийся въ г. Керчи Иосифъ Шмоевский жена Брайна	Сынъ Матвей
	7	" "	Май 25.	Сиван 4.	Въ Керчи	[illegible] мещанин приписавшийся въ г. [illegible] Абрамъ Ицко Поляковъ жена Этия	Роза Хайма

Итого въ Мае Мѣсяце родившихся женского пола три 3 и мужеского пола одинъ 1.

1859 года [illegible] Книга сия засвидѣтельствована [illegible] Еврейского Синагога и оказалось Вѣрна что [illegible] родившихся Женского пола три 3 и мужеского пола одинъ 1 [illegible] по книге не оказалось [illegible]

[illegible] мужеского пола въ графе о состоянии родителей [illegible] [illegible] мещанин [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] мещанинъ Иосифъ Шмоевский [illegible] [illegible] Абрама Ицка Полякова въ № 7 Женского пола по сему считать Вѣрнымъ

Раввинъ Марковъ

Староста Чирносморди[illegible]

Казначей Лехно

חלק ראשון על נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל	חדש ויום הלידה והמילה: לועזי	חדש ויום הלידה והמילה: עברי	מקום	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שניתן לו
	6	" "	מאי 18	אייר 26	קערטש	[illegible]	נולדה בת ושמה [illegible] פריידה לאה
6		מארקאוו	מאי 18 / 25	אייר 26 / סיון 4	קערטש	[illegible]	נולד בן ושמו [illegible]
	7	" "	מאי 25	סיון 4	קערטש	[illegible]	נולדה בת ושמה [illegible]

סך הכל מספר הנולדים: נקבות 3. זכר אחד 1.

[illegible]

[illegible]

Часть 1я о родившихся

№ Женский	№ Мужской	Кто совершал обрезание	Когда последовало рождение — Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца или матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	7	Марковъ	Июня 8. / 15.	Сивана 18. / 25.	"	Таганрогский мещанинъ Залманъ Лейбовичъ, мат. Бейла	Сынъ Хаимъ
8	"	"	Июня 11.	Сивана 21.	Т	1й Гильдии купеческий сынъ Залманъ Шикель Мать Левинъ	Дочь [illegible] Лея
"	8	Марковъ	Июня 23 / 30	Тамуза 3 / 10	Т	Таганрогский мещанинъ Авраамъ [illegible], мат. Хана	Сынъ Юда

Итого въ Июне Месяце родившихся Женскаго пола одна 1. и Мужескаго пола два 2.

1854 Года Июля 1го дня книга сия засвидетельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось верно что въ Июне Месяце родившихся Женскаго пола одна 1. и Мужескаго пола два 2, [illegible] по [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Раввинъ Марковъ

Староста Чернышовъ

Казначей [illegible]

№	№	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	7	[illegible]	8 / 15	18 / 25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	"	"	23 / 30	3 / 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	8	[illegible]	23 / 30	3 / 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 1 [illegible] 2

[illegible]

Часть 1ая о родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число мѣсяцъ рожденія и обрѣзаніе: Христіанскій	Число мѣсяцъ рожденія и обрѣзаніе: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему имя дано
"	9.	Марковъ	Іюль 1. / 8.	Таммуз 11 / 18.	Въ городѣ	Виленскій мѣщанинъ Мошка Бол[illegible]шанскій, мать Шиле.	Сынъ Хаимъ.
9	"	"	Іюля 16.	Таммуз 26.	Въ городѣ	Смоленскій мѣщанинъ Юдка Словицкій, мать Добе.	Дочь Бассе.
Итого въ Іюлѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола одна 1, и мужескаго пола одинъ 1.			1859 года Августа 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, и оказалось вѣрно, что въ Іюлѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола одна 1, и мужескаго пола одинъ 1. а непрàвности по книгѣ не оказалось въ чемъ и удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирнопорадикъ[?]. Казначей Лехно[?]				
10.	"	"	Августъ 1.	Авъ 13.	въ Керчи	Керченскій купецъ Бельсманъ Цинприн[?], мать Розе	Дочь Добе.

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי המוהל	חדש ויום הלידה והמילה: לועזי	חדש ויום הלידה והמילה: עברי	מקום הלידה	שם האב והאם ומצבם	מי נולד ומה שם שניתן לו
"	9	מארקאוו	יולי 1 / 8	תמוז 11 / 18	בקערטש	ווילנער מישטשאנין משה באלשאנסקי. ואם שיילע	נולד בן וניתן לו שם חיים.
9	"	"	יולי 16	תמוז 26	בקערטש	סמאלענסקי מישטשאנין יודל סלאוויצקי ואם דאבע	נולדה בת וניתן לה שם באסע.
סך הכל נולדים בחודש יולי זכר אחד 1 נקבה אחת 1			[illegible]				
10	"	"	אויגוסט 1	אב 13	בקערטש	קערטשענסקי קופעץ [illegible] [illegible] ואם רוזע	נולדה בת וניתן לה שם דאבע.

Часть 1ая о родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрезания	Число месяцъ рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	10	Марковъ	Августъ 2 / 9.	Авъ 14. / 21.	В [illegible]	Клецкий мещанинъ Мордхе Фукъ, Мать Песе, Эстеръ.	Сынъ Ушеръ
11.	"	"	Августъ 5.	Авъ 17.		Козловский купецъ Аврамъ Ицекъ Шпей, Мать Малке	Дочь Энне Ривке.
"	11.	"	Августъ 7.	Авъ 19.		Новомышский мещанинъ Мордхе Фривенецкий, Мать, Рыске	Сынъ Янкель.

Итого въ Августе месяце родившихся женского пола двое 2, мужеского пола 2. два.

1859 года Сентября 1 дня, книга сия засвидетельствована, членами Еврейской Синагоги показанное верно что въ Августе месяце родившихся женского пола двое 2, и мужеского пола два 2. и неисправности никакихъ не оказалось въ чемъ удостоверяемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Чирносмордикъ

Казначей Лежно

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו	שם האב והאם של הנולד	מקום הלידה	חודש ויום הלידה והמילה: עברי	לועזי	מי המל: המוהל פלוני	מספר: זכרים	נקבות
נולד בן וניתן לו שם אשר	קלעצקער מעשטשאנין מרדכי פוקס. ואמו פעסי אסתר	בקארעליטש	אב 14 / 21	אווגוסט 2 / 9	מארקאוו	10	"
נולדה בת וניתן לה שם העני רבקה.	קאזלאווער קופעץ אברהם יצחק שפיי ואמו מלכה.	בקארעליטש	אב 17	אווגוסט 5	" "	"	11
נולד בן וניתן לו שם יעקב	נאוואמישער מעשטשאנין מרדכי גריוועניצקי. ואמו ריסקה.	בקארעליטש	אב 19 / 26	אווגוסט 7 / 14	מארקאוו	11	"

סך הכל נולדים בחודש אווגוסט: נקבות שתים — 2; וזכרים שנים — 2

[illegible]

[illegible]

Часть 1ая о родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился, и какое ему именемъ дано имя
"	12.	Марковъ	Сентябр. 10.	Тишре Елулъ 22.	въ Керчи	Бердичевскаго мѣщанина Ицка Некерова мать Хая Рухель.	Сынъ. Гамшей.
"	13.	"	Сентябр. 26. / Октябр. 3.	Тишре 10. / 17.	въ Керчи	Керченскій мѣщанинъ Хаимъ Ицекъ Варшавскій Мать Песя	Сынъ Гершъ Меръ
Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола два 2.					1839 года Октября 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги, и оказалось вѣрно, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола два 2, и неисправности по книгѣ не оказалось кромѣ что въ 5 графѣ написано ~~Тишре~~ тогда какъ это лишное въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Гершко Юрдникъ. Казначей Лехно		
"	14.	Марковъ	Октябр. 3.	Тишре 17.	въ Керчи	Рядовой военно-рабочей № 14 роты Мошка Тихаевъ мать Сура	Сынъ. Гершъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי המוהל	חדש ויום הולדו ומילתו: לחשבון רוסיא	חדש ויום הולדו ומילתו: לחשבון ישראל	עיר הולדו	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנקרא לו
12	"	מארקאוו	סענטיאבר 10 / 17	תשרי אלול 22 / תשרי 1	בקערטש	בערדיטשובסקי משולך יצחק פעקעראוו ואמו חיה רחל	נולד בן ונקרא שמו יהושע
~~13~~	"	~~מארקאוו~~	~~סענטיאבר~~	~~תשרי~~	~~בקערטש~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~
היום נולדים בחדש סענטיאבר זכרים 2 [illegible]						[illegible]	
14	"	מארקאוו	אקטיאבר 3 / 10	תשרי 17 / 24	בקערטש	[illegible] נומר 14 [illegible] משה טיכאוו ואמו שרה	נולד בן ונקרא שמו צבי

Часть 1 о родившихся

№ Мужескій	№ Женскій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился, и какое ему или ей дано имя
12	"	Марковъ	Октябр. 9	Тишре 23	[illegible]	Скопскаго мѣщанина Вульфа Фляна, мать Хая Добре	Дочь Хасе
13		"	Октяб. 13	Тишре 27	[illegible]	Колонистъ Ковенской Троицовской Абрамъ Ушеръ Калминъ, мать Малке	Дочь Хая Суре
"	15	"	Октяб. 13 / 20	Тишре 27 / Хешванъ 4	[illegible]	Херсонскій мѣщанинъ Мордхе Офнеръ, мать Рухель	Сынъ Ферко
"	16	"	Октяб. 17 / 24	Хешванъ 1 / 8	[illegible]	Карасубазарскій мѣщанинъ Менделъ Варшавскій, мать Кейле	Сынъ Янкель Зейлинъ
14	"	"	Октяб. 18	Хешванъ 2	[illegible]	Керченскій купецъ Яковъ Кронмордикъ, мать [illegible]	Дочь Іенне

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	"	"	"	[illegible] 9	[illegible] 23	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13	"	"	"	[illegible] 13	[illegible] 27	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	15	[illegible]	[illegible]	[illegible] 13 / 20	[illegible] 27 / [illegible] 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	16	[illegible]	[illegible]	[illegible] 17 / 24	[illegible] 1 / 8	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	"	"	"	[illegible] 18	[illegible] 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Ч. актовъ 1 о родившихся

№ Мужескій	№ Женскій	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему имя дано
15	"	Марковичъ	Октябр 20	Хешванъ 4.		Турецкій подданный Мееръ Бродскій Мать Суре	Дочь Бенне
16	"	"	Октябр 20	Хешванъ 4.		Черниговскій мѣщанинъ Шлойме Кранцъ мать Лейбе	Дочь Мирке.
17.		"	Октябр 20	Хешванъ 4.		Кишиневскій мѣщанинъ Хаимъ Акранецъ Мать Эстеръ	Сынъ по случаю смерти имя не дано
17	"	"	Октябр	Хешванъ		Рядовой военно рабочей № 5 роты Дувида Гольденштейна Мать Фейга	Дочь Гинде

Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола шесть 6 и мужескаго пола четыре 4.

חלק ראשון על נולדים

מספר		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	"	"	"	[illegible] 20	[illegible] 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	"	"	"	[illegible] 20	[illegible] 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	17	[illegible]	[illegible]	[illegible] 20	[illegible] 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17	"	"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 6 4

Кан-

Часть I о родившихся

№ женскій	№ мужскій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
1859 года Ноября 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована [illegible] Еврейской. Оная при [illegible] показана вѣрно, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужеского пола шесть и женского пола четыре 4. а невѣрности противъ книги не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста [illegible] Казначей Лехно							
"	18	Марковъ	Ноября 1. / 8.	Хешвана 16 / 23.	въ городѣ	Новгородскаго уѣзда Корецкій мѣщанинъ Мендель Гуревичъ, мать Риве.	Сынъ Дувидъ.
"	19.	"	" Ноября		"	Чаусскаго мѣщанина Мордке Шустер мать Сура	Сынъ Абрамъ.
	20	"	" Ноября 22 / 29.		"	рядоваго Военнорабочей Роты Дувида Траятенберга	Сынъ Нейахъ Аронъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי הוא המוהל	חדש ויום הלידה והמילה: לספירת הנוצרים	חדש ויום הלידה והמילה: לספירת ישראל	מקום הלידה	מצב האב ושמות האב והאם	מי נולד ומה השם שניתן לו
[illegible]							
"	18	[illegible]	1 / 8	16 / 23	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	19	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	20	[illegible]	22 / 29		[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть I о родившихся

№ женский	№ мужской	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц: Христианский	Число и месяц: Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
18	"	с. Марковъ	Ноябр.	Кисл.	в Керчи	Керченский 3 гильдии купец Елиезер Крепс мать Двейре	Дочь Рухель Лея
19	"	" "	Ноябр.	Кисл.	"	Бориковский мещанин Иосиф Гуровичь с мат. Фуже	Дочь Зельде

Итого в Ноябре месяце родившихся мужескаго пола трое 3, женскаго пола двое 2.

1859 года Декабря 1 дня, Книга сия засвидетельствована, членами Еврейской Синагоги, и оказалось верно что в ноябре месяце родившихся мужескаго пола трое 3, и женскаго пола двое 2. и неверности в книге не оказалось в чем и удостоверяем.

Раввин Марковъ

Староста Лехно

Казначей Чернолерский

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי המוהל	יום החדש: [illegible]	יום החדש: [illegible]	מקום הלידה	שם האב והאם	מי נולד ומה שמו
18	"	"	"	נאוועמבער	כסלו קערטש	קערטשענסקי 3 גילדע קופעץ אליעזר קרעפס אמו דבורה	נולדה בת ונתן לה שם רחל לאה
19	"	"	"	נאוועמבער	כסלו קערטש	[illegible] יוסף הורוויץ ואמו שרה	נולדה בת ונתן לה שם זעלדע

סך הכל נולדים בחדש נאוועמבער
זכרים שלשה 3.
נקבות שתים 2.

בשנת תרי"ט ושנת 1859 [illegible] [illegible] ראשי בית הכנסת [illegible] ספר הנולדים הזה [illegible] נאוועמבער נולדו שלשה זכרים 3. ונקבות שתים 2. וכל [illegible] בספר הזה [illegible]

[illegible signatures]

Часть I о родившихся

№ женск.	№ мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
18	"	с. Марковъ	Ноябр.	Кислевъ	въ Керчи	Керченскій 3 гильдіи купецъ Елиезеръ Хрепсъ, мать Двойре	Дочь Рухель Лея
19	"	"	"	Ноябр. / Кислевъ	"	Борисовскій мѣщанинъ Іосифъ Гуровичъ, с мать Фуже	Дочь Зельде

Итого въ ноябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола три 3, женскаго пола двѣ 2.

1859 года Декабря 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована, членами Еврейской Синагоги, и оказалось вѣрно что въ ноябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола три 3, и женскаго пола двѣ 2. и неисправности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Лехно

Казначей Чертомерский

חלק ראשון מן נולדים

18	"	"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible] 3 גילדיא [illegible]	נולדה בת ונתן לה שם רחל לאה
19	"	"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible] שרה	נולדה בת ונתן לה שם [illegible]

סך הכל נולדים בחדש [illegible]
זכרים שלשה 3. —
נקבות שתים 2. —

בשנת אלף ושמונה מאות וחמשים ותשעה למספרם [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ראשי בית הכנסת [illegible] ספר הנולדים הזה [illegible] נולדו שלשה זכרים 3. ונקבות שתים 2. וכל [illegible] בספר הזה [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть 1 о родившихся

№ № мужеск.	№ № женск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое дано ему имя
"	21.	Марковъ	Декабря 3. / 10	Кислевъ 19 / 26	въ городѣ Керчи	Керченскій мѣщанинъ Арье Беръ Мейтеръ[?] Мать Мендель[?]	Сынъ Авраамъ
20	"	"	Декабря 10	Кислевъ 26	"	Пинскій мѣщанинъ Елиезеръ Глауберманъ[?] Мать Хане	Дочь Хане Вите.
21.	"	"	Декабря 10	Кислевъ 26	"	Рядовой военно-рабочей № 15 роты Исаакъ Цигбекъ[?] Мать Леа	Дочь Ривке

Итого въ декабрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола Одинъ 1 женскаго пола двѣ 2.-

1860 года Января 1 дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги показаніемъ въ томъ что въ декабрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола одинъ 1 женскаго пола двѣ 2. и невѣрности по книгѣ сей не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

[illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי המוהל	החודש והיום (לפי ...)		מקום לידה	שם האב והאם	מי נולד ושם
"	21	[illegible]	[illegible] 3 / 10	[illegible] 19 / 26	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	"	"	[illegible] 10	[illegible] 26	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21	"	"	[illegible] 10	[illegible] 26	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 2 [illegible] 1.

[illegible]

Всего съ 1 Января 1859 года по 1 Января 1860 года родившихся мужескаго пола двадцать одинъ 21 и женскаго пола двадцать одна 21.-

סך הכל מלידה בשנת 1859 [illegible] מן יום 1 ינואר
בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה עד 1 יום
הינואר שנה הששים זכרים [illegible] 21 ונקבות כ"א 21.

1860 года, Января 1 дня, книга сія засвидѣтельствована, Членами Еврейской Синагоги, и оказалось вѣрно что съ 1 Января 1859 года по 1 Генваря 1860 года родившихся мужескаго пола двадцать одинъ 21. и женскаго пола двадцать одна 21, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей [illegible]

בשנת אלף ושמנה מאות ושישים לספירתם [illegible]
[illegible]
בשנת 1859 לספירתם מן 1 יום ינואר בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה
עד שנת אלף ושמנה מאות ושישים [illegible] 21 [illegible]
ונקבות 21 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ сорокъ четыре листа. Дана на основаніи 1609 ст. IX том. Св. Зак. о сост. изд. 1857 года, Керчь-Еникольской Городовой Думѣ, для передачи Раввину Керченской Еврейской Синагоги, для записки родившихся Евреевъ въ будущемъ 1859 году. Октября 24 дня 1858 года. Г. Керчь.

Керчь-Еникольскій Градоначальникъ, Контръ-Адмиралъ

Правитель Канцеляріи

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Черкаская Еврейская синагога

КНИГА

фонд № 971/2

ЧАСТЬ IV.

ОБЪ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЯХЪ

Пр. № 8

С. В.

На 1859 годъ.

Книга

Для записки умершихъ Евреевъ на 1859 года

Часть IV О умершихъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Гдѣ умеръ и гдѣ погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь и отъ чего умеръ	Кто умеръ
1	"	въ Г. Керчи	Генваря 12	Швата 19	48	Умерла отъ хроническаго поноса	Геня жена Керченскаго купца Абрама Мардоховича.
2	"	въ Г. Керчи	Генваря 29	Одра 6	1 мѣсяца	Умерла отъ чахоточной болѣзни.	Рывка дочь Чаусскаго мѣщанина Мартка Шустермана.
"	1.	въ Г. Керчи	Генваря 30	Одра 7	1 года	Умеръ отъ крупа.	Янкель Шауль сынъ Борисовскаго мѣщанина Іосифа Гуревича.

Итого въ Генварѣ мѣсяцѣ умершихся женскаго пола двѣ 2. и мужескаго одинъ 1.

1859 года Февраля 1го дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейскаго синагога оказалась вѣрна и что въ Генварѣ мѣсяцѣ умершихся женскаго пола двѣ 2. и мужескаго одинъ 1. а неисправностей по сей книгѣ не оказалось въ чемъ подписомъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Гиршгорнъ
Казначей Лехно

ספר

לכתוב בו מתים של יהודים בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה למספרם

חלק רביעי מן המתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	איה מת ונקבר	חדש ויום המיתה: למספרם	חדש ויום המיתה: למספר העברים	מה היו שנותיו	מאיזה חולי מת	מי הוא המת ומה שמו
1	"	בקערטש	הינואר 12	שבט 19	48	מחלי הזקנה	האשה הצנועה מרת גענע אשת הסוחר רבי אברהם מארדכאוויטש קערטשער
2	"	בקערטש	הינואר 29	אדר א׳ 6	1 חדש	מחלי חולי השחפת	הילדה רבקה בת רבי מרדכי שוסטערמאן טשויסער מעשטשאנין
"	1	בקערטש	הינואר 30	אדר א׳ 7	1	מחלי קרופ	הילד יעקב שאול בן יוסף הורוויץ

סך הכל מספר המתים בחדש ינואר נקבות 2 וזכר אחד 1

בשנת אלף ושמנה מאות וחמשים ותשעה למספרם
ביום לחדש פעברואר נחתם נחקר מאתנו ונמצא
חברי בית הכנסת דפה קערטש את ספר
המתים הזה ואמצאהו נכון כי בחדש ינואר
מתו שתי נקבות וזכר אחד ולכל עולה לא נמצא
בספר הזה והנני בא על החתום

נאום שלמה מארקאוו
נאום הירשהארן
נאום לעכנא

Часть IV. О умершихъ

№ Женскiй	№ Мужескiй	Где умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христiанскiй	Число и мѣсяцъ: Еврейскiй	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	2.	Въ городѣ Керчи	Февраля 16	Одаръ 1го 24	2 Нед.	Отъ слабо-денчества	Абрамъ сынъ Завеля Михайловича Кишеневскiй мѣщанинъ
Итого въ Февралѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1.			1859 года Марта 1го дня книга сiя засвидѣтельствована членами Еврейского синагога и оказалось вѣрною, что въ Февралѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1. а неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.— Раввинъ Марковъ Староста [signature] Казначей Лехно				
3		Въ городѣ Керчи	Марта 8	Одаръ 2го 14	1. мѣсяцъ	Отъ слабо-денчества	Марьямъ дочь Абрама Погребинского Ялтинской мѣщанки
Итого въ Мартѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1.							

חלק רביעי מן המתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מקום המיתה ונקבר	חדש ויום המיתה: לנוצרים	חדש ויום המיתה: לישראל	לשנים	מה היתה המחלה או סיבת המיתה	מי המת ומה שמו ומשפחתו
2	״	בקערטש	פעברואר 16	אדר 24		חלי הילדים	הילד אברהם בן זאוועל מיכאלאוויטש [illegible]
סך הכל המתים בחודש פעברואר זכר 1 אחד			בשנת אלף ושמונה מאות וחמשים ותשעה לספירת [illegible] [illegible] [illegible] ספר המתים הזה [illegible] כי בחודש פעברואר מת זכר אחד 1 וכל עולה לא נמצא בספר הזה [illegible] על החתום [signatures]				
״	3	בקערטש	מערץ 8	אדר ב 14	1 חדש	חלי הילדים	הילדה מרים בת אברהם פאהרעבינסקי [illegible] [illegible]
	סך הכל המתים בחודש מערץ נקבה אחת 1						

Часть IV. О Умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Отъ чего именно умеръ	Кто умеръ
1859 года Апрѣля 1го дня книга сія засвидѣтельствованна Членами Еврейскаго Синагога и оказалось вѣрно что въ Мартѣ сего умерших женскаго пола одна 1. а не исправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирнопорди[?]. Казначей Лахно							
1859 года Майя 1го дня книга сія засвидѣтельствованна Членами Еврейскаго Синагога и оказалось вѣрно что въ Апрѣлѣ сего умершихъ Евреевъ не состояло въ чемъ удостовѣряемъ. – Раввинъ Марковъ. Староста Чирнопорди[?]. Казначей Лахно							
	3	Въ Городѣ Керчь	Майя 4.	Иярь 12	9 день	Отъ младенческой	Сынъ Айзика Литгерманъ[?] Керченскаго Мѣщанина

מספר		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]
בשנת [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ספר [illegible] [illegible]							
בשנת [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ספר [illegible] [illegible]							
3.		[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]

Часть III о Умершихъ

№ мужеск.	№ женск.	Где умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Отъ чего умеръ или по болѣзни	Кто умеръ
	4	В Керчи	Май 6.	Ияр 14.	57.	отъ изнурительной лихорадки	Никитовскій Мещанинъ Иосель Хаинова
4		В Керчи	Мая 10.	Ияр 18.	23	отъ [illegible] сердца	Мотля жена Керченскаго мещанина Баргака.
	5.	В Керчи	Май 20	Ияр 28	73.	отъ старческаго кашля	Ямпольскій Мещанинъ Ерухимъ Красницкій
Итого въ семъ мѣсяцѣ Умершихъ Женскаго пола одна 1. и мужескаго пола три 3.			1859. года Іюня 1го дня Книга сія [illegible] свидѣтельствована Членами [illegible] и оказалось Вѣрно что въ семъ мѣсяцѣ Умершихъ Женскаго пола одна 1. и мужескаго пола три 3. а неправильностей въ книгѣ не оказалось въ чемъ и удостовѣряемъ. Раввинъ Морк[illegible] Староста Чирновъ Купецъ Лахно				

חלק רביעי מן המתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	איפה מת ונקבר	חודש ויום המיתה: למספר הנוצרים	חודש ויום המיתה: למספר ישראל	שנים	מה היה החולי או הסיבה שמת	מי מת ומה שמו
״	4	בקערטש	מאי 6	אייר 14	57	[illegible]	ניקיטאווסקער מעשטשאנין יאסעל חיינאוו.
4	״	בקערטש	מאי 10	אייר 18		מכאב לב	האשה מאטליא אשת בארגאק קערטשענסקער מעשטשאנין.
״	5	בקערטש	מאי 20	אייר 28	73	מחלי שיעול הזקן	יאמפאלסקער מעשטשאנין ירוחם קראסניצקער.
סך הכל מספר המתים בחודש מאי נקבה 1. וזכרים שלשה 3.			בשנת [illegible] ובשנה [illegible] ותשעה למספרם [illegible] [illegible] [illegible] בהספר הזה ומצאנו כי בחודש מאי מתה נקבה אחת 1. וזכרים שלשה 3. וכל עולה לא נמצא בספר הזה [illegible]				

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть IIII о Умершихъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Гдѣ умеръ и Погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего Умеръ	Кто Умеръ
	6.	въ Керчи	Іюнь 2.	Сивенъ 12.	1.	утонувшій въ колодцѣ	Сынъ Авраамъ Евпаторійскаго купеческаго сына Берки Ан Тойксмана
Итого въ Іюнѣ мѣсяцѣ Умершихъ Мужескаго пола одинъ.			1859 года № Іюля Книга сія Свидѣтельствована начальствомъ Еврейскаго Синагогальнаго общества, въ томъ что въ Іюнѣ мѣсяцѣ Умершихъ мужескаго пола одинъ 1. А не испрошенныхъ по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Чернышорди(?) Казначей Лехно				
5.	"	Въ Керчи	Іюль 19.	Таммузъ 29.	6	отъ прорѣзыванія зубовъ	Дочь Колониста Колоніи Новая Полтавка Меера Мееровича

חלק רביעי על המתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	איפה מת ונקבר	חדש ויום המיתה: למספר לועזי	חדש ויום המיתה: למספר העברי	שנים	מה היה מחלו או מסיבה מתו	מי מת ומה שמו ושם אביו
"	6	בקערטש	יוני 2	סיון 12.	1.	נטבע בבור המים	[illegible] אברהם בן בערקע טויקסמאן [illegible]
סה היוצא בחודש יוני זכר אחד 1			בשנת 1859 [illegible] לחודש [illegible] למספרם [illegible] [illegible] ספר המתים הזה [illegible] בחודש יוני זכר אחד 1 [illegible] בספר הזה [illegible] על החתום [illegible] [illegible] [illegible]				
5		בקערטש	יולי 19	תמוז 29	6	[illegible]	[illegible]

Часть III о умершихъ

№ мужескаго	№ женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Отъ чего умеръ	Кто умеръ
7.	"	Въ Керчи	Іюль 26.	Авъ 7.	1 день	отъ младенчества	сынъ рядоваго военно рабочей №15 роты Айзика Мирочника.
Итого въ Іюлѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола одно 1.		1859 года Августа 1 числа книга сия засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги и оказалось вѣрно что въ Іюлѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1 и женскаго пола одно 1, а неисправности по книгѣ не оказалось въ чемъ свидѣтельствуемъ. Раввинъ Марковъ Староста Гирш [illegible] Казначей [illegible]					
8.	"	Въ Керчи	Августъ 10.	Элулъ 22.	10 мѣсяцевъ	отъ водяной	Дитя Абрамъ сынъ Керченскаго мѣщанина Дувида Бер[illegible] Литмана.

מי מת ושם אביו ואמו	מחלה ומסיבה המות	שנים	חדש ויום: עברי	חדש ויום: לועזי	מקום הקבורה	זכר	נקבה
בן של [illegible] נומר 15 ראטע, אייזיק מיראטשניק	מהלידה	1 יום	אב 7	יולי 26	בקערטש	17	"
[illegible]					כה המתים בחודש יולי זכר אחד ונקבה אחת	1 1	- 1
הילד אברהם בן [illegible] קערטשער [illegible] ליטמאן	[illegible]	10 חדשים	אלול 22	אויגוסט 10	בקערטש	8	"

Часть IV о умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отчего умеръ	Кто умеръ
Итого въ Августѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1.			1859 года Сентября 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги показалось вѣрно, что въ Августѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1. а неправильности не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста [illegible]. Казначей Лехно				
"	9.	Въ Керчи.	Сентября 9.	Елулъ 22.	6 дней	отъ младенчества.	Сынъ рядоваго Военно рабочей № 15 роты Гершки Ш[?]новскаго.
"	10.	"	Сентября 17.	Тишре 1.	2.	отъ лихорадки	Сынъ Керченскаго куп. Абрама Лерна [?] Берна [?].

חלק רביעי מן המתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	איפה מת ואיפה נקבר	חודש ויום המיתה: לוח רוסי	חודש ויום המיתה: לוח עברי	שנים	מאיזה חולי או סיבה מת	מי מת ומה שמו (ומשפחתו)
[illegible]							
"	9	בקערטש	סענטיאבר 9	אלול 22	6 ימים	מהלידה	הילד בן הרשות[?] [illegible] 15 [illegible]
"	10	בקערטש	סענטיאבר 17	תשרי 1	2.	[illegible]	[illegible]

Ipsa[?]

Часть IV о умершихъ

№ женскаго пола	№ мужескаго пола	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	11.	Въ Керчи.	Сентябр. 30.	Тишре 14.	2.	Отъ младенчества	Дитя Ицекъ, сынъ Слонимскаго мѣщанина Юдки Славицкаго
Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола души 3.			1859 года Октября 1 дня книга сія засвидѣтельствована, членами Еврейской синагоги, и оказалось что въ Сентябрѣ сего умершихъ мужескаго пола душъ 3, а неисправности не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Чорносердовъ Казначей Лехно				
"	12.	Въ Керчи	Октябр. 26.	Хешванъ 10.	6 дней	отъ младенчества	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Хаима Анкронитза
"	13.	"	Октябр. 27	Хешванъ 11.	10 мѣсяцевъ	отъ изнурительнаго поноса.	Аронъ, сынъ Бердичевскаго мѣщанина Іоселя Жеретка
"	14.	"	Октябр. 27	Хешванъ 11.	2	отъ чахотки	Гершъ сынъ унтеръ-офицера Алексѣя Данииловича

"	11	[illegible]	[illegible]	30	14	2	[illegible]	[illegible]
[illegible] 3							[illegible]	
"	12	[illegible]	[illegible]	26	10	6	[illegible]	[illegible]
"	13	[illegible]	[illegible]	27	11	10	[illegible]	[illegible]
"	14	[illegible]	[illegible]	27	11	2	[illegible]	[illegible]

Часть IV о умершихъ

№ Женский	№ Мужеский	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь отъ чего умеръ	Кто умеръ
Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ съ мужескаго пола душъ 3.							1859 года Ноября 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги по показанію вѣрно, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола три и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста [illegible]. Казначей Лехно
6.	"	Въ Керчи	Ноябр. 13.	Хешванъ 28.	родившаяся мертвою	отъ рожденія	Дочь рядоваго Военно-рабочей № 14 роты Исая Бреннера.
	15.	"	" Ноябр.	Кислевъ	тоже	тоже	Сынъ Карасубазарскаго мѣщанина Гамшея Вашто
7	"	"	" Ноябр.	Кислевъ	тоже	тоже	Дочь рядоваго [illegible]ченнаго гарнизоннаго Полубатальона Боруха Кауфмана.

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]							[illegible]
6	"	[illegible]	13	28	[illegible]	יהודיה	[illegible]
"	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	יהודיה	[illegible]
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	יהודיה	[illegible]

те-

Часть IV о умершихъ

№ мужеск.	№ женск.	Где умеръ и погребенъ	Число и месяцъ Христiанск.	Число и месяцъ Еврейск.	Лета	Болезни отъ чего умеръ	Кто умеръ
Итого въ Ноябре месяце умершихъ женскаго пола двое 2 мужескаго пола одинъ 1.						1859 года Декабря 1 дня, Книга сия засвидетельствована Кагальными Еврейской Синагоги показалось верно, что въ Ноябре месяце умершихъ женскаго пола двое 2 и мужескаго пола одинъ 1, въ чемъ удостоверяемъ. Раввинъ Марковъ, Староста [illegible], Казначей Лехно	
8.	"	Въ Керчи	Декабр. 1.	Кислевъ 17.	2.	Отъ Лихорадки.	Дочь Керченскаго Мещанина Арья Оберлаетера Генте

Итого въ Декабре месяце умершихъ женскаго пола одна 1.

חלק רביעי מן המתים

מספר זכרים	מספר נקבות	מקום המות והקבר	חדש ויום המיתה למספרם	חדש ויום המיתה למספרנו	שנים	מה היה החולי והסיבה	מי היה המת ויחוסו
סך הכל הנפטרים בחדש נאוועמבער נקבות 2 זכרים 1.						[illegible]	
8	"	קערטש	דעצעמבער 1.	כסלו 17.	2	קדחת	הילדה [illegible] בת [illegible] קערטש.

סך הכל מספר הנפטרים בחדש דעצעמבער נקבה אחת 1.

1860 года Января 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ семъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей

А всего съ 1 Генваря 1859 го по 1 Января 1860 года умершихъ мужескаго пола восемь 8 и женскаго пола пятнадцать 15.

1860 года Января 1 дня, книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что съ 1 Января 1859 по 1 Января 1860 года умершихъ мужескаго пола Восемь 8, и женскаго пола пятнадцать 15. и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей

בשנת [illegible] למספרם 1 יום [illegible]
[illegible] ספר [illegible]
[illegible] 1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

סך הכל [illegible] בשנת 1859 למספרם
[illegible] 1 [illegible]
1 [illegible] 8 [illegible] 15

בשנת [illegible] 3 [illegible]
[illegible]
1859 [illegible] 1 [illegible]
[illegible] 8 [illegible] 15 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Кан-

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ сорокъ четыре листа. Дана, на основаніи 1609 ст. IX. Ч. Свод. Зак. о сост. изд. 1857 года, Керчь-Еникольской Городовой Думѣ, для передачи Раввину Керченской Еврейской Синагоги для записки умершихъ Евреевъ въ будущемъ 1859 году. Октября 24 дня 1858 года Г. Керчь

Керчь-Еникольскій Градоначальникъ, Контръ-Адмиралъ [signature]

Правитель Канцеляріи [illegible]

Керченская еврейская синагога

КНИГА

ЧАСТЬ II Фонд № 97 / 264

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Арх. № 9
С. В.
Ф. № 264
Оп. № 1

На 1860 годъ.

Книга

Для записки сочетаній браковъ между Евреями на 1860 годъ

Часть 2ая о бракосочетавшихся

№	Лѣта		Кто совершалъ обряды обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ		Главные акты записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно изъ нихъ поступаетъ въ бракъ такъ и состояніе родителей
	Жениха	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		
							осно-

Книга

для записки сочетаний браковъ между Евреями на 1860 годъ

Часть II о Бракосочетавшихся

№	Лъта: Женска	Лъта: Мужеска	Кто совершалъ обряды обручения и бракосочетания	Число и Мъсяцъ: Христианский	Число и Мъсяцъ: Еврейский	Главные Акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидътели оныхъ	Кто именно и съ къмъ поступаетъ въ бракъ такъже и состояние родителей.
1.	20	29.	Марковъ	Январь 12	Тевесъ 29.	Кетубу Израйле главный Актъ на 200 злотыхъ Свидътели 1. Керченский купецъ Нахманъ Айзенбаргъ, и 2. Колонистъ Колонии Графской Товье Линъ	Вдовецъ Евсей Срулевъ сынъ Найдичъ Святовоскресенский мъщанинъ съ дъвицею Двойрою дочерью Пинскаго мъщанина Меера Гаубермана
2	35	37	" " "	Январь 12.	Тевесъ 29	Кетубу Израйле главный Актъ на 100 злотыхъ Свидътели Керченский Купецъ Нахманъ Айзенбаргъ и Брестский мъщанинъ Зальманъ Варгафтикъ	Отставной рядовой Военно рабочей №15 роты Ехиелъ Менделевичъ сынъ Трисибвагеръ со вдовою [illegible] дочерью Злотопольскаго мъщанина Мосея Войнерова

Итого въ Январъ мъсяцъ бракосочетавшихся было 2

ספר

לכתוב בו נשואין של העבריים [illegible]

חלק שני . נשואין

מספר	השנים: של החתן	השנים: של הכלה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	חודש ויום: למספר הנוצרים	חודש ויום: למספר העבריים	כתובה [illegible]	מי הוא [illegible]
1.	20	29	[illegible]	הענוואר 12	טבת 29	[illegible]	[illegible]
2	35	37	[illegible]	הענוואר 12	טבת 29	[illegible]	[illegible]

סך הכל מספר החתונות בחודש הענוואר [illegible] 2. -

Часть II о Бракосочетавшихся

№	Лѣта: Жениха	Лѣта: Невѣсты	Кто совершилъ обряды обрученія и бракосочетанія	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Главные Акты или Записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также и Состояніе родителей
1860 года Февраля 1 дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, показалось вѣрно, что въ Январѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся двое 2 и невѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ и удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирковъ (?). Казначей Лахно (?)							
3.	23.	27.	Марковъ	Февраля 29	Адаръ 18.	Кубу (?) по раввинскому обряду Актъ на 200 злотыхъ, свидѣтелями были: Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ, Бродскій мѣщанинъ Зельманъ Варшавскій (?)	Евпаторійскій мѣщанинъ купеческій сынъ Копель Залмановичъ Лѣвенштейнъ, и дѣвица Двойра (?) дочь Керченскаго купца Кальмановича Шлёма.
Итого въ Февралѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся одна 1.							

מספר	השנים: החתן	השנים: הכלה	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]							
3	23	27	[illegible]	29 [illegible]	18 [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 1							

Часть II о бракосочетавшихся

№	Лета мужеска	Лета женска	Кто совершал обряд обрученія и бракосочетанія	Число и месяц: христіанскій	Число и месяц: еврейскій	Сколько Актами Записи новыя заключены между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно и из каких вступает в брак, также и состояние родителей
1860 года Марта 1 дня, книга сія засвидетельствована членами Еврейской Синагоги, показалось в верности что в феврале месяце бракосочетавшихся одна 1, и неисправности по книге не имеется в чем и удостоверяем. Раввинъ Марковъ. Староста Чернобродскій. Казначей Лехно.							
4	20.	23.	Марковъ	Марта 13.	Нисана 1.	Кетубу дорайсе на 200 злотыхъ сделанъ Актъ, свидетели керченскій купецъ Нахманъ Аизенборгъ и [illegible] Коваль [illegible] Тойве [illegible]	Кременчугскій мещанинъ Нухимъ Давидовъ сынъ Тобель съ девицею Пессею, дочь [illegible] мещанина Беньямина Фельдмана.
Итого в марте месяце бракосочетавшихся одна 1.			1860 года Апреля 1 дня, книга сія засвидетельствована членами Еврейской Синагоги, показалось что в Марте месяце бракосочетавшихся одна 1 и неисправности по книге не оказалось в чем и удостоверяем. Раввинъ Марковъ. Староста Чернобродскій. Казначей Лехно.				

חלק שני — מן הנשואים

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתובה הנעשה בין בעלי הנשואין היום כתובות והתחייבות ועל מה הסך נתחייבו ומי היו העדים	חדש ויום החתונה: לחשבון ישראל	חדש ויום החתונה: לחשבון הנוצרים	מי הי׳ מסדר קדושין תחת החופה	השנים: חתן	השנים: כלה	מספר
[illegible]							
הבחור נחום בן גד טאביל [illegible] הבתולה פעסי בת בנימין [illegible]	בכתובה [illegible] כסף [illegible]	ניסן 1.	מארט 13	מארקאוו	23	20	4
[illegible]	סך הכל מספר הנשואין בחדש מארט חתונה אחת.						

Часть 2 о бракосочетавшихся

№	Акта с женской	Акта с мужеской	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания	Число и месяц: христианский	Число и месяц: еврейский	Условия и дата или записи и обязательств между вступающими в брак, где и сим оных	Кто именно и с кем вступает в брак, звание и состояние родителей
1860 года Мая 1 дня. Книга сия засвидетельствована Еленской Еврейской Синагоги, показалось что в Апреле месяце бракосочетавшихся не имелось, в чем удостоверяем. Раввин Марков. Староста Чирносторд[illegible]. Казначей Мелин[illegible]							
5	35	31.	Марков	Мая 17.	Сивана 8.	Кетубу где описано [illegible] рублей [illegible] злотых, свидет[illegible] [illegible]	[illegible] купец Моше Бенцион Вольк[illegible] [illegible] и [illegible] девица дочь [illegible] мещанина [illegible] [illegible] мещанка.
Итоги Майских бракосочетавшихся одна.						1860 года Июня 1 дня, Книга сия засвидетельствована [illegible] Еврейской Синагоги показалось что в Майском месяце бракосочетавшихся одна, и неверностей по книге не оказалось в чем и удостоверяем. Раввин Марков. Староста Чирносторд[illegible]. Казначей Лежне[illegible]	

חלק שני מן נשואין

מי הוא בעל הנשואין [illegible]	כתובה [illegible]	[illegible] החתן			השנה		מספר
[illegible]							
[illegible]	[illegible]	8 סיון	17 מאי	[illegible]	31	35	5
[illegible]		סך הכל [illegible] 1					

Часть II о бракосочетавшихся

№	Лѣта: Мужеска	Лѣта: Женска	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Условные Акты или дани между бракосочетающимися и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также состояніе родителей ихъ
6	33	37	Марковъ	Іюля 26	Ав 19	Кетубу хорошую по Закону, Актъ по 100 золотыхъ. Свидѣтели были братъ мѣщанинъ Самсонъ Карасикъ и Херсонскій мѣщанинъ Бенціонъ Рохлинъ.	Освѣнскій мѣщанинъ Мошко Зеловичъ Зиловъ со вдовою Нехамою дочерью Берки Златопольскаго мѣщанина

1860 года Іюля 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги и оказалось что въ Іюнѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся не значилось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирнопольскій
Казначей Лехно

Итого въ Іюлѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся одна 1.

1860 года Августа 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги и оказалось что въ Іюлѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся одна 1 и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ и удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирнопольскій
Казначей Лехно

חלק שני מן נשואין

מספר	השנים: לחתן	השנים: לכלה	מי הוא מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנוצרים	יום וחודש החתונה: ליהודים	כתובת הנשואין בין בעלי הנשואין היינו כתובות והתחייבות ומי הוא העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מצבם
6	33	37	המסדר מארקאוו	יולי 26	אב 19	בכתובה דרבנן על סך מאה זהובים כסף. העדים בריסק [illegible] [illegible] ושמשון קאראסיק, [illegible] בן ציון ראכלין	[illegible] משה בן זאב [illegible] עם האלמנה נחמה בת דוב [illegible]

בשנת אלף ושמונה מאות ושישים למספרם ביום א' לחודש יולי נחקרו עניינים [illegible] בהכנסת [illegible] את ספר הנשואין הזה ונמצא כי בחודש יוני לא היו שום נשואין [illegible] [illegible]

[illegible] ונאמן [illegible]
[illegible]
[illegible]

סך מספר הנשואין בחודש יולי חתונה אחת — 1.

בשנת אלף ושמונה מאות ושישים למספרם ביום א' לחודש אוגוסט [illegible] עניינים [illegible] בהכנסת [illegible] את ספר הנשואין הזה ונמצא כי בחודש יולי היו רק חתונה אחת וכל [illegible] לא נמצא בספר הזה [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Часть II о бракосочетавшихся

№	Лета: Жениха	Лета: Невесты	Кто совершал обряд бракосочетания	Число и месяц: Христ.	Число и месяц: Еврейск.	Условие, акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто и какого состояния вступают в брак, также и состояние родителей
7	21	19	Совершал Марков	Августа 28	Елула 12	Ктубу [illegible] на 100 золотых свидетелями были херсонский купец Натан Айзенбарг и колонист [illegible] [illegible] Товье [illegible]	[illegible] мещанин Шмуль Герш [illegible] сын [illegible] [illegible] дочь [illegible] мещанина Абера Кривицкого
Итого в Августе месяце бракосочетавшихся одна 1.						1860 года, Сентября 1 дня, книга сія засвидетельствована в здешней Еврейской синагоге, показалось что в Августе месяце бракосочетавшихся одна 1, в достоверности чего [illegible] в чем удостоверяем. Раввин Марков Староста [illegible] Казначей Лехин	
1860 года Октября 1 дня, книга сія засвидетельствована в здешней Еврейской синагоге, и оказалось что в Сентябре месяце бракосочетавшихся не имелось в чем удостоверяем. Раввин Марков Староста [illegible] Казначей Лехин							

חלק שני נשואין

מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומעמדם	כתובות הנעשים בין בעלי הנשואין היינו כתובות והתחייבות ועל מה נתחייבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: לעבריים	יום וחודש החתונה: לאזרחים	מי הוא מסדר קדושין תחת החופה	מספר השנים: כלה	מספר השנים: חתן	מספר
הבחור שמואל הירש בן משה [illegible] עם הבתולה [illegible] בת אבנר [illegible]	בכתובה הרבנן על סך מאה [illegible] כסף [illegible]. העדים [illegible] נתן אייזנבארג [illegible] טובי' [illegible].	אלול 12	אוגוסט 28	הרב מארקאוו	19	21	7
בשנת [illegible] [illegible] ספר הנשואין [illegible] כי בחודש אוגוסט הי' רק חתונה אחת 1 [illegible] [illegible] [illegible]				סה מספר הנשואין בחודש אוגוסט חתונה אחת 1.			
בשנת [illegible] [illegible] ספר הנשואין [illegible] כי בחודש [illegible] לא הי' שום חתונה [illegible] על החתום [illegible] [illegible]							

Часть II о бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женека	Лѣта: Мужа	Кто совершалъ обрученіе и бракосочетаніе	Число и мѣсяцъ: Христ.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими или въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также и состояніе родителей
8.	25	21.	Марковъ	Октября 24.	Хешвана 20.	Ктубу деорайсу главный актъ по двѣсти злотыхъ. Свидѣтелями были: Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ и колонистъ Колоніи Графской Товбе Гинъ.	Резервной Подвижной Инвалидной №44 потребительной Кутьи ... состоящей Лейзеръ Рубенштейнъ съ дѣвицею Сосею Лею дочерью астраханскаго мѣщанина Лейба Винаровского.
9	27	41.	Марковъ	Октября 24	Хешвана 20	Ктубу деорайсу главный актъ на 100 злотыхъ. Свидѣтелями были Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ, и колонистъ Колоніи Графской Товбе Гинъ.	Кубанскаго пѣхотнаго полка 3 батальона 10 роты Шмуль Ицковъ сынъ Герцманъ съ вдовою Златою дочерью Абрама Шварцмана колоніи №6.
10.	18	25	Марковъ	Октября 25.	Хешвана 21.	Ктубу деорайсу главный актъ по 200 злотыхъ. Свидѣтелями были Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ и Керченскій мѣщанинъ Вульфъ Шкловскій	Александровскій мѣщанинъ Меиръ Лейбовъ сынъ Шрогъ съ дѣвицею Сурою дочерью Александровскаго мѣщанина Лейзера Хаима Друцкана.

חלק שני נשואין

מספר	השנים: חתן	השנים: כלה	מי הי' מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לועזי	יום וחודש החתונה: עברי	[illegible]	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי החתן והכלה
8	25	21	מארקאוו	אוקטיאבר 24	תשרי 20	[illegible]	[illegible]
9	27	41	מארקאוו	אוקטיאבר 24	תשרי 20	[illegible]	[illegible]
10	18	25	מארקאוו	אוקטיאבר 25	תשרי 21	[illegible]	[illegible]

me-

Часть II бракосочетавшихся

№	Счета: Женска	Счета: Мужеск.	Кто совершал обручение и бракосочетание	Число и месяц: Христіан.	Число и месяц: Еврейскій	Главные акты или записи обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно поступает в брак, также состояние родителей
11	18	35.	Октября	Октября 25.	Хешвана 21.	Кетубу брачное главный акт по 200 [illegible] Свидетели [illegible] Натан [illegible] и [illegible]	[illegible] Новина [illegible] Гарон [illegible] и дочь [illegible] Хаима [illegible]

Итого в Октябре месяце бракосочетавшихся четыре 4.

1860 года Ноября 1 дня, книга сия засвидетельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось, что в Октябре мес. бракосочетавшихся четыре 4, и неисправности никакой не оказалось, в чем удостоверяем.

Раввин Марков
Староста Чарномордик
Казначей Лехис

1860 года Декабря 1 дня, книга сия засвидетельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось, что в Ноябре мес. бракосочетавшихся не имелось, в чем удостоверяем.

Раввин Марков
Староста Чарномордик
Казначей Лехис

חלק שני מן נשואין

מספר			מי הי' מסדר הקדושין	ימי החדש		[illegible]	מי היו בעלי הנשואין ומי הם אבי החתן והכלה ומה מעמדם
11	18	35	[illegible]	[illegible] 25	חשון 21	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть II бракосочетавшихся

№	Лѣта: Жениха	Лѣта: Невесты	Кто совершилъ обрученіе и бракосочетаніе	Число и мѣсяцъ: Христ.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели о нихъ	Кто и съ кѣмъ поступаетъ въ бракъ, также состояніе родителей
12	17	32	Марковъ	Декабря 18	Тевеса 17	Кетуба [illegible] главный актъ на 200 злотыхъ Свидѣтели Волочиск[illegible] [illegible] Граденской [illegible] Гинъ и Херсонскій купецъ Нахманъ Лозенбергъ	Рядовой [illegible] Зрота Лейзеръ Гершковъ сынъ [illegible] [illegible] Кіевскаго [illegible] Гершка Луковская
Итого въ декабрѣ сего бракосочетавшихся одна 1.						1861 года Января 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги, по которой, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1860 года бракосочетавшихся одна 1, и въ вѣрности подписи [illegible] въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста [illegible] Казначей	

А всего въ теченіи 1860 года бракосочетавшихся двѣнадцать 12.-

חלק שני נשואים

מספר	השנים: החתן	השנים: הכלה	מי היה מסדר הקדושין והחופה	יום וחודש החתונה: לחשבון הנוצרים	יום וחודש החתונה: לחשבון ישראל	כתבו הקנינים בין בעלי הנשואין השטר כתובות והתחייבות ומי היו העדים	מי היו בעלי הנשואין ומי הם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
12	17	32	[illegible]	דעצעמבער 18	טבת 17	בכתובה [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible] ליזר בן צבי [illegible] 23 [illegible] הבתולה [illegible] בת צבי [illegible]
סה מספר הנשואים בחדש [illegible] 1.							בשנת [illegible] [illegible] [illegible] ספר הנשואין הזה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

סך הכל מספר החתונות בשנת [illegible] 12 -

Кан-

1861 года Января 1 дня, книга сия засвидетельство-
вана членами Еврейской Синагоги, и оказалось что в
течении тысяча восемь сот шести десятом году бра-
ков состоявшихся двенадцать 12, и неверности по кни-
ге не оказалось в чем удостоверяем.

Раввин Марковъ

Староста [illegible]

Казначей

בשנת אלף ושמנה מאות ושישים ואחת למספרם [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] בית הכנסת דפה [illegible] את ספר הנשואין הזה ומצאנו [illegible]
בשנת אלף ושמנה מאות ושישים למספרם היה מספר החתונות שנים עשר 12 [illegible]
לא נמצא בספר הזה [illegible] נכונה [illegible] על החתום

[illegible]

[illegible]

[illegible]

це-

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Керченская Еврейская Синагога

КНИГА

Фонд № 947/264

ЧАСТЬ I

О РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Арх. № 10

Ф. № С. В. 264

Оп. № 1

На 1860 годъ.

Д. № 10

Книга
для записки родившихся Евреевъ на 1860 годъ

О родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
женска	мужеска		Христіанскій	Еврейскій			

Книга
для записки родившихся Евреевъ на 1860 годъ

Часть 1 о родившихся

№№ женскаго	№№ мужескаго	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
"	1.	Марковъ	Января 1. / 8	Тевеса 18 / 25.	Въ городѣ Керчи	Могилевскій мѣщанинъ Аронъ Гликъ (?), Мать Голде.	Сынъ Мошко Ицекъ
1.	"	" "	Января 7.	Тевеса 24.	"	Виленскій мѣщанинъ Гершикъ Портной, Мать Суре Рухель.	Дочь Сосе.
"	2.	" " "	Января 16. / 23.	Швата 4. / 11.	"	Керченскій купеческій сынъ Берко Дувидъ Рогальскій, Мать Ите.	Сынъ Аврамъ Ицекъ.
2	"	" " " "	Января 17.	Швата 5.	"	Цирюльникъ Минскаго пѣхотнаго полка 2 роты Яанкель (?) Цыпинскій, Мать Фрейде.	Дочь Рухель Лее.
3	"	" " " "	Января 25.	Швата 13.	"	Отставной унтеръ офицеръ Яковъ Даниловичъ, Мать Фрейде	Дочь Суре.

ספר

לכתוב בו נולדים של העברים [illegible]

חלק ראשון. מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדתו ומילתו: לנוצרים	חודש ויום הולדתו ומילתו: לעברים	עיר	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו
1.	"	מארקאוו	יאנוואר 1 / 8	טבת 18 / 25	בקערטש	[illegible] אהרן [illegible] אמו גאלדע	בן, משה יצחק
"	1.	" "	יאנוואר 7	טבת 24	בקערטש	[illegible] שרה רחל	בת, [illegible]
2	"	מארקאוו	יאנוואר 16 / 23	שבט 4 / 11	בקערטש	[illegible] אמו איטע	בן, אברהם יצחק
"	2	" " "	יאנוואר 17	שבט 5	בקערטש	[illegible] 2 [illegible] אמה פריידע	בת, רחל לאה
"	3	" " "	יאנוואר 25	שבט 13	בקערטש	[illegible] יעקב [illegible] אמה פריידא	בת, שרה

Часть 1. о родившихся

№№ мужескаго	№№ женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанское	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейское	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
"	3	Марковъ	Января 26 / Февраля 2	Шватъ 14 / 21	Въ городѣ Керчи	Рядовой Саперна[illegible] №15 роты Гутманъ Орисманъ, Матерь Гите.	Сынъ Шлеме Гершъ.
4	"	"	Января 30	Шватъ 18		Керченскій купеческій сынъ Янкель Шмуль Фейдеръ, Матерь Фрусанъ.	Дочь Симе.

Итого въ Генварѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола четыре 4, и мужескаго пола три 3.

1860го года Февраля 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги, и оказалось, что въ Генварѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола четыре 4, и мужескаго пола три 3, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ и свидѣтельствуемъ.
во 2мъ № мужескаго описка вмѣсто Дувида, Берко, прошу вѣрить.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирноморданкъ
Казначей Лахис

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	יום החודש הולדתו ומילתו: לפי חשבון נוצרים	יום החודש הולדתו ומילתו: לפי חשבון ישראל	עיר	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שניתן לו
"	3	מארקאוו	יאנוואר 26 / פעברואר 2	שבט 14 / 21	בקערטש	ראבאוואי זאלדאט ראבא 3 נומר 15 ראטי גוטמאן פיסמאן, אם איטא,	בן, שלמה הערש
4	"	"	יאנוואר 30	שבט 18	בקערטש	קערטשינסקאי קופעצעסקאי סין חיים שמואל פלויש פערדער אמה פרומה,	בת, סימא.

סה נולדים בחודש יאנוואר נקבות ארבעה 4 וזכרים שלשה 3.

[illegible] לשנת [illegible] לספירה 1 יום לחודש פעברואר נחתם [illegible] ונתקיים רואי [illegible] ספר הנולדים הזה ומצאנוהו נכון כי בחודש יאנוואר נולדו ארבעה נקבות 4 וזכרים שלשה 3 וכל עולה לא נמצא בספר הזה ולראיה נכון [illegible] עדות
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Часть I о родившихся

№№ Женскаго	№№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія по обрѣзанія: Христ.	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
5	"	" "	Февраля 4.	Шватъ 23	Выборгъ	Чавскаго мѣщанина Мошки Соскина, мать Лея Масе.	Дочь Рейзе.
"	4.	Марковъ	Февраля 7 / 14.	Шватъ 26 / Адаръ 3.	"	Керченскій купецъ Абрамъ Лейно, мать Блюме.	Сынъ Товье.
"	5.	" " "	Февраля 8. / 15	Шватъ 27 / Адаръ 4.	"	Рядовой военнорабочей №4 роты Выборгъ Фонаринъ, Мать Хане.	Сынъ Ехіель
6.	"	" " "	Февраля 16.	Адаръ 5.	"	Отставной военнорабочей №15 роты Шлёмо Грунеръ, Мать Либе Дове.	Дочь Малке
7	"	" " "	Февраля 20	Адаръ 9.	"	Рядовой военнорабочей №2 роты Выборгъ Гирше. Мать Хане	Дочь Эсфирь Масике.

חלק ראשון על הנולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי הוא המוהל, שם ומשפחה	יום וחודש הלידה והמילה: לועזי	ישראלי	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד.	מי נולד ומה שם שנתן לו ולה.
5	"	" "	פעברואר 4	שבט 23	בוויבארג	[illegible] משה סאסקין ואמו לאה מאסע	בת רייזל
"	4	מארקאוו	פעברואר 7 / 14	שבט 26 / אדר 3.	"	[illegible] אברהם [illegible] ואמו בלומה.	בן טובי'
"	5	מארקאוו	פעברואר 8 / 15	שבט 27 / אדר 4	"	[illegible] 14 [illegible] ואמו חנה.	בן יחיאל
6	"	" "	פעברואר 16.	אדר 5	"	[illegible] 15 [illegible] ואמו ליבא דאבע.	בת מאלקע
7	"	" "	פעברואר 20	אדר 9.	"	[illegible] 2 [illegible] ואמו חנה.	בת, אסתר מאסקע

Часть 1. О родившихся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
8	"	"	Февраля 26	Адара 15	Въ Таганрогѣ	Отставной Военно рабочей № 15 роты Гершъ Шперлингъ, мать Суре.	Дочь Лей Митель
"	6	Марковъ	Февраля 28 / Марта 6	Адара 17 / 24		Военно рабочей № 14 роты Шліоме Оситъ, мать Эстеръ.	Сынъ Яковъ Аронъ
9	"	"	Февраля 28	Адара 17		Колонистъ Колоніи Трусенковки, Тевелевъ, мать Хая Фейге.	Дочь Суре.

Итогов Февраля месяцъ родившихся женскаго пола пять 5 и мужескаго пола три 3.

1860 года Марта 1 дня. Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги и оказалось вѣрно, что въ Февралѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола пять 5 мужескаго пола три 3, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Гиршгорнъ

Казначей Лехисъ

חלק ראשון על נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי המוהל	חדש ויום הולדת ומילה: לספירה	לספירת ישראל	עיר	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו
8	"	"	פעברואל 26	אדר 15	[illegible]	[illegible] 15 ראטי הערש שפערלינג, ואמה שרה	בת: לאה [illegible]
"	6	מארקאוו	פעברואל 28 / מארט 6	אדר 17 / 24	[illegible]	[illegible] 14 ראטי שלמה [illegible], ואמו אסתר	בן יעקב אהרן
9	"	"	פעברואל 28	אדר 17	[illegible]	[illegible] טעוויל [illegible], ואמה חיה פייגא	בת: שרה

סך מולדים בחודש פעברואל
נקבות חמשה 5
וזכרים שלשה 3

[illegible] חמשה נקבות 5, וזכרים שלשה 3.
[illegible]

[illegible signatures]

№№ женского	№№ мужеского	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число месяцъ рожденія и обрезанія — Христ.	Еврейск.	Где родился	Состояніе отца Имена отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Часть 1 о родившихся							
10.	"	"	Марта 1.	Адеръ 19.	[illegible]	Рядовой Военно рабочей №15 роты Берихемъ Фейгель Лейферъ, Мать Двойре.	Дочь Весил.
11.	"	"	Марта 2.	Адеръ 20.		Рожевскаго Мещанина Iосифъ Азарницкій, Мать Таубе Лейбесъ.	Дочь Гите Лея
"	7	Марковъ	Марта 6. / 13.	Адеръ 24. / Нисонъ 2.		Рожевскаго мещанина Моишка Шмуль Азарницкій, мать Рухе.	Сынъ Аронъ Елиезеръ.
12.	"	"	Марта 10.	Адеръ 28.		Мещанинъ города Житомира Шмуль Шапиро, Мать Сура Лея.	Дочь Хасе Циреле
13	"	"	Марта 30	Нисонъ 19.		Ястинскій мещанинъ Абрамъ Фрашевскій, Мать Гельде Рухель	Дочь Рейзе

Итого въ Марте мес. родившихся женскаго пола четыре, и мужеского пола одинъ

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הי' המוהל	חדש ויום הלידה והמילה — לנוצרים	לישראל	אי' נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם נתן לו
חלק ראשון מן נולדים							
10	"	"	מארט 1.	אדר 19		[illegible] נומר 15 [illegible] ואמו דבורה.	בת . ווסל
11	"	"	מארט 2	אדר 20		[illegible] יוסף [illegible], ואמו טובא [illegible]	בת . גיטא לאה
"	7	מארקאוו	מארט 6 / 13	אדר 24 / ניסן 2		[illegible] משה שמואל [illegible], ואמו שרה.	בן . אהרן אליעזר .
12	"	"	מארט 10	אדר 28		[illegible] שמואל [illegible], ואמו שרה לאה	בת . חאסי צירל
13	"	"	מארט 30	ניסן 19		[illegible] אברהם [illegible], ואמו גיטל רחל.	בת . רייזל

Тра-

סה מולדים בחודש מארט נקבות ארבעה 4 . זכר אחת 1.

Часть 1 о родившихся

№№ мужска	№№ женска	Кто совершал обрѣзаніе	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
14.	"	"	Апрѣля 6.	Нисана 26.	[illegible]	Мест... [illegible] мѣщанинъ Шоя Топерманъ, мать Эрне.	Дочь Хая Цитль.
15.	"	"	Апрѣля 8	Нисана 28.	[illegible]	Кишиневскій мѣщанинъ Товье [illegible] Мать Фране	Дочь Рейзе.
"	8	Марковъ	Апрѣля 21. / 28.	Ияръ 11 / 18.	[illegible]	Немевецкій мѣщанинъ Лейзеръ Йоселевичъ, Мать Крейсель.	Сынъ Янкель.
"	9.	Марковъ.	Апрѣля 22. / 29.	Ияръ 12. / 19	[illegible]	Любовскій мѣщанинъ Мордко Вендельманъ, Мать Хая	Сынъ Нухимъ Гершъ

1860 года Апрѣля 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, показалось вѣрно что въ теченіи Марта мѣсяца родившихся исчислено пола мужескаго Четыре 4 и женскаго пола Одинъ 1 и неисправности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Лехтъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	המוהל	תאריך לפי המספר הנוצרי	תאריך לפי המספר העברי	עיר הלידה	מצב האב ושמות האב והאם	מי נולד ומה שמו
14	"	"	אפריל 6	ניסן 26	[illegible]	[illegible]	בת, חיה ציפע
15	"	"	אפריל 8	ניסן 28	[illegible]	[illegible] טובי' [illegible], ואמו פריידע	בת, רייזה
"	8	[illegible]	אפריל 21 / 28	אייר 11 / 18	[illegible]	[illegible] ואמו [illegible]	בן, יענקל
"	9	[illegible]	אפריל 22 / 29	אייר 12 / 19	[illegible]	[illegible] ואמו חיה	בן, נחום הערש

[illegible]

[illegible]

Часть 1 О родившихся

№ женского	№ мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число рожденія и обрѣзанія: Христіанск.	Еврейск.	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему имя дано
Итого въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола двѣ 2 мужескаго пола два 2.							
16.	"	" "	Мая 3.	Ияр 23.		Кишиневскій мѣщанинъ Хаимъ Брингеръ(?), мать Песе.	Дочь Рахель.
"	10.	Морковъ.	Мая 10.	Сиванъ 1.	Въ г. Кишин[illegible]	Кишиневскій мѣщанинъ Ицхокъ Гершъ Федоренко(?), мать Ите.	Сынъ Гамшей(?).
"	11.	Морковъ.	Мая 20. / 27	Сивана 11 / 18		Кременчугскій купецъ Ицхокъ Гольдштейнъ(?), мать Брайне.	Сынъ Беньяминъ(?).

18[illegible] года Мая 1 дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, и показано, что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола двѣ 2, и мужескаго пола два 2, и невѣрности по ней не показано. Въ чемъ и удостовѣряемъ.

Раввинъ Морковъ

Староста Черноб[illegible]

Казначей Лехно(?)

מספר		מי המוהל	זמן הלידה והמילה		מקום	שם האב והאם	מי הנולד ומה שמו
[illegible] 2	2	[illegible]				[illegible]	
16	"	"	3	23	[illegible]	[illegible]	בת [illegible]
"	10	[illegible]	10 / 17	1 / 8	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]
"	11	[illegible]	20 / 27	11 / 18	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]

[illegible]

Часть 1. О родившихся

№№ женск.	№№ мужеск.	Кто совершал обряд обрезания	Число месяц рождения и обрезания: Христ.	Еврейск.	Где родился	Состояние отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
"	12	Марков	Мая 23 / 30	Сивана 14 / 21	в Керчи	Волковский мещанин Нафтул Лазарев, мать Ите Либе	Сын [illegible]
"	13.	Марков	Мая 24. / 31.	Сивана 15. / 22.	в Керчи	Коростышевский мещанин [illegible], мать [illegible]	Сын [illegible]
Итого в сем месяце родившихся женского пола одна, мужеского пола четыре 4.						1860 года Июня 1 дня, книга сия засвидетельствована членами Еврейской Синагоги, показавшими, что в сем месяце родившихся женского пола одна, мужеского пола четыре 4, и неверности никакой не оказалось. Раввин Марков. Староста [illegible]. Казначей [illegible]	
"	14.	Марков	Июня 1. / 8.	Сивана 23 / 30.	в Керчи	Рядовой военнорабочей роты Беньямин Зильберштейн, мать Хане.	Сын Гершъ
1	"	"	Июня 11.	Таммуза 3.	в Керчи	[illegible] мещанина [illegible] Якова [illegible], мать Суре.	Дочь Хане

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי המוהל	חודש ויום הלידה והמילה: למספרם	למספר העברים	מקום הולדו	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו
"	12	מארקאוו	מאי 23 / 30	סיון 14 / 21	בקערטש	[illegible]	בן . [illegible]
"	13	מארקאוו	מאי 24 / 31	סיון 15 / 22	בקערטש	[illegible] אברהם, אמו [illegible]	בן . [illegible]
סה מולדים בחודש מאי נקבה אחת - 1, וזכרים ארבעה - 4						[illegible]	
"	14	מארקאוו	יוני 1 / 8	סיון 23 / 30	בקערטש	[illegible] 25 [illegible], אמו חנה	בן . הערש
1	"	"	יוני 11	תמוז 3	בקערטש	[illegible], אמה שרה .	בת . חנה

Часть I. Родившиеся

№№ Женск.	№№ Мужеск.	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц: Христ.	Число и месяц: Еврейск.	Где родился	Состояние отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
18.	"	" "	Июня 14.	Таммуз 6.	в г.	Евпаторийский купец Дувид Сарач, Мать Перла.	Дочь Бассе
19	"	"	Июня 15.	Таммуз 7	Пр	Литовский мещанин Берко Гершкович, а Мать Эстер Этель.	Дочь Либе
20.	"	"	Июня 17.	Таммуз 9.	Х	Хотинский мещанин Лейб [illegible], Мать Эстер	Дочь Зисель
21.	"	"	Июня 18	Таммуз 10	В	Херсонский мещанин Абрам Меерович, Мать Хане	Дочь Гиссе
.	15	Морасач	Июня 18/25	Таммуз 10/17	В	Дубенский мещанин Ушер Бромелей, Мать Хане Хае.	Сын Арон

Итого в июне месяце родившихся мужеского пола [illegible], женского пола пять 5.

1860 года Июля 1 дня Книга сия засвидетельствована [illegible] Еврейской Синагоги [illegible] что в июне месяце родившихся мужеского пола [illegible], женского пола пять 5, и [illegible] по Книге [illegible] всем удостоверяем.

Раввин Марков

Староста [illegible]

Казначей Лехис

חלק ראשון מולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי המוהל	יום החודש: לועזי	יום החודש: עברי	מקום הלידה	שם האב והאם	שם הנולד
"	18	"	יוני 14	תמוז 6	[illegible]	[illegible]	בת. [illegible]
"	19	"	יוני 15	תמוז 7	[illegible]	[illegible]	בת. [illegible]
"	20	"	יוני 17	תמוז 9	[illegible]	[illegible] חנה [illegible]	בת. [illegible]
"	21	"	יוני 18	תמוז 10	[illegible]	[illegible] חנה	בת. [illegible]
15	"	[illegible]	יוני 18/25	תמוז 10/17	[illegible]	[illegible] אשר [illegible] אמו חנה חיה.	בן. אהרן

[illegible]

5 1

[illegible]

Часть 1 Родившихся

№№ Женскаго	№№ Мужескаго	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	16.	Марковъ	Іюля 4. / 11.	Тамузъ 26 / Ава 4.	[illegible]	Рядовой Севастопольскаго баталіона №23 роты Пинхусъ Ройтманъ, мать Хая.	Сынъ Зельманъ Мойше.
22	"	"	Іюля 4.	Тамузъ 26	[illegible]	Рядовой Севастопольскаго баталіона №23 роты Пинхусъ Ройтманъ Мать Хая.	Дочь Гинде
	17	Марковъ	Іюля 5 / 12.	Тамузъ 27 / Ава 5.	[illegible]	Симферопольскій мѣщанинъ Мордхе Лурье, Мать Сура	Сынъ Нейдель
"	18	"	Іюля 7. / 14.	Тамузъ 29 / Ава 7.	[illegible]	Кишиневскій мѣщанинъ Хаимъ Мульбелитъ Мать Фруме	Сынъ Мойше
23	"	"	Іюля 9.	Ава 9.	[illegible]	Рядовой Севастопольскаго баталіона №26 роты Айзикъ Марочникъ, Мать Эстеръ Ите	Дочь Лее
.	19	Марковъ	Іюля 10 / 17.	Ава 3 / 10	[illegible]	Кишиневскій мѣщанинъ Гершъ Бройдеръ, мать Рейзе	Сынъ Шимонъ

חלק ראשון מלידה

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הוא המוהל	חדש ויום: לאמות העולם	חדש ויום: לחשבון ישראל	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו או לה
"	16	מארקאוו	יולי 4 / 11	תמוז 26 / אב 4	בקערטש	[illegible] 23 [illegible] פנחס רויטמאן. ואמו חיה.	בן · זלמן משה
22	"	"	יולי 4	תמוז 26	בקערטש	[illegible] 23 [illegible] פנחס רויטמאן ואמה חיה	בת · הינדא
"	17	מארקאוו	יולי 5 / 12	תמוז 27 / אב 5	בקערטש	[illegible] מרדכי לוריא, ואמו שרה.	בן · נינדל
"	18	מארקאוו	יולי 7 / 14	תמוז 29 / אב 7	בקערטש	[illegible] חיים [illegible]. ואמו פרומה	בן · משה
23	"	"	יולי 9	אב 2	בקערטש	[illegible] 26 [illegible] ואמה אסתר איטה.	בת · לאה
"	19	מארקאוו	יולי 10 / 17	אב 3 / 10	בקערטש	[illegible] הירש בראדער. ואמו [illegible]	בן · שמעון

Часть I о родившихся

№ мужеска	№ женска	Кто совершалъ обрезаніе	Число и мѣсяцъ: Христ.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
20		Марковъ	Іюля 13. / 20	Авъ 6. / 13.	въ г. Сенно	Витебскій мещанинъ Ицко Целовой, мать Цивье	Сынъ Гершъ
21		Марковъ	Іюля 19. / 26	Авъ 12 / 19	въ г. Сенно	Креченскій мещанинъ Гершъ Свадаровъ, мать Лее	Сынъ Александръ
22		Марковъ	Іюля 23. / 31.	Авъ 16 / 24.	въ г. Сенно	Одресавскій купецъ Кальманъ Фаерманъ Мать Малька	Сынъ Лейбъ

Итого въ іюлѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола семь 7, женскаго пола двѣ 2.

1860 года Августа 1 дня, книга сія засвидѣтельствована Сенненскимъ Еврейскимъ Обществомъ [illegible], что въ іюлѣ мѣсяцѣ родилось мужескаго пола семь 7. женскаго пола двѣ 2. и не оказалось по книгѣ неоговоренныхъ, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Чирновъ [illegible]

Казначей Лехичъ

[illegible] 1909

חלק ראשון מן מולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי הי' המוהל	יום וחודש הלידה לנוצרים	יום וחודש הלידה לישראל	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם נתן לו
20		מארקאוו	יולי 13 / 20	אב 6 / 13	בסענא	וויטעבסקער מעשצאנין איצקא צעלאוו. והאם ציווע.	בן. צבי.
21		מארקאוו	יולי 19 / 26	אב 12 / 19	בסענא	[illegible] מעשצאנין הירש סוואדאראוו. והאם לאה.	בן. אלכסנדר
22		מארקאוו	יולי 23 / 31	אב 16 / 24	בסענא	[illegible] קויפמאן קלמן פייערמאן. והאם מלכה	בן. ליב.

סך הכל מולדים בחודש יולי זכרים שבעה 7 ונקבות שתים 2

[illegible]

[illegible]

Часть I о родившихся

№ мужеск.	№ женск.	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц: Христ.	Число и месяц: Еврейск.	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
24.	"	" "	Августа 11.	Елула 6	г	Ковельский мещанин Берко Серебряник Мать Марьясе	Дочь Песе.
25.	"	" "	Августа 11.	Елула 6	р	Яновский мещанин приписывающийся в Капыневске мещанин Нахим Кранц мать Эстер	Дочь Лея.
26	"	" "	Августа 12	Елула 7	о	Рядовой военно-рабочей № 25 роты Лейб Подольский Мать Товье.	Мать Голде Лея
27	"	" "	Августа 18	Елула 13	в	Рядовой военно-рабочей № 25 роты Шулим Шкляман Мать Хая Фитель	Дочь Лея.
23.	"	"	Августа 22 / 29.	Елула 17 / 24	о	Рядовой военно-рабочей № 25 роты Герш Броверман Мать Двойра	Сын Шулим Герш

Итого в Августе месяце родившихся женского пола четыре 4 и мужского пола один 1.

חלק ראשון מן מולדים

מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה	שם האב והאם של הילד	מקום הלידה	יום לחודש: ישראל	יום לחודש: מספר הנוצרים	מי הי' המוהל פורע ומציץ	מספר: זכרים	מספר: נקבות
בת. פעסי	קאוועלסקי מעשטשאנין בערקא סערעבריאניק, אמו מאריאסא	[illegible]	אלול 6	אווגוסט 11	" "	"	24
בת. לאה	יאנאווסקי מעשטשאנין פריפיסאיושטשי קאשינעווסקי נחום קראנץ, אמו אסתר	[illegible]	אלול 6	אווגוסט 11	" "	"	25
בת. גאלדע לאה	ריאדאווי וואיענא ראבאטשע ראטי 25 לייב פאדאלסקי, אמו טויבא	[illegible]	אלול 7	אווגוסט 12	" "	"	26
בת. לאה	ריאדאווי וואיענא ראבאטשע ראטי 25 שלום שקלאמאן, אמו חיה פיטל	[illegible]	אלול 13	אווגוסט 18	" "	"	27
בן. שלום הירש	ריאדאווי וואיענא ראבאטשע ראטי 25 הירש בראווערמאן, אמו דבורה	[illegible]	אלול 17 / 24	אווגוסט 22 / 29	מאיר [illegible]	23	

סה מולדים בחודש אווגוסט נקבות ארבעה 4. זכר 1 אחד

[illegible]

Часть 1 о родившихся.

№ мужеска	№ женска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ Христ.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
24.		Марковъ	Сентябр 1/8	Елулъ 26 / Тишри 3		Керченскій купецъ Гершъ Шмалевскій, мать Сура	Сынъ Мееръ Липе
25.		Марковъ	Сентябр 1/8	Елулъ 26 / Тишри 3	въ Керчи	Минскій мѣщанинъ Нута Зисельманъ, мать Гольде	сынъ Зельманъ-Ицекъ
26.		Марковъ	Сентябр 3/10	Елулъ 28 / Тишри 5		Керченскій купецъ Абрумъ Наунштейнъ, мать Рейзе	сынъ Аронъ Дувидъ
27.		Марковъ	Сентябр 3/10	Елулъ 28 / Тишри 5	Въ	Виленскій мѣщанинъ Лейба Молецкій, мать Гитель	сынъ Дувидъ

1860 года Сентября 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, по коей оказалось, что въ Августѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола одинъ 1, и женскаго пола 4 четыре и невѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирнопорднкъ
Казначей Лехно

חלק ראשון על נולדים

מספר לזכרים	מספר לנקבות	מי היה המוהל	יום וחודש הלידה והמילה לועזי	יום וחודש הלידה והמילה עברי	עיר	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו
24	"	מארקאוו	סעפטעמבר 1/8	אלול 26 / תשרי 3	בקערטש	קערטשענסקי קופץ הירש שמאלעווסקי. אמו שרה	בן . מאיר ליפא
25	"	מארקאוו	סעפטעמבר 1/8	אלול 26 / תשרי 3	בקערטש	מינסקער בירגער נחום זיסעלמאן. אמו גאלדע	בן . זעלמן יצחק
26	"	מארקאוו	סעפטעמבר 3/10	אלול 28 / תשרי 5	בקערטש	קערטשענסקי קופץ אברהם נאונשטיין. אמו רייזא	בן . אהרן דוב
27	"	מארקאוו	סעפטעמבר 3/10	אלול 28 / תשרי 5	בקערטש	ווילנער בירגער לייב מאלעצקי. אמו גיטל	בן . דוב

[illegible] 4 [illegible]

[illegible]

Часть I о родившихся

№№ мужск.	№№ женск.	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ: Христіан.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
״	28.	Марковъ	Сентябр 3 / 10	Елюлъ 28 / тишри 5	въ г. Керчи	Херсонскій мѣщанинъ Шліоме Балтонскій Мать Марьемъ	Сынъ Лейзеръ
28.	״	״	Сентябр 6.	тишре 2.		Отставной рядовой военно рабочей № 15 роты Гершонъ Степановскій Мать Тубы	Дочь Малка
29.		Марковъ	Сентябр 23. / 30	тишре 19. / 26		Отставной рядовой военно рабочей № 15 роты Гуда Лейба Мееровича Мать Лае	Сынъ Рефуэль
29	״	״	Сентябр 29	тишре 25		Евпаторійскій купецъ Гиеръ Боуртъ, мать рухель Лея.	Дочь Гитель

Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола два 2, и женскаго пола 6 шесть.

1860 года Октября 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги показалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола двое 2 и женскаго пола шесть 6, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Черноморецъ

Казначей Лехисъ

חלק ראשון על נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי הי' המוהל	יום וחודש הלידה: לנוצרים	יום וחודש הלידה: לעברים	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם ניתן לו או לה
״	28	מארקאוו	סענטיאבר 3 / 10	אלול 28 / תשרי 5	בקערטש	חערסאנסקי מעשצאנין שלמה באלטאנסקי. ואמו מרים	בן. לייזר
28	״	״	סענטיאבר 6	תשרי 2	בקערטש	אטשטאווני וואיענני ראבאטשי נומר 15 ראטי גרשון שטיאנאווסקי ואמו טויבה.	בת. מלכה
״	29	מארקאוו	סענטיאבר 23 / 30	תשרי 19 / 26	בקערטש	אטשטאווני וואיענני ראבאטשי נומר 15 ראטי יהודה ליב מיירוויטש ואמו חיה	בן. רפאל
29	״	״	סענטיאבר	תשרי	בקערטש	יעווּפאטאריסקי קופעץ אשר באָרט. אמה רחל לאה	בת. גיטל

סה נולדים בחודש סענטיאבר נקבות שתים 2 זכרים ששה 6

שנת אלף ושמונה מאות וששים למספרם / יום [illegible] לחודש אקטיאבר נתאספו [illegible] [illegible] בקהלת [illegible] את ספר הנולדים הזה ומצאנו נכון כי בחודש סענטיאבר נולדו שני נקבות 2 וששה זכרים 6 וכל עולה לא נמצא בספר הזה ולראי' [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

17

Часть 1 О родившихся

№ женск.	№ мужеск.	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц: Христіанскій	Число и месяц: Еврейскій	Где родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
"	30	Марковъ	Октябр. 1 / 8	Тишре 27 / Хешван 4.		Яновскій мѣщанинъ Нафтуле Левинъ, мать Сура	Сынъ Мафтуле
.	31.	Марковъ	Октябр. 2. / 9.	Тишре 28 / Хешван 5.	г	Янковскій мѣщанинъ Аронъ Хаимъ, мать Гисе Лея	Сынъ Ерко
.	32	Марковъ	Октябр. 7. / 14.	Хешван 3. / 10.	г	Гомедемецъ Кваскій Седесменухи [illegible], именно Марковъ, мать Рухель	Сынъ Гамшей
30	"	"	Октябр. 13.	Хешван 9.	р	Туржскій подданный Герш Герштентритъ, мать Ицве	Дочь Сура
31.	"	"	Октябр. 13	Хешван 9.	е	Карасубагорскій мѣщанинъ Евелъ Букзиди, мать Рухель	Дочь Бейле
	33	Марковъ	Октябр. 13. / 20	Хешван 9. / 16	к	Кругловскій мѣщанинъ Янкель Круглянскій, мать Хае-Лея	Сынъ Іосифа
	34	Марковъ	Октябр. 14 / 21	Хешван 10 / 17	г / в	Клименскій мѣщанинъ Срулъ Мармелштейнъ, мать Зине	Сынъ Нусимъ

חלק ראשון לנולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי הוא המוהל	יום והחדש לפי לוח העולם: לועזי	יום והחדש: עברי	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו
"	30	מארקאוו	אקטיאבר 1 / 8	תשרי 27 / חשון 4	בקארסו	יאנאווסקי מעשטשאנין נפתלי לעווין · ואמו שרה	בן · נפתלי
"	31	מארקאוו	אקטיאבר 2 / 9	תשרי 28 / חשון 5	בקארסו	[illegible] מעשטשאנין אהרן חיים · ואמו [illegible]	בן · [illegible]
"	32	מארקאוו	אקטיאבר 7 / 14	חשון 3 / 10	בקארסו	[illegible] שרה [illegible] · ואמו רחל	בן · יהושע
30	"	"	אקטיאבר 13	חשון 9	בקארסו	טורעצקי פאדאננע הערש הערשענטריט · ואמה [illegible]	בת · שרה
31	"	"	אקטיאבר 13	חשון 9	בקארסו	[illegible] מעשטשאנין יחיאל [illegible] · ואמה רחל	בת · [illegible]
	33	מארקאוו	אקטיאבר 13 / 20	חשון 9 / 16	בקארסו	[illegible] מעשטשאנין יענקב [illegible] · ואמו חיה לאה	בן · יוסף
	34	מארקאוו	אקטיאבר 14 / 21	חשון 10 / 17	בקארסו	מעשטשאנין [illegible] ישראל [illegible] ואמו [illegible]	בן · נתן

Косв-

Часть I О Родившихся

№ женск.	№ мужеск.	Кто совершал обрезание	Число и месяц Христ.	Число и месяц Еврейск.	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
32.	"	" " "	Октяб. 18.	Хешвана 14.	в Керчи	Рядовой Керченского гарнизонного батальона Борух Корман, Мать Ите Басе	Дочь Двойре
	35	Марков	Октяб. 18. / 25	Хешвана 14. / 21.		Цирюльник Керчь Еникальской арестантской полуроты гражданского ведомства Лазарь Резник Мать Цине	Сын Ицхок
"	36	Марков	Октября 23 / 30.	Хешвана 19. / 26.		Рядовой Севастопольской рабочей №26 роты Рувим Фельдберг Мать Хая	Сын Лазарь
33.	"	Он " "	Октября 27.	Хешвана 23.		Ринский мещанин Ехиель Найдич Мать Двойре	Дочь Рухель Удел
34.	"	" "	Октября 28.	Хешвана 24.		Керченский мещанин Шмуль Керберг, мать Лея Суре	Дочь Цине

Итого в Октябре м-це родилось мужеского пола пять 5, женского пола семь 7.

חלק ראשון מן מלידים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי המוהל	יום וחודש לנוצרים	יום וחודש לישראל	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שמו
32	"	"	אקטיאבר 18	חשון 14	בקערטש	[illegible]	בת . [illegible]
"	35	מארקאוו	אקטיאבר 18 / 25	חשון 14 / 21	בקערטש	[illegible]	בן . יצחק
"	36	מארקאוו	אקטיאבר 23 / 30	חשון 19 / 26	בקערטש	[illegible] 26 [illegible] ראובן פעלדבערג . ואמו חיה	בן . יוסף
33	"	"	אקטיאבר 27	חשון 23	בקערטש	[illegible] יחיאל נאידיטש ואמו דבורה	בת . רחל הדס
"	34	"	אקטיאבר 28	חשון 24	בקערטש	[illegible] שמואל [illegible] ואמו חיה שרה	בת . צפה

סה מלידים בחודש אקטיאבר
נקבות חמשה 5
זכרים שבעה 7

Ска-

Часть I О родившихся

№ Женска	№ Мужеск	Кто совершалъ обрезаніе	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Где родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
1860 года Ноября 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована при Членахъ Еврейской Синагоги, показалось, что въ Октябрѣ мѣс. родившихся женскаго пола пять 5 и мужскаго пола семь 7 и более по книгѣ несогласнаго въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Черноморд[illegible]. Казначей Лерне[illegible]							
35	"	" "	Ноября 1.	Хешвана 28.	[illegible]	Керченскій Купеческій сынъ Шмуль Кельнеръ, мать Либе	Дочь Ента рухель
36	"	" "	Ноября 1.	Хешвана 28.	[illegible]	Рядовой Александровской № 26 роты Мендель Кукушкинъ мать Фрейде	Дочь Маня
37	"	" "	Ноября 3.	Кислева 1.	[illegible]	Керченскій купеческій сынъ Хаимъ Черномордикъ Мать Рейзе	Дочь Тоба Мата
38	"	" "	Ноября 4.	Кислева 2	[illegible]	Евпаторійскій Купеческій сынъ Абрамъ Анекштейнъ Мать Хане	Дочь Гитель

חלק ראשון מן מולדים

מי נולד ומה שמו	שם האב והאם של הילד	מקום הולדה	יום וחודש הולדה ומילה עברי	יום וחודש הולדה ומילה לועזי	מי הוא המוהל	מספר זכרים	מספר נקבות
בשנת אלף ושמונה מאות וששים למספרם ביום א׳ לחודש נאיאבר [illegible] בהקהלה [illegible] קערטש את ספר המולדים הזה ונמצא שנה כי בחודש אקטיאבר נולדו חמשה נקבות 5 וזכרים שבעה 7 [illegible] בספר הזה [illegible]. הרב [illegible] גבאי [illegible] טשערנאמארדיק. גזבר [illegible]							
בת . יענטע רחל	קערטשענסקי קופעצעסקי סין שמואל קעלנער . ואמה ליבע		חשון 28	נאיאבריא 1.	"	"	35
בת . מאניע	ריאדאווי אלעקסאנדראווסקי ראטע 26 נומר מענדעל קוקושקין . ואמה פריידע		חשון 28	נאיאבריא 1.	"	"	36
בת . טויבע מאטע	קערטשענסקי קופעצעסקי סין חיים טשערנאמארדיק . ואמה ריזע		כסליו 1.	נאיאבריא 3	"	"	37
בת . גיטל	יעווּפּאטאריסקי קופעצעסקי סין אברהם אנעקשטיין . ואמה חנה		כסליו 2	נאיאבריא 4	"	"	38

Часть I. О Родившихся

№ Женска	№ Мужеска	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц: Христ.	Число и месяц: Еврейск.	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
39	"	" " "	Ноября 14	Кислева 12	[illegible]	Керченский мещанин Купец Исай Шик, мать Бейле	Дочь Хане
40	"	" " "	Ноября 22.	Кислева 20	[illegible]	Яновский мещанин Иосиф Лейб Фишер, Мать Малке	Дочь Гейде Риве
	37	Марков	Ноября 22/29	Кислева 20/27	[illegible]	Отставной Рядовой рабочей № 15 роты Александр Миловоз, Мать Малке Ривке	Сын Лейб
Итого в Ноябре месяце родившихся женскаго пола шесть 6. мужескаго пола один 1.						1860 года Декабря 1 дня, Книга сия засвидетельствована вновь избранным Еврейским Раввином [illegible], что в ноябре месяце родившихся женскаго пола шесть 6, и мужескаго пола один 1, и не встречается на книге неисправностей в чем удостоверяем.	

Раввин Марков

Староста [illegible]

Казначей [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי הי׳ המוהל	יום וחודש ללוח הנוצרי	יום וחודש ללוח העברי	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם ניתן לו
39	"	"	נאיאברי 14	כסלו 12	קערטש	[illegible] סוחר ישעי׳ שיק . אמו בילה	בת . חנה
40	"	"	נאיאברי 22	כסלו 20	קערטש	[illegible] יוסף ליב פישער . אמו מלכה	בת . [illegible] רבקה
"	37	[illegible]	נאיאבריא 22/29	כסלו 20/27	קערטש	[illegible] 15 [illegible] . אמו מלכה רבקה .	בן . ליב
סה מולדים בחודש נאיאבריא							
נקבות ששה 6							
זכר אחד 1							

[illegible] וספר / [illegible] הנוצרי [illegible] ספר המולדים [illegible] בחודש נאיאבר נולדו ששה נקבות 6 וזכר אחד 1 [illegible] בספר הזה [illegible] על החתום

[illegible] (signatures)

Часть I О Родившихся

№ мужеска	№ женска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	38	Марновъ	Январь 2. / 9.	Тевет 1 / 8.	[illegible]	Карасубазарскій мѣщанинъ Лейзеръ Алмазъ, мать Симе.	Сынъ Хаимъ Абрамъ.
39.		Марновъ	Январь 6. / 13.	Тевет 5 / 12.	[illegible]	Полтавскій мѣщанинъ Абрамъ Гольдбергъ, мать Хане	Сынъ Лейзеръ
	41.	"	Январь 8	Тевет 7.	[illegible]	Керченскій купеческій сынъ Срулъ Шнеръ, мать Бейле	Дочь Матле
40.		Марновъ	Январь 8. / 15	Тевет 7 / 14.	[illegible]	Бахчисарайскій купеческій сынъ Абрамъ Ицекъ Пелиновъ, мать Гитель	Сынъ Моше Гершъ
	42	"	Январь 9.	Тевет 8	[illegible]	Отставной рабочій №15 роты Инженеровъ Давидъ Ашкенази, мать Роне	Дочь Эстеръ
	43	"	Январь 18	Тевет 7.	[illegible]	Колонистъ Колоніи Новожитоміръ Берко Мейселовичъ, мать Хая Ривке.	Дочь Хане Фрейде

חלק ראשון מן מולדים

מי מלה ומה שם שנתן לו ולה	שם האב והאם של הילד	עיר הלדה	יום וחודש הלדה ומילה: לספירת העברים	יום וחודש הלדה ומילה: לספירת הנוצרים	מי היה המוהל פרנס ומנהיג	מספר: זכרים	מספר: נקבות
בן . חיים אברהם	[illegible] ליזר אלמאז . ואם סימא	בנדרטש	טבת 1 / 8	בינואר 2 / 9	מארינאוו	38	"
בן . ליזר	פאלטאווסקי [illegible] אברהם האלדברג . ואם חנה	בנדרטש	טבת 5 / 12	בינואר 6 / 13	מארינאוו	39	"
בת . [illegible]	[illegible] ישראל שניר . ואמה בריא	בנדרטש	טבת 7	בינואר 8	"	"	41
בן . משה הירש	באחצעסראיסקי [illegible] אברהם יצחק פאלינאוו . ואם גיטל	בנדרטש	טבת 7 / 14	בינואר 8 / 15	מארינאוו	40	"
בת . אסתר	[illegible] נומר 15 ראטי אינזשינעראוו דוד אשכנזי . ואמה ראנע	בנדרטש	טבת 8	בינואר 9	"	"	42
בת . חנה פרידה	[illegible] נאוואזיטאמיר בערקא פייסאלאוויץ . ואמה חיה ריקה	בנדרטש	טבת 17	בינואר 18	"	"	43

Часть I О Родившихся

№ женска	№ мужеска	Кто совершал обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ: Христ.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Гдѣ родился	Состояніе отца и имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
"	41.	Марковъ	Декабря 18 / 25	Тевета 17 / 24		Колонистъ Ковенскій Вилкомирскій Шеелъ Зейликсонъ, мать Ита	Сынъ Іосифъ
	42.	Марковъ	Декабря 22 / 29.	Тевета 21 / 28		Глуховецкій мѣщанинъ Залменъ Рагачевскій мать Басе.	Сынъ Яковъ.
44.	"	"	Декабря 24	Тевета 23		Херсонскій мѣщанинъ Абрамъ Ицкохъ Абрамовъ, мать Естеръ Рейзе	Дочь Ривке
45	"	"	Декабря 24.	Тевета		Отставной рядовой Военно рабочей №15 роты Дувидъ Гонъ Давитовскій Мать Малка.	Дочь Сура Лея
	43.	Марковъ	Декабря 24 / 31	Тевета 23 / 30		Одесскій купецъ Іосифъ Блиндеръ Мать Махе	Сынъ Генехъ Гершъ
46	"	"	Декабря 26	Тевета 25		Бахчисарайскій купецъ Яковъ Рудъ, мать Мосе	Дочь Ривке.

Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола шесть 6, женскаго пола шесть 6.

חלק ראשון מן מולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הי' המוהל	יום וחודש הולדו ומולתו: לספירת הנוצרים	יום וחודש הולדו ומולתו: לספירתנו	מקום הלידה	שם האב והאם של הנולד	מי נולד ומה שם נתן לו ולה
"	41	מארקאוו	דעצעמבער 18 / 25	טבת 17 / 24	בערדיטש	[illegible] זעליגזאן, אמו איטע	בן · יוסף
"	42	מארקאוו	דעצעמבער 22 / 29	טבת 21 / 28	בערדיטש	[illegible] ראגאטשעווסקי, אמו בתי'	בן · יעקב
44	"	"	דעצעמבער 24	טבת 23	בערדיטש	[illegible] אברהם יצחק אבראמאוו, אמו אסתר ריזא	בת · רבקה
45	"	"	דעצעמבער 24	טבת 23	בערדיטש	[illegible] דוד [illegible] אמה מלכה	בת · שרה לאה
"	43	מארקאוו	דעצעמבער 24 / 31	טבת 23 / 30	בערדיטש	[illegible] יוסף בלינדער אמו [illegible]	בן · העניך הערש
46	"	"	דעצעמבער 26	טבת 25	בערדיטש	[illegible] יעקב רוד, אמה [illegible]	בת · רבקה

סה"כ מולדים בחודש דעצעמבער זכרים ששה 6 ונקבות ששה 6.

1861 года Января 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ декабрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола шесть 6 и женскаго пола шесть 6 и неисправности по книгѣ неоказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Чирнопордикъ

Казначей

בשנת אלף ושמנה מאות וששים ואחת למספרם לחדש יאנואר [illegible]
ואנחנו ראשי בהכ״נ רפה נתרסו את ספר המולדים הזה ומצאנו נכתב כי בחדש
[illegible] ששה נקבות 6 וששה זכרים 6 וכל זה [illegible] נמצאו בספר הזה ולראי׳ [illegible]
ראש [signature]
גבאי [signature]
גבאי

А всего въ 1860 году родившихся женскаго пола сорокъ шесть 46 и мужескаго пола сорокъ три 43.

סך הכל מולדים בשנת אלף ושמנה מאות וששים
למספרם זכרים מ״ג 43 ונקבות ארבעים וששה 46

1861 года Января 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ теченіи 1860 года родившихся женскаго пола сорокъ шесть 46, и мужескаго пола сорокъ три 43, и неисправности по книгѣ неоказалось, въ томъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Чирнопордикъ

Казначей

בשנת אלף ושמנה מאות וששים ואחת למספרם לחדש יאנואר [illegible]
ואנחנו ראשי בהכ״נ רפה נתרסו את ספר המולדים הזה ומצאנו נכתב כי בשנת
אלף ושמנה מאות וששים למספרם נולדו כך ארבעים ושלשה זכרים 43 ונקבות ארבעים וששה
46 וכל זה [illegible] נמצאו בספר הזה. ולראי׳ [illegible]
ראש [signature]
גבאי [signature]
גבאי

Каль-

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ скрѣпленн[ыхъ]
и прошнурованныхъ семьдесятъ листовъ. Да[на]
Керчь-Еникольской Городовой Думѣ, на основан[іи]
1609 ст. IX. т. свод. Зак. о Сост., изд. 1857 года, для пе[ре-]
дачи Раввину, на записку родившихся евре[евъ]
въ 1860-мъ году. — Октября 1-го дня 1859 года г. К[ерчь]

Керчь-Еникольскій Градоначальникъ,

Контръ-Адмиралъ [signature]

Управляющій Канцеляріею [signature]

Върно: Помощникъ Правителя Канцеляріи Н. А[...]

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Керченская еврейская синагога.

КНИГА

ЧАСТЬ IV Фонд № 171/264

ОБЪ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЯХЪ

Арх. № 11

С.В. № 264

Оп. № 1

На 1860 годъ.

Д. № 11

Книга для записи умершихъ Евреевъ на 1860 годъ

О умершихъ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
женска	мужеска		Христіанскій	Еврейскій			

Книга

Для записки умершихъ Евреевъ на 1860 годъ

Часть 4я о Умершихъ

№ мужескаго	№ женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ?
"	1.	Въ Керчи.	Январь 27.	Шватъ 15.	62	Отъ воспаленія легкихъ	Карасубазарскій мѣщанинъ Берко Падори.
Итого въ Генварѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1.						1860 года Февраля 1 дня, Книга сія освидѣтельствована Членами Еврейской синагоги, показалось что въ Генварѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1 и невѣрности по книгѣ не оказалось. Въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Чирнояровъ Казначей Лехно	
.	2	Въ Керчи	Февраля 15.	Адаръ 4.	4.	Отъ поноса	Сынъ Керченскаго купца Заневскаго мѣщ[illegible] Левича Бурихъ

ספר

לכתוב בו ונתוב של הנפטרים מן שנת אלף ושמנה מאות וששים למספרם

חלק רביעי מן מתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מקום מיתה והקבורה	חודש ויום היום: לנוצרים	חודש ויום היום: ליהודים	שנים	ממה מת וחולי ואיזה סיבה המיתה	מי מת ...
"	1.	בקערטש	הענוואר 27	שבט 15	62	חולי הריאה	[illegible]
סך הכל מספר המתים בחודש הענוואר זכר א'.						בשנת אלף ושמנה מאות וששים למספרם 1 יום לחודש פעברואל [illegible] בית הכנסת בעיר קערטש [illegible] ספר המתים הזה [illegible] בחודש הענוואר [illegible] א'. [illegible] בספר הזה [illegible] [illegible]	
"	2	בקערטש	פעברואל 15	אדר 4	4	[illegible]	[illegible]

Часть 4я о умершихъ

№№ женскаго	№№ мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отчего умеръ	Кто умеръ
1.	"	Въ Керчи	Февраля 24	Адаръ 13	8 дней	Отъ малосилен-чества	Дочь Майкопскаго? отставнаго рядоваго Севастопольской 15 роты Шлёма Бройнера

Итого въ Февралѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1. и мужескаго пола одинъ 1.

[illegible] года Марта 1 дня книга сія за свидѣтельствована членами Еврейской синагоги показалось вѣрно что въ февралѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1, и мужескаго пола одинъ 1 и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Чирномордикъ

Казначей Лехно

№№ женскаго	№№ мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отчего умеръ	Кто умеръ
"	3.	Въ Керчи	Марта 18.	Нисанъ 7.	2.	отъ лихорадки	Сынъ Нухима Янкеля Уральцева кременчугскій мѣщанинъ.

Итого въ мартѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1

חלק רביעי מן המתים

מספר נקבות	מספר זכרים	איפה מת ונקבר	חדש ויום: נוצרים	חדש ויום: ישראל	שנים	[illegible]	[illegible]
1.	"	בקערטש	פעברואל 24	אדר 13	8 ימים	[illegible]	[illegible] 15 ראטע.
	3	בקערטש	מארט 18	ניסן 7	2		[illegible]

סך הכל מספר המתים בחדש פעברואל נקבה 1. זכר אחד 1.

[illegible]

סך מספר המתים בחדש מארט זכר אחד 1.

По-

Часть IV. О умершихъ

№ женскаго	№ мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣсяца: Христіан.	Число мѣсяца: Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отчего умеръ	Кто умеръ?
1860 года Апрѣля 1 дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги показалось что въ Мартѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола одинъ 1. и невѣрностей по книгѣ не имѣется, въ чемъ удостовѣряемъ							
Раввинъ Марковъ Староста Чирномордикъ Казначей Лехно							
2.	"	Въ Керчи	Апрѣля 18.	Ияр 8	3 мѣсяца	Отъ младенчества	Дочь Керченскаго купца Анкеля Шмуйлевича Чернопорскаго
Итого въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1.		1860 года Мая 1 дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги показалось что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ и удостовѣряемъ					
		Раввинъ Марковъ Староста Чирномордикъ Казначей Лехно					

חלק רביעי מן המתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מקום המות	חודש ויום המיתה: לפי מספר [illegible]	חודש ויום המיתה: לפי מספר [illegible]	שנים	מה היתה סיבת המות	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה במעלה [illegible]
בשנת [illegible] ... [illegible] ספר [illegible]							
[illegible]							
2	"	בקערטש	אפריל 18	אייר 8	3 חדשים	חולי הילדים	הילדה ביילא בת יענקב בן שמואל [illegible]
כך הכל מספר המתים בחודש אפריל נקבה אחת — 1							בשנת [illegible] ... ספר [illegible] נקבה אחת 1 ... [illegible]
							[illegible]

Часть IV о умершихъ

№№ женскаго	№№ мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь отъ чего умеръ	Кто умеръ
„	4.	Умеръ въ Кр. Еникале и погребенъ въ г. Керчи	Мая 12	Сивонъ 3.	29	Воспаленіе Мозга	Рядовой [illegible] 4 роты Ерухъ Балтановъ
Итого въ Маѣ мѣсяцѣ умершихъ мужеска пола одинъ.			1860 года Іюня 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, показалось что въ семъ мѣсяцѣ умершихъ мужеска пола одинъ, и невѣрности въ книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирносмордикъ. Казначей Лехно				
„	5	Въ г. Керчи	Іюня 23.	Таммузъ 15	56	Отъ Чахотки	Керченскій 3 гильдіи купецъ Хаимъ Дудинъ
Итого въ Іюнѣ мѣсяцѣ умершихъ мужеска пола одинъ.			1860 года Іюля 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской синагоги, показалось что въ Іюнѣ мѣсяцѣ умершихъ мужеска пола одинъ, и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирносмордикъ. Казначей Лехно				

חלק רביעי על המתים

מספר נקבות	מספר זכרים	שם המת והנקבר	חדש ויום המיתה לספירתם	חדש ויום המיתה לספירתנו	שנים	סבת המיתה	מי מת ומה שם אביו ואמו, אם היתה בתולה נשואה או אלמנה
„	4	מת בעניקאל ונקבר בקערטש	מאי 12	סיון 3	29	מחמת [illegible]	[illegible] 14 רוטה ירוחם [illegible]
סך הכל מספר המתים בחדש מאי זכר אחד.			בשנת [illegible] [illegible] ספר [illegible] ספר המתים [illegible] זכר אחד. וכל [illegible] בספר הזה [illegible]. [illegible]				
„	5	בקערטש	יוני 23	תמוז 15	56	[illegible]	[illegible] 3 גילדיע [illegible] חיים [illegible]
סך הכל מספר המתים בחדש יוני זכר אחד.			בשנת [illegible] [illegible] ספר המתים [illegible] זכר אחד. וכל [illegible] בספר הזה [illegible]. [illegible]				

Часть IV о умерших

№ Женск.	№ Мужск.	Где умер и погребен	Число и месяц: Христианский	Число и месяц: Еврейский	Лета	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	6.	и	Июля 12.	Ава 5.	9 мцв.	отъ поноса	Сынъ Менделя Чуровича, Берко
3	"	г	Июля 12.	Ава 5	8 дней	Отъ младенчества	Дочь рядоваго военно-рабочей № 23 роты Пинкуса Ройтмана, Иде
"	7.	р	Июля 14.	Ава 7.	13 дней	тоже	Сынъ военнорабочей № 23 роты рядоваго Пинкуса Ройтмана, Хельманъ Мойше.-
4.	"	д	Июля 16	Ава 9.	16	Отъ горячки	Дочь Ассмиловскаго мещанина Лейба Шраса, Бейле.
"	8	х	Июля 16	Ава 9.	4	тоже	Сынъ Фаивеля, Берко Пивера Гродненскаго мещанина
"	9	Бв	Июля 19	Ава 12.	1	отъ поноса	Сынъ Керченскаго купеческаго сына Срукаца, Мендель

חלק רביעי מן המתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	איפה מת ונקבר	תאריך יום המיתה: לועזי	תאריך יום המיתה: עברי	השנים	סבת מיתתו או מחלתו	מי מת ומה היה שם אביו ומשפחתו
"	6	בגראדנא	יולי 12	אב 5	9 חדשים	שלשול	הילד ברוך בן מענדל [illegible] [illegible]
3	"	בגראדנא	יולי 12	אב 5	8 ימים	[illegible]	הילדה [illegible] בת פנחס ראיטמאן [illegible] מספר 23 [illegible]
"	7	בגראדנא	יולי 14	אב 7	13 ימים	[illegible]	הילד [illegible] משה בן פנחס ראיטמאן [illegible] מספר 23 [illegible]
4	"	בגראדנא	יולי 16	אב 9	16	[illegible]	הילדה [illegible] בת ליב [illegible]
"	8	בגראדנא	יולי 16	אב 9	4	[illegible]	הילד [illegible] בן פייוועל פיווער [illegible]
"	9	בגראדנא	יולי 19	אב 12	1	שלשול	הילד מענדל בן ישראל [illegible]

Часть III о умершихъ

№ женскаго	№ мужескаго	Гдѣ умеръ и погребёнъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отчего умеръ	Кто умеръ
5.	"	Въ городѣ Керчи	Іюля 22.	Авъ 15.	2	отъ поноса	Дочь Керченскаго Купца Янкеля Родина
"	10	Въ городѣ Керчи	Іюля 30	Авъ 23.	42	отъ горячки	Мстиславскій мѣщанинъ Ели Шимоновичъ Шадесманъ.
6.	"	Въ городѣ Керчи	Іюля 31.	Авъ 24.	9 недѣль	отъ поноса	Дочь Борисоглѣбскаго мѣщанина Іосся Гуровича Зельде.

Итого въ Іюлѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола четыре и мужескаго пола 5.

1860 года Августа 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, оказалось что въ [illegible] мѣсяцъ умершихъ женскаго пола четыре 4 и мужескаго пола пять 5, и невѣрности по книгѣ незамѣчено.

Раввинъ Марковъ
Староста Чирнослободскій
Казначей Лехинъ

חלק רביעי מן המתים

מספר זכרים	מספר נקבות	מקום אשר נקבר	חדש ויום הפטירה: למספר הנוצרים	חדש ויום הפטירה: למספר ישראל	השנים	מאיזה חולי ומאיזו סיבה נפטר	מי הוא הנפטר
5	"	בקערטש	יולי 22	אב 15	2	חולי השלשול	הילדה הקטנה בת יעקב רודין מסוחרי קערטש
"	10	בקערטש	יולי 30	אב 23	42	בקדחת	מסטיסלאווסקער [illegible] אליה בן שמעון [illegible]
6	"	בקערטש	יולי 31	אב 24	9 חדשים	בשלשול	הילדה זעלדע בת יוסף גורוויץ מבאריסאגלעבסקער [illegible]

סך הכל מספר המתים בחדש יולי נקבות 4, זכרים חמשה 5.

[illegible]

[illegible]

Часть III о умершихъ

№№ женска	№№ мужеска	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: христіанскій	Число и мѣсяцъ: еврейскій	Лѣта	Болѣзнь отъ чего умеръ	Кто умеръ
7.	"	Въ г. Кременчугѣ	Августа 15.	Елуля 8	4 дни	отъ младенчества.	Дочь Лебедскаго мѣщанина Берка Середничника Тоибе.
"	11.	"	Августа 18	Елуля 11	2	отъ поноса	Сынъ Ковенскаго мѣщанина Мошки Шмуйла Аверинцкаго, Аронъ Еліезеръ
8.	"	"	Августа 18.	Елуля 11	2 недѣль	тоже	Дочь [illegible] Юрочки Миткова [illegible] повна Янкеля Фельдмана, Хане
"	12	"	Августа 25.	Елуля 18	9.	отъ лихорадки	Сынъ рядоваго Военно-рабочей № 25 роты Янкеля Шамиса, Лейба
"	13.	"	Августа 27.	Елуля 20	35	отъ чахотки	Мереборскаго мѣщанина Аврумъ Александровъ

Итого въ Августѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола двѣ, и мужескаго пола три.

חלק שלישי מן המתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	איה מת ונקבר	יום וחדש המיתה: לפי מספר הנוצרים	יום וחדש המיתה: לפי מספר העברים	השנים	מה היה החולי, או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ואם היא אשה או בתולה נשואה או אלמנה
7	"	בקרעמענטשוג	אויגוסט 15	אלול 8	4 ימים	חולי הילדים	פעסיל בת בערקא סערעדניטשניק מעיר [illegible]
"	11	בקרעמענטשוג	אויגוסט 18	אלול 11	2	שלשול	הילד אהרן אליעזר בן משה שמואל אווערבוך [illegible] מעיר [illegible]
8	"	בקרעמענטשוג	אויגוסט 18	אלול 11	2 חדשים	שלשול	הילדה חנה בת יעקב פעלדמאן [illegible] 10 [illegible]
"	12	בקרעמענטשוג	אויגוסט 25	אלול 18	9	קדחת	ליב בן יעקב שאמיס [illegible] 25 [illegible]
"	13	בקרעמענטשוג	אויגוסט 27	אלול 20	35	כחאטקע	[illegible] אברהם אלכסנדרוב

סך המתים בחדש אויגוסט נקבות 2 מתים, וזכרים שלשה 3. —

Часть IV о умершихъ

№ женск.	№ мужск.	Когда умер и погребен	Число и месяц христ.	Число и месяц еврейск.	Лета	Болезнь или отчего умер	Кто умер
1860 года Сентября 1 дня. Книга сія засвидѣтельствована Лепельскимъ Еврейскимъ Обществомъ и оказалось что въ Августѣ сего умершихъ женскаго пола двѣ 2. и мужескаго пола три 3 и не открылось по книгѣ недостатковъ въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирносторьдинъ. Казначей Лехинъ							
.	14.		Сентября 8.	Тишре 4.	1 г. и 6 мѣс.	отъ поноса	Сынъ Посиповскаго мѣщанина Ицхака Гимпскаго, Беньяминъ.
9.	"		Сентября 9.	Тишре 5.	2	тоже.	Дочь Брестовицкаго мѣщанина Зельмана Шмига, Рессе Ваксе.
10.	"		Сентября 22.	Тишре 18.	2.	Скарлатина	Дочь Туркизкопольскаго Абрама Перцера Сроне
11.	"		Сентября 30.	Тишре 26.	9.	отъ чахотки	Дочь рядоваго Восстанови[illegible] бой № 2 роты Шмуиля Вльдемана, Фейге

Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола три 3 и мужскаго пола одинъ.

В Сентябрѣ

חלק רביעי מן המתים

נקבות	זכרים	יום הקבר	יום וחודש המיתה (לועזי)	יום וחודש המיתה (לפי מנין)	השנים	סיבת המיתה ומחלה	מי מת
[illegible] 3.		[illegible]					[illegible]
"	14	בו ביום	סעפטעמבער 8	תשרי 4	1 שנה ו-6 חדשים	משלשול	הילד בנימין בן יצחק [illegible] [illegible]
9	"	בו ביום	סעפטעמבער 9	תשרי 5	2	משלשול	הילדה [illegible] בת [illegible] [illegible]
10	"	בו ביום	סעפטעמבער 22	תשרי 18	2	[illegible]	הילדה [illegible] בת [illegible] [illegible]
11	"	בו ביום	סעפטעמבער 30	תשרי 26	9	[illegible]	[illegible] בת [illegible] [illegible] 26 [illegible]

סה מספר המתים בחודש סעפטעמבער נקבות שלש 3. וזכרים אחד 1.

Часть III о умершихъ

№ № Мужеска	№ № Женска	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христ.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь отчего умеръ	Кто умеръ

1860 года Октября 1 дня. Книга сія засвидѣтельствована [illegible] Еврейской Синагогѣ, и оказалось что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умершихъ: Женскаго пола три 3 и мужескаго пола Одинъ 1 и невѣрностей по книгѣ не оказалось въ чемъ и удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Лехиц

№ № Мужеска	№ № Женска	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христ.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь отчего умеръ	Кто умеръ
11	15	[illegible]	Октября 3	Тишре 29	1 мѣсяцъ	отъ Младенчества	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Шимона Балтанскаго Лейзеръ.
12	"		Октября 3	Тишре 29	7 мѣсяцъ	тоже	Дочь Вознесенской [illegible] №2 [illegible] Ерихеля [illegible] Беля.
13	"		Октября 11	Мешвона 7	63	Отъ поноса	Витебская мѣщанка Читля Медвѣдовская
14	"		Октября 17	Мешвона 13	2	тоже	Дочь Виленскаго мѣщанина Гершона Поршина [illegible] Раске.

מספר		מקום המיתה והקבורה	יום וחודש הפטירה		השנים	החולי	[illegible]

[illegible]

"	15	בחערסאן	מרחשון 3	תשרי 29	1 חדש	[illegible]	[illegible]
12	"	בחערסאן	מרחשון 3	תשרי 29	7 חדש	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]
13	"	בחערסאן	מרחשון 11	תשנ 7	63	[illegible]	[illegible]
14	"	בחערסאן	מרחשון 17	תשנ 13	2	[illegible]	[illegible]

Часть II. О Умершихъ

№ Женск.	№ Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣсяца: Христ.	Число мѣсяца: Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь, отчего умеръ	Кто умеръ
"	16.	въ колоніи	Октября 23.	Хешвана 19.	1 годъ 6 мѣсяц.	отъ опухоли	Сынъ Колониста Колоніи Граоѳской № 6 Іосифа Дубровенаго, Дувидъ
15.	"		Октября 23.	Хешвана 19.	50.	отъ чахотки	Жена отстовнаго солдата Дувида Варшавскаго Янтаря, Сраже.
16.	"		Октября 24.	Хешвана 20.	40	отъ хроническаго страданія	Жена Херсонскаго Купца Дора Тилиштейнера Лее.

Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола пять 5 и мужскаго пола два 2.

1860 года Ноября 1 дня, книга сія засвидѣтельствована, членами Еврейской синагоги показанось что въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола пять 5 и мужскаго пола два 2, и въ вѣрности книгу подписали въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Морковъ

Староста [illegible]

Казначей [illegible]

מספר זכרים	מספר נקבות	[illegible]	יום המיתה (לועזי)	יום המיתה (עברי)	השנים	[illegible]	[illegible]
16	"	[illegible]	[illegible] 23	חשון 19	1 שנה 6 חדשים	[illegible]	[illegible]
"	15	[illegible]	[illegible] 23	חשון 19	50	[illegible]	[illegible]
"	16	[illegible]	[illegible] 24	חשון 20	40	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Кан-

Часть IV. О умершихъ

№ мужеск.	№ женск.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: христіанскій	Число и мѣсяцъ: еврейскій	Лѣта	Болѣзнь отчего умеръ	Кто умеръ
"	17.	[illegible]	Ноября 18.	Кислевъ 16.	1 мѣс.	отъ младенчества	Сынъ рядоваго Севастопольской № 2 роты Рувима Френкенберга Іосифъ.
17.	"		Ноября 18.	Кислевъ 16	12 дней	тоже	Дочь Керченскаго купца Хаима Черномордика Таубе Злате.-
18.	"		Ноября 28.	Кислевъ 26.	42.	Отъ опухоли	Жена Керченскаго купца Менделя Лаутермана
19			Ноября 30	Кислевъ 28	"	мертворожденная	Дочь рядоваго Севастопольской № 15 роты Лейба Шустера
20.	"		Ноября 30.	Кислевъ 28	1 мѣс.	отъ младенчества	Дочь турецкоподданнаго Герша Гершкорита Суре
21.	"		Ноября 30.	Кислевъ 28.	1 года 7 мѣс.	отъ поноса.	Дочь Керченскаго мѣщанина Дувида Тартаковскаго Хае Фейге.

Итого въ ноябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола пять 5, мужескаго пола одинъ 1.-

חלק [illegible] רשומי [illegible] מתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מקום המיתה והקבורה	יום וחודש המיתה: למספרם	יום וחודש המיתה: למספר העברים	שנים	מה היה מחלתו או סיבת מיתתו	מי הוא המת ומה שם אביו ומה היה מלאכתו ואם היתה בתולה נשואה או אלמנה
"	17	בקערטש	נאוועמבער 18	כסלו 16	1 חודש	מחלי הילדים	הילד יוסף בן ראובן פרענקענבערג [illegible] ראטע 26 [illegible]
17	"	בקערטש	נאוועמבער 18	כסלו 16	12 יום	מחלי הילדים	טויבע זלאטע בת חיים טשערנאמארדיק [illegible]
18	"	בקערטש	נאוועמבער 28	כסלו 26	42	[illegible]	[illegible] מענדל לויטערמאן [illegible]
19	"	בקערטש	נאוועמבער 30	כסלו 28	נולדה מתה	[illegible]	בת לייב שוסטער [illegible] ראטע 15 [illegible]
20	"	בקערטש	נאוועמבער 30	כסלו 28	1 חודש	מחלי הילדים	שרה בת הערש הערשקאריט [illegible]
21	"	בקערטש	נאוועמבער 30	כסלו 28	1 שנה 7 חדשים	שלשול	חיה פייגע בת דוד טארטאקאווסקי [illegible]

סה הכל בחודש [illegible] 5 נקבות חמשה - 1. זכר אחד.

Часть III. О умершихъ

№№ Женска	№№ Мужеск.	Где умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь отъ которой умеръ	Кто умеръ
							1860 года Декабря 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ Ноябрѣ мѣс. умершихъ женскаго пола пять 5, и мужескаго пола одинъ 1 и неисправности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирносвордикъ. Казначей [illegible]
22	"	Въ Курскѣ	Декабр.	Тевѣт	18	Отъ кровохарканія	Жена Скоулянскаго мѣщанина Мошка Вейнбра Рухель
Итого въ Декабрѣ мѣс. умершихъ женскаго пола одна 1.							1861 года Января 1 дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги, оказалось что въ Декабрѣ мѣс. умершихъ женскаго пола одна 1 и неисправности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Чирносвордикъ. Казначей
А всего въ теченіи 1860 года умершихъ мужескаго пола двадцать два 22 и женскаго пола семнадцать 17.							

חלק רביעי מן מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מקום המיתה והקבר	יום וחודש המיתה: למספרם	יום וחודש המיתה: למספר העברים	השנים	מה היה החולי ומה היה סיבת המיתה	מי הוא המת
5							בשנת תרכ"א [illegible] ... [illegible] ספר הזה ... נקבות 5 ... [illegible]
22	"	בקורסק	ב' דעצעמבער	טבת	18	מרקב הריאה	האשה רחל אשת משה וויינבערג [illegible]
סה מספר המתים בחדש דעצעמבער נקבה אחת 1.							בשנת תרכ"א ... [illegible] ... ספר הזה ... נקבה אחת 1 ... [illegible]
סה מספר המתים בשנת תרכ"א ... [illegible] ... נקבות ... 22 ... שבעה עשרה 17							

1861 года Января 1 дня, Книга сія засвидетельствована членами Еврейской Синагоги, и показалось что въ течении 1860 года умерших Еврейскаго пола Двадцать двѣ 22 и мужескаго пола Семнадцать 17 и невѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ подписуемся.

Раввинъ Марковъ

Староста Чарнисторд[illegible]

Ученый[illegible]

בשנת אלף ושמנה מאות וששים ואחת למספרם ליום א' לחדש הינואר אנחנו עדים

ומנהיגי בית הכנסת רבה [illegible] את ספר המתים הזה ומצאנוהו נכון

כי בשנת אלף ושמנה מאות וששים הי' מספר המתים נקבות עשרים ושתים 22 וזכרים

שבעה עשרה י"ז וכל עולה לא נמצא בספר הזה ולראי' שמנו באנו על החתום

נאום [illegible]

נאום [illegible]

נאום

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

Ивановъ

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ сорокъ шесть листовъ. Дана Керчь-Еникальской Городской Думѣ, на основании 1009 ст. IX т. св. Зак. о Сост. изд. 1857 года, для передачи Раввину, на записку умершихъ Евреевъ въ 1860мъ году. – Октября 1го дня 1859 года.

Г. Керчь.

Керчь-Еникальскій Градоначальникъ,

Контръ Адмиралъ [подпись]

Управляющій Канцеляріею [подпись]

Водовоз. Помощ. Правителя Канцеляріи Н. Акимовъ

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Херсонской Еврейской синагоги

КНИГА

Фонд № [illegible]

ЧАСТЬ II

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

На 1861 годъ.

Арх. № 12
С. в.
Ф. № 264
Оп. № 1
Д. № 12

Часть II о Бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Чина)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или записи между вступающими въ бракъ данные мужемъ женѣ.	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе ихъ родителей

Часть II О бракосочетавшихся

№	Лѣта: женскія	Лѣта: мужскія	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупа)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или запись между вступающими въ бракъ данные мужемъ женѣ и свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
1	20	20	Совершалъ Марковъ	Генварь 3	Шватъ	Ксиба деойрайса т. е. Главный Актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій Купецъ Нарманъ Айзинбергъ и Колонистъ Колоніи Трудо-Любовки Тевье Гинъ	[illegible]скій мѣщанинъ Ицекъ-Бурихъ Бершковъ Сынъ Лаутерманъ съ дѣвицею Двойрею дочь Ашро-Богославскаго Херсонскаго мѣщанина.
2	20	29	Марковъ	Генварь 5	Шватъ 6	Ксиба деойрайса т. е. Главный Актъ на 200 Злотыхъ Свидѣтели: Керченскій Купецъ Нарманъ Айзинбергъ и Колонистъ Колоніи Трудолюбовки Тевье Гинъ	Миргородскій мѣщанинъ Іосифъ Лейбъ Іенкелевъ Сынъ Островскій съ дѣвицею Геніею дочь Вульфа Потоцкаго Бердичевскаго мѣщанина.
3	19	20	Марковъ	Генварь 10	Шватъ 11.	Ксиба деойрайса т. е. Главный Актъ на 200 Злотыхъ Свидѣтели: Керченскій Купецъ Нарманъ Айзинбергъ и Колонистъ Колоніи Трудо-Любовки Тевье Гинъ	Кишиневскій мѣщанинъ Бурихъ Веніяминовъ Сынъ Штейнъ-бергъ Съ дѣвицею Этлю дочь Зусмана Нид-каго Гродненскаго мѣщанина.

חלק שני מן נשואין

מספר	השנים: האשה	השנים: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: למספר	יום וחודש החתונה: למספר העברים	כתובה הנעשית בין בעל הנשואין היינו כתובות והתחייבות ואשר אותה סך נתחייבו ומי היו העדים.	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	20	20	המסדר מארקאוו	הענוואר 3	שבט 4	בכתובה דאורייתא על סך של מאות זהובים כסף פולין העדים קערטשענסקער קופץ נחמן אייזענבערג. קאלאניסט קאלאניע טרודאליובקא טובי גין	[illegible] מעשטשאנין הבחור יצחק ברוך בן [illegible] לאוטערמאן עם הבתולה רבקה בת אשר באהאסלאווסקי חערסאנסקי מעשטשאנין.
2	20	29	המסדר מארקאוו	הענוואר 5	שבט 6	בכתובה דאורייתא על סך של מאות זהובים כסף פולין העדים קערטשענסקער קופץ נחמן אייזענבערג. קאלאניסט קאלאניע טרודאליובקא טובי גין	מירהאראדסקי מעשטשאנין הבחור יוסף ליב בן יונה אסטראווסקי עם הבתולה העניא בת וואלף פאטאצקי בערדיטשעווער מעשטשאנין.
3	19	20	המסדר מארקאוו	הענוואר 10	שבט 11	בכתובה דאורייתא על סך של מאות זהובים כסף פולין. העדים קערטשענסקער קופץ נחמן אייזענבערג. קאלאניסט קאלאניע טרודאליובקא טובי גין.	קישינעווסקי מעשטשאנין הבחור ברוך בן בנימין שטיינבערג עם הבתולה עטיל בת זוסין [illegible] הראדנער מעשטשאנין

на-

Часть II Бракосочетавшихся

№	Лѣта: женскій	Лѣта: мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Имя)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или записи между вступающими въ бракъ данные мужемъ женѣ и свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
4	21	29	Марковъ	Генварь 15	Шватъ 16	Ктуба деорайса т.е. главный актъ на 200 злотыхъ, свидѣтели Херсонскій купецъ Нахманъ Айзинбергъ и колонистъ колоніи Трудолюбовка Тевье Гинзъ.	Шкловскій мѣщанинъ Дувидъ Фрайвеселъ сынъ Гонадина съ дѣвицею Басею дочь Шимшона [illegible]
5	40	40	Марковъ	Генварь 24	Шватъ 25	Ктуба деорайса т.е. актъ на 100 злотыхъ, свидѣтели Херсонскій купецъ Нахманъ Айзинбергъ и Хер. куп. сынъ Шмуйль Черноморецъ	Павлоградскій мѣщанинъ Веніаминъ Фридманъ сынъ Шмерля вдовецъ, съ разводною Басею Кунь[illegible] дочь Андреевича Екатеринославскаго мѣщанина.

Итого бракосочетавшихся въ Генварѣ мѣсяцѣ пять — 5.

1861 года февраля 1 дня. Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно: что бракосочетавшихся въ Январѣ мѣсяцѣ пять — 5. а невѣрностей по книгѣ не оказалось.

Раввинъ Марковъ
Староста Михалевичъ
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Флингольцъ

חלק שני נשואין

מספר	השנים: האשה	השנים: הבעל	מי הוא מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: לספירה	יום וחדש החתונה: לחשבון העברים	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין השטר כתובות והתחייבות ועל מה סך נתחייבו ומי היו העדים	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומצבם
4	21	29	המסדר מארקאוו	יאנווער 15	שבט 16	בכתובה דאורייתא [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	שקלאווסקי מעשטשאנין הבחור דוד בן פייוועל [illegible] עם הבתולה בתיה בן שמעון [illegible]
5	40	40	המסדר מארקאוו	יאנווער 24	שבט 25	בכתובה דרבנן [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	פאוולאגראדסקי מעשטשאנין בנימין בן [illegible] עם הגרושה [illegible] בת [illegible] [illegible]

סה׳ מספר הנשואין בחדש יאנווער חמשה חתונות — 5

בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחד לספירה 1 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ספר הנשואין [illegible] [illegible] ולא נמצא בספר הזה [illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Часть II. О бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскія	Лѣта: мужескія	Кто совершалъ обряда обрученія и бракосочетанія (Имя)	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или записи между вступающими въ бракъ данные мужемъ женѣ и свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
1861 года марта 1 дня, книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ февралѣ мѣс. бракосочетавшихся не было. Въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ, Староста Михалевичъ, Казначей Харитоновъ, Ученый А. [illegible]							
1861 года Апрѣля 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ мартѣ мѣс. бракосочетавшихся не было въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ, Староста Михалевичъ, Казначей Харитоновъ, Ученый А. [illegible]							
6	18		Марковъ	Апрѣль 16	Иръ 18	Кеба девичья т.е. главный актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели Слонимскій мѣщанинъ Арie Лейбъ Гольдинблатъ. Староборовскій мѣщанинъ Несанэлъ Лурія.	Отставной военно рабочей № 14 роты Дувидъ Іосифовъ Сынъ Апельбаумъ съ дѣвицею первымъ бракомъ Беніяминовой дочь Ваве-[illegible]аго Слонимскаго мѣщанина.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	מספר
[illegible]							
[illegible]							
[illegible]	[illegible]	18 אייר	16 אפריל	[illegible]		18	6

Часть II. Бракосочетавшихся

№	Лѣта: женскіе	Лѣта: мужескіе	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Имя)	Имя и Фамилія: женскіе	Имя и Фамилія: мужескіе	Главный актъ или записи между вступающими въ бракъ данные мужемъ женѣ и свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
Итого бракосочетавшихся въ Апрелѣ мѣсяцѣ одно — 1.						1861 года Мая 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и Оказалось что въ Апрелѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся одно 1. а не вѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Михаилевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фрицъ	
1861 года Іюня 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось вѣрно что бракосочетавшихся въ (Іюнѣ) мѣсяцѣ же не было. и что іюнь въ законкахъ тому а гарцъ въ чемъ удостовѣряемъ						Раввинъ Марковъ Староста Михаилевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фрицъ	
1861 Года Іюля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и Оказалось вѣрно что бракосочетавшихся въ Іюнѣ мѣсяцѣ не было въ чемъ удостовѣряемъ						Раввинъ Марковъ Староста Михаилевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фрицъ	

חלק שני מן הנשואים

מספר	השנים: האשה	השנים: האיש	מי הי׳ מסדר הקדושין תחת החופה	שם ומשפחה: האשה	שם ומשפחה: האיש	כתבים הנעשים בין אלו המתחתנים [illegible]	מי המה בעלי הנשואים ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
סה מספר הנשואין בחודש אפריל חתנה אחת 1.							

בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחת למספרם [illegible] לחדש מאי [illegible] בהכנ״ס [illegible] ספר הנשואין [illegible] כי בחדש אפריל הי׳ רק חתנה אחת [illegible]

[illegible signatures]

בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחת למספרם [illegible] לחדש יוני [illegible] ספר הנשואין [illegible] כי בחדש מאי לא הי׳ שום נשואין [illegible]

[illegible signatures]

בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחת למספרם [illegible] לחדש יולי [illegible] ספר הנשואין [illegible] כי בחדש יוני לא הי׳ שום נשואין [illegible]

[illegible signatures]

Часть II. О бракосочетавшихся

№	Лѣта: женскій	Лѣта: мужескій	Кто совершалъ обряда обрученія и бракосочетанія (Имя)	Число и мѣсяцъ: христіанскій	Число и мѣсяцъ: еврейскій	Главный актъ или записи между вступающими въ бракъ данные мужемъ женѣ и свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе ихъ родителей
7	24	33	Марковъ	Іюля 11.	Ава 16	Главный актъ на 200 злотыхъ, свидѣтели: Керченскій купецъ Нафтанъ Айзинбергъ и колонистъ колоніи Графской Товій Гинъ	Рядовой военно-рабочей № 28 роты Илія Мойсеевъ Свѣтгиданкинъ съ дѣвицею Бейлою дочерью Ицка-Якова Недобиткою мѣщанкою Г. Калязинъ.
8	17	25	Марковъ	Іюля 11.	Ава 16	Главный актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій купецъ Нафманъ Айзинбергъ и колонистъ колоніи Графской Товій Гинъ.	Турецкій подданный Шулимъ Захаревъ сынъ Леви Гольденбергъ съ дѣвицею Лею дочь Давида Герша Лихтмана Керченскаго мѣщанина.
9	24	24	Марковъ	Іюля 14.	Ава 19	Актъ на 100 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій купецъ Нафманъ Айзинбергъ и колонистъ колоніи Графской Товій Гинъ	Кременецкій мѣщанинъ [illegible] Шмаевъ Самсорашковъ съ разводною Шендлею дочь Сендеровъ Кусницкаго Керченскаго мѣщанина.

חלק שני מן נשואין

מספר	השנים: זכר	השנים: נקבה	מי היה מסדר החופה	יום וחודש החופה: לועזי	יום וחודש החופה: עברי	כתובת הפירוש בין בעלי הנשואין	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
7	24	33	[illegible]	יולי 11	אב 16	[illegible]	[illegible]
8	17	25	[illegible]	יולי 11	אב 16.	[illegible]	[illegible]
9	24	24	[illegible]	יולי 14	אב 19	[illegible]	[illegible]

ще –

Часть II О бракосочетавшихся

№	Дата: Женскіе	Дата: Мужскіе	Кто совершалъ обрядъ обрученія или бракосочетанія	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или записи между вступающихъ въ бракъ и Свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
10	19	26	Марковъ	Іюль 18	Ава 23	Главный актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ и колонистъ Колоніи Графской Товій Гинъ	Барисовскій мѣщанинъ Исаакъ Бухов[illegible] сынъ Тулчинъ съ дѣвицею Россіею дочери Габарійскаго мѣщанина Вольфа Файнберга
11.	27	20	Марковъ	Іюль 20	Ава 25	Актъ на 100 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ и колонистъ Колоніи Графской Товій Гинъ.	Керченскій мѣщанинъ Лазарь Менашевъ сынъ Аксельбандъ, съ разведенною Рухлею дочери Витопольскаго мѣщанина Мойсея Лева
12	18	23	Марковъ	Іюль 21	Ава 26.	Главный актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ и колонистъ Колоніи Графской Товій Гинъ	Турецкій подданный Ицакъ-Маеръ [illegible] сынъ Левитанъ съ дѣвицею Ципреею дочери Хаима Мордховича Керченскаго мѣщанина.
13	19	20	Марковъ	Іюль 21	Ава 26	Актъ на 100 злотыхъ. Свидѣтели Керченскій купецъ Нахманъ Айзенбергъ и Колонистъ Колоніи Графской Товій Гинъ.	Карасубазарскій мѣщанинъ Арон[illegible] Шломовъ сынъ Портной съ дѣвицею Літинскаго мѣщанина Авнера Кривицкаго.

חלק שני מן נשואין

מספר	הזמן: הנקבה	הזמן: הזכר	מי הוא מסדר הקדושין ותואר המסדר	ימים וחדשי החתונה: לנוצרים	ימים וחדשי החתונה: ליהודים	[illegible]	[illegible]
10	19	26	מארקאוו	יולי 18	אב 23	[illegible]	[illegible]
11	27	20	מארקאוו	יולי 20	אב 25	[illegible]	[illegible]
12	18	23	מארקאוו	יולי 21	אב 26.	[illegible]	[illegible]
13	19	20	מארקאוו	יולי 21	אב 26.	[illegible]	[illegible]

Часть II О бракосочетавшихся

№	Акта: Женскій	Акта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Кто)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или записи между вступающими въ бракъ данные супругамъ и Свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
Итого мирска Семь	брако-сочетав-въ 7.	1-ой пол. муж.				1861 года Августа 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Синагоги и оказалось вѣрно что брако-сочетавшихся въ 1-ой пол. Семь 7. а неисправностей по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ; Староста [signature]; Казначей Харитоновъ; Ученный [signature]	
14	23	32	Марковъ	Августа 23	Элулъ 30	Актъ по 100 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій Купецъ Нафманъ Айзинбергъ и Колонистъ Колоніи Графской Товій Гинъ.	Рядовой военно рабочей № 23. роты Мойсей Шмуйловъ сынъ Портманъ съ вдовою Геніею [illegible]ическаго мѣщанина Элиэзера Шт[illegible]
15	38	36	Марковъ	Августа 23	Элулъ 30	Актъ по 100 злотыхъ. Свидѣтели: Керченскій Купецъ Нафманъ Айзинбергъ и Колонистъ Колоніи Графской Товій Гинъ.	Отставной военно рабочей № 13 экипажа, 2-го класса мастеровой Шимке Хаимовъ сынъ Задорманъ съ своей разводною Эсфирою дочерью Абрамова.

חלק שני מן נשואים

מספר	השנים: החתן	השנים: הכלה	שם הרב המסדר הנשואין והחתונה	יום וחודש החתונה: לנוצרים	יום וחודש החתונה: ליהודים	כתובה [illegible]	מי הם הבעלים [illegible]
[illegible] 7			סה מספר הנשואין [illegible]			[illegible]	[illegible]
14	23	32	המסדר מארקאוו	אויגוסט 23	אלול 30	כתובה [illegible]	[illegible]
15	38	36	המסדר מארקאוו	אויגוסט 23	אלול 30	כתובה [illegible]	[illegible]

Часть II О бракосочетавшихся

№	Лета: Женскій	Лета: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Имя)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или записи между сочетающимися, данные мужемъ женѣ и свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
Итого бракосочетавшихся мѣсяцъ Два			Бракосочетавшихся въ Августѣ 2.	1861		года Сентября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось вѣрно что бракосочетавшихся въ Августѣ мѣсяцѣ два 2. а невѣрностии по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста [signature] Казначей Харитоновъ Ученный А. [signature]	
16	27	26	Марковъ	Сентября 20	Тишри 28	Актъ на 100 злотыхъ. Свидѣтели Керченскій Купецъ Нахманъ Айзинбергъ и Колонистъ Колоніи Графской Товій Гиль.	Каменецкій мѣщанинъ Пинхасъ Герцъ Веніяминовъ сынъ Кешерзовъ съ разводною Бейлою Гитою дочерью Каменецкаго мѣщанина Тесаи
17	19	23	Марковъ	Сентября 20	Тишри 28	Главный Актъ по 200 злотыхъ Свидѣтели Керченскій Купецъ Нахманъ Айзинбергъ и Колонистъ Колоніи Графской Товій Гиль	Керченскій мѣщанинъ Якубъ Мейделевъ сынъ Гуревичъ съ дѣвицею Басею дочерью мѣщанина Круповскаго мѣщанина Янкеля Кругунанскому.

חלק שני מן נשואין

מספר	השנים: החתן	השנים: הכלה	עד הי מספר הנישואין תחת החופה	ימי החודש: ספירת	ימי החודש: ספירתנו	כתובת הנישואין בין בעלי הנשואין [illegible]	מי הוא בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
סה מספר החתונות בחדש אוגוסט שני חתונות -ט- 2						בשנת אלף ושמונה מאות ששים ואחת לספירתם 1 לחדש ספטעמבר [illegible] ספר הנשואין הזה [illegible] שתי חתונות 2 [illegible] [signatures]	
16	27	26	[illegible]	20	28	[illegible]	[illegible]
17	19	23	[illegible]	20	28	[illegible]	[illegible] Керч-

Часть II. О бракосочетавшихся

№	Лета жениха	Лета невесты	Кто совершал обряд бракосочетания и обручения (Хупа)	Число и месяц Христианский	Число и месяц Еврейский	Главный акт или записи между вступающими в брак данные мужем жене и свидетели	Кто с кем вступил на сей в брак и сколько раз разводились
Итого бракосочетавшихся в Сентябре месяце два 2						186[?] года Октября 1. дня Книга сия засвидетельствована членами Сего [illegible] и оказалось верно что бракосочетавшихся в Сентябре месяце было два 2. а неверности по книге не найдено в чем удостоверяем. Раввин Марков Староста Михалевич Казначей Харитонов Ученный А. [illegible]	
18	18	26	Марков	Октября 16	Хешвана 24	Главный акт на 200 злотых. Свидетели Курченский купец Нахман Айзенберг и колонист колонии Графской Товия Гин	Турецкий подданный Яков Гершев сын Гершфельд с девицею брачною дочерью Бердичевского мещанина Сатоновского Мойсея
19	18	24	Марков	Октября 31	Кислева 9	Главный акт на 200 злотых. Свидетели Курченский купец Нахман Айзенберг и колонист колонии Графской Товия Гин	Витебский мещанин Аба-Зельман Моисеев сын Ерман с девицею Кутно дочерью Хаима Лейба Елисаветградского мещанина.

מספר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]		[illegible]			[illegible]	[illegible]
18	18	26	[illegible]	16	24	[illegible]	[illegible]
19	18	24	[illegible]	31	9	[illegible]	[illegible]

Часть II О бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Имя)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ между вступающими или данные мужемъ женѣ и видъ ...	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
Итого бракосочетавшихся въ Октябрѣ мѣсяцѣ два 2)						1861 Ноября 1 дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось вѣрно что бракосочетавшихся въ Октябрѣ мѣсяцѣ два 2. а не вѣрности по книгѣ нѣтъ въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ / Староста / Казначей / Ученый	Марковъ / Пахалевичъ / Харитоновъ / Афинга[illegible]
20	18	18	Марковъ	Ноября 7	Кислева 16	Главный актъ на 200 злотыхъ Свидѣтели Керченскій купецъ Нахманъ Зайцен[illegible]бургъ и Колонистъ Колоніи Графской Товій Гинзъ	Чоудскій мѣщанинъ Аба Чля Бер[illegible]кора Сынъ [illegible] Съ дѣвицею Блю[illegible]мою-Суро дочерью Быховскаго мѣщанина Исаака Вульфова.
21	17	19	Марковъ	Ноября 8	Кислева 17	Главный Актъ на 200 злотыхъ Свидѣтели Керченскій Керченскій Купецъ Нахманъ Зайценбургъ Колонистъ Колоніи Графской Товій Гинзъ и Зельманъ Вульфовичъ.	Керченскій куп. Сынъ Нахманъ Берковъ Сынъ Фривштейнъ съ дѣвицею Фейгою дочерью Берки Славскаго мѣщанина Нухима Пейсаховича

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 2			[illegible]			[illegible]	[illegible]
20	18	18	[illegible]	7	16	[illegible]	[illegible]
21	17	19	[illegible]	8	17	[illegible]	[illegible]

Часть II. Бракосочетавшиеся

№	Число: Христианское	Число: Еврейское	Кто совершал обряд обручения бракосочетания (Имя)	Месяц: Христианский	Месяц: Еврейский	Где совершено	Главный акт или запись между вступающими в брак данная мужем жене и свидетели	Кто с кем вступает в брак и состояние родителей
22	17	24	Марков	Ноября 9	Кислев 18	[illegible]	Главный акт на 200 злотых. Свидетели: Керченский купец Нафман Айзинберг и колонист колонии Израиловка Ицек Майданик	Турецкий подданный Гешка Мордхович Сантгельштейн с девицею Шпрингою дочерью Симферопольского мещанина Гершма Мельмана
23	19	26	Марков	Ноября 21	Кислев 30	[illegible]	Главный акт на 200 злотых. Свидетели: Керченский купец Нафман Айзинберг, Одесский мещанин Арий Лейб Гольдштейн	Виленский мещанин Захарий Моисеев Сан Вейнтман с девицею Либою Гурковою дочь Каменецкого мещанина
24	16	25	Марков	Ноября 23	Тевет 2	[illegible]	Главный акт на 200 злотых. Свидетели: Керченский купец Нафман Айзинберг и колонист колонии Грацековой Гина	Причисляющийся в Керченские мещане Аксель Гарфункель с девицею Енточкою Одесскою мещанкою Лейбиной

Итого бракосочетавшихся в Ноябре месяце пять 5.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
22	17	24	[illegible]	9	18	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	19	26	[illegible]	21	30	[illegible]	[illegible]	[illegible]
24	16	25	[illegible]	23	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]

5 [illegible]

Часть II о бракосочетавшихся

№	Лѣта: женскій	Лѣта: мужескій	Кто совершалъ обряда обрученія и бракосочетанія (Имя)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главный актъ или записи между вступающими въ бракъ данные мужемъ женѣ и свидѣтели	Кто съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и состояніе родителей
1881 Года Декабря 1. дня Книга сія засвидѣтельствовавшаго членами Синагоги и оказалось вѣрно что бракомъ сочетавшихся въ Ноябрѣ сего части 5. а невѣрности по Книгѣ нѣтъ въ чемъ удостовѣряемъ							
Раввинъ Марковъ							
Староста М. Косевичъ							
Казначей Гаритоновъ							
Ученый А. Фрамгалъ							
25	20	22	Марковъ	Декабря 13	Тевета 22	Главный актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели Керченскій купецъ Нахманъ Айзинбергъ и (Колонистъ Колоніи) мѣщанинъ г. Слонима Арія Лейбъ Гольдинблатъ.	Красубазарскій мѣщанинъ Абрамъ Овадевъ Сайтъ Бафшай съ дѣвицею Рухлею дочь Захарія Леви Красубазарскаго мѣщанина
26	18	22	Марковъ	Декабря 21	Шевата 1.	Главный актъ на 200 злотыхъ. Свидѣтели Керченскій купецъ Нахманъ Айзинбергъ и Слонимскій мѣщанинъ Лейбъ Гольдинблатъ	Керченскій куп. сынъ Зельманъ Самуилъ Моисеевъ Кацъ съ дѣвицею Хаею дочерью Моисея Арона Склярскаго Бердичевскаго мѣщанина

חלק שני מן הנשואין

מספר	השנים: הכלה	השנים: החתן	מי הוא מסדר הקדושין ותנאי החופה	יום וחודש החתונה: לועזי	יום וחודש החתונה: עברי	כתובה הנעשה בין בעלי הנשואין ושמות העדים	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי החתן והכלה ומה מעמדם
[illegible]							
25	20	22	הרב מארקאוו	דעצעמבער 13	טבת 22	בכתובה [illegible] [illegible] עדים [illegible] נחמן [illegible] לייב גאלדענבלאט	[illegible]
26	18	22	הרב מארקאוו	דעצעמבער 21	שבט 1	בכתובה [illegible] עדים [illegible] נחמן [illegible] לייב גאלדענבלאט	[illegible]

1862 Года Генваря 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось вѣрно что бракосочитавшихся въ Декабрѣ м[ѣся]цѣ два 2. а не вѣрности по книгѣ нѣтъ. Въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Михлевичъ
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Фриманъ

[illegible]

1862 Года Генваря 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось вѣрно что бракосочитавшихся въ 1861мъ году двадцать шесть 26. а не вѣрности по книгѣ нѣтъ въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Михлевичъ
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Фриманъ

[illegible]

УЧЕТ

264

оп 1

Ф. 264

оп. 1

по реестру № 377
Крымский областной государственный архив

Фонд № 264

Керченская еврейская синагога,
г. Керчь Таврической губернии

Опись 1
За 1857 - 1862 годы

52
2

| 12. | – | Тоже бракосочетания | 1861, 14/11 |

По реестру № 377

~~264~~
264 ~~270~~
1270.

Архивно-Инвентарная опись № ~~270~~ 296
дел фонда № 971-264-Керченская
Еврейская Синагога

За 1857—1862 годы

Арх. № 1—18 . . . 18 д/ч.

На 1 листе.

Ст-27 п.
состав. 21/XII 1936 г.

12	—	Тоже бракосочетания	1861	10/ч

Электропечатня «Прогрессъ» В. И. Крайзера.

РАСХОДЪ						ОСТАТОКЪ			Примѣчаніе
Время выдачи	№№ расходныхъ бумагъ	КОМУ ВЫДАНО	Количество			Количество			
			Пуд стопъ	Фун. дестей	Счетомъ	Пуд. стопъ	Фун. дестей	Счетомъ	
		Керченская Еврейская Синагога.							
		1857 год.							
1.	—	Книга для записи бракосочетания евреев				1857 г.		7 л.	Св. №1
2.	—	Тоже родившихся				"		55 л.	"
3.	—	Тоже умерших.				"		60 л.	"
		1858 год.							
4.	—	Тоже родившихся				1858		84 л.	"
5	—	Тоже умерших				"		88 л.	"
		1859 год.							
6	—	Тоже о бракосочетании				1859 г.		12 л.	"
7	—	Тоже родившихся				"		44 л.	"
8	—	Тоже умерших				"		"	"
		1860 год.							
9	—	Тоже бракосочетания				1860 г.		12 л.	"
10	—	Тоже родившихся				"		25 л.	"
11	—	Тоже умерших.				"		46 л.	"
		1861 год.							
12.	—	Тоже бракосочетания				1861 г.		14 л.	"

Электропечатня «Прогрессъ» В. И. Крайзера.

Счетъ № .... Родъ матеріала ....

ПРИХОДЪ

Время пріобрѣтенія и № требованія	№№ статей по порядку	ГДѢ ПРІОБРѢТЕНО	Количество: Пуд. стопъ	Фун. дестей	Счетомъ	Цѣна: Руб.	К.	Сумма: Руб.	К.
13.	–	Книга для записи разводов евреев.			1861 г.	7 л.		Св. #1.	
14	–	тоже родившихся			"	81 л.		"	
		1862 год.							
15	–	тоже бракосочетаний			1862	18 л.		"	
16	–	тоже разводов.			"	44 л.		"	
17	–	тоже родившихся			"	66 л.		"	
18	–	тоже умерших.			"	13 л.		"	

Опись составлена арх. #1 – 18. 21 Декабря 193[?] г.
Розенталь
Архивариус и старка Розентин

Фонд в наличии имеет (18) восемнадцать д/х.
Ревизию проводили арх. раб. Вавилин и
Власов
29 янв 1940 г. Зав. фонд И.А. [signature] –

3

4

После проверки документальных материалов 23 мая 1946 г. в наличии оказалось 18 (восемьнадцать) ед. хр.

Науч. сотр. Бузина
Архивариус Егоров –

Согласно акту проверки наличия документальных материалов от 23 мая 1977 г. в данную опись внесено 18 (восемнадцать) ед. хр.

Ст. методист Ярынкова
17 июня 1977 г.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Керченская еврейская синагога

КНИГА

ЧАСТЬ III

О РАЗВЕДШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

13.

Фонд №971/264

Арх. №
Ф. № С.В. 264
Оп. № 1
Д. № 13

На ~~1861~~ годъ.

Часть III о разводившихся

№	Имена		Кто совершалъ обрядъ разводной или развода и кто были свидѣтелями	Число и мѣсяцъ		по какимъ причинамъ	почему разрѣшено	Кто съ кѣмъ разведенъ разводомъ или чрезъ [illegible] и состоянія ихъ
	Женскія	мужескія		Христіанскій	Еврейскій			

Сто-

Часть III о разводившихся

חלק שלישי מן גיטין

№	Лѣта: Христіанскія	Лѣта: Еврейскія	Кто совершалъ обрядъ развода или чрезъ Халицу и Свидѣтели	Числомъ мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ мѣсяцъ: Еврейскій	по какимъ причинамъ	по жалобѣ	Кто съ кѣмъ развелись разводомъ или чрезъ Халицу и состояніе ихъ
1861 года Февраля 1 дня, Книга сія Засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и Оказалось что въ Генварѣ мѣсяцѣ разводившихся не было; въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Михалевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фр[illegible]								
1861 года Марта 1 дня, Книга сія Засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ Февралѣ мѣсяцѣ разводившихся не было, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Михалевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фр[illegible]								
1861 года Апреля 1 дня, Книга сія Засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и Оказалось что въ Мартѣ мѣсяцѣ разводившихся не было, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Михалевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фр[illegible]								

מי הוא המגרש והמגורשת או החולץ והחולצה ומה מעשיהם ומצבם	מי הוא הסופר והעדים	מקום נתינתו	יום וחדש הגט: למספרם	יום וחדש הגט: לעברים	מי הוא סופר הגט או החליצה ומי היו העדים	השנה: לעברים	השנה: למספרם	מספר
בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחד למספרם יום אחד לחדש פעברואר אחרת עיינו אנחנו ראשי בית הכנסת רבה [illegible] את ספר המעשה הזה ומצאנו שבו כי בחדש היאנווער לא היו שום גט וחליצה [illegible] באנו על החתום נאום הרב [illegible] נאום הגבאי [illegible] נאום הגזבר [illegible]								
בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחד למספרם יום אחד לחדש מערץ אחרת עיינו אנחנו ראשי בית הכנסת רבה [illegible] את ספר המעשה הזה ומצאנו שבו כי בחדש פעברואר לא היו שום גט וחליצה [illegible] באנו על החתום נאום הרב [illegible] נאום הגבאי [illegible] נאום הגזבר [illegible]								
בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחד למספרם יום אחד לחדש אפריל אחרת עיינו אנחנו ראשי בית הכנסת רבה [illegible] את ספר המעשה הזה ומצאנו שבו כי בחדש מערץ לא היו שום גט וחליצה [illegible] באנו על החתום נאום הרב [illegible] נאום הגבאי [illegible] נאום הגזבר [illegible]								

Часть III О разводившихся

№	Лета женский	Лета мужской	Кто совершал обряд развода и как звали свидетелей	Число: Христіанское	Число: Еврейское	По каким причинам	Не чем утвержд...	Кто с кем разведен, разводящихся имя, фамилия и состояние их
1.	34	41	Совершал Марковъ. Свидѣтели: Гроденскій мѣщанинъ Фавель Пиверъ и Старо-Быховскій (мѣщанинъ) Купецъ Натанъ Лурія	Апрель 4	Иръ 6	По обоюдному согласію	[illegible]	Отставной рядовой Военно-рабочей № 14 роты Давидъ Іосифовъ Сынъ Апельбаумъ далъ развода своей Жене Рохе Янкелевъ дочь.
2	26	26	Совершал Марковъ. Свидѣтели Старо-Быховскій Купецъ Натанъ Лурія и Колонистъ Колоніи Изгучиштамо Іосифъ Лейбъ Марченъ	Апрель 19	Иръ 21	По обоюдному согласію	[illegible]	Черниговскій мѣщанинъ Ицекъ Лейбъ Яковлевъ Сынъ Айзинъ далъ развод Жене своей Басѣ Яковлевой дочь.

Итого разводившихся въ Апрелѣ мѣсяцѣ два = 2

1861 года Мая 1 дня, Книга Сія засвидѣтельствована членами еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Апрелѣ мѣсяцѣ разводившихся два - 2. а не исправности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряем

Раввинъ Марковъ
Староста Михалевичъ
Казначей [illegible]
Членъ Л. [illegible]

מספר	נקבות	זכרים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	34	41	[illegible]	4	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	26	26	[illegible]	19	21	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Часть III о разводившихся

№	Мѣсяцъ: Женскій	Мѣсяцъ: Мужской	Кто совершалъ обрядъ разводной или чрезъ кого и свидѣтели	Званіе: Христіанъ	Званіе: Евреевъ	по взаимному требованію	по неизвѣстности	Кто от кого разведенъ разводами или за кончиной и свидѣтели и проч.

1861 Года Іюня 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось что въ Маѣ мѣсяцѣ разводившихся не было въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Михалевичъ
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Фрейганъ

1861 Года Іюля 1 дня Книга Сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось что разводившихся въ Іюнѣ мѣсяцѣ не было въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Михалевичъ
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Фрейганъ

1861 Года Августа 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось что разводившихся въ Іюлѣ мѣсяцѣ не было въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Михалевичъ
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Фрейганъ

חלק שלישי מן גירושין

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть III О разводившихся

№	Мужескій	Женскій	Кто совершалъ обрядъ развода и кто были свидѣтели	Время развода	Лѣта мужа	Лѣта жены	по какимъ причинамъ	по чьему желанію	Кто съ кѣмъ разводится и званіе их
1861 Года Сентября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и Оказалось что въ Августѣ мѣсяцѣ разводившихся не было въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Михалевичъ. Казначей Харитоновъ. Ученный А. Френкель									
1861 Года Октября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и Оказалось что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ разводившихся не было въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Михалевичъ. Казначей Харитоновъ. Ученный А. Френкель									
3	29	26	Свершилъ Марковъ. Свидѣтели Керченскій купецъ Нахманъ Айзинбергъ и Круповскій [illegible] Янкель Кругулянскій	Октября 9	17		Добровольно	по желанію	Кавказкой Линіи 26 баталіона рядовой Айзикъ Мордковъ Сынъ Заливманъ далъ разводъ Женѣ своей Басѣ Касана [illegible] Янкелевой дочери

[illegible]

3	29	26	[illegible]	9	17	[illegible]	[illegible]

Часть III О разводившихся

№	Число: Женскаго	Число: мужескаго	Кто совершал обряд разводной или халицы и свидетели	Месяц и число: Христіанское	Месяц и число: Еврейское	По каким причинам	По чьему хотенію	Кто с кем разведен разводом или халицею и состояние их
Итого разводившихся в Октябре м[еся]це один 1.					1861 Года Ноября 1. дня Книга			сія засвидетельствована Членами Синагоги и оказалось верно что разводившихся в Октябре м[еся]це были один 1. а в верности по книге и что в ней удостоверяем Раввин Марковъ Староста Михелевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фингон
1861 Года Декабря 1. дня Книга сія засвидетельствована Членами Синагоги и оказалось верно что разводившихся в Ноябре м[еся]це не было в чем удостоверяем								Раввин Марковъ Староста Михелевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фингон
1862 Года Генваря 1. дня Книга сія засвидетельствована Членами Синагоги и оказалось что разводившихся в Декабре м[еся]це не было в чем удостоверяем								Раввин Марковъ Староста Михелевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. Фингон
Всего разводившихся в 1861м Году было Трое — 3.								

חלק שלישי מן גיטין

מספר	השנה: הרוסית	השנה: העברית	מי הי' מסדר הגט או החליצה ומי הם העדים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	מי היה המגרש והמגורשת או החולץ והחולצה ומה מעשיהם ומצבם
1.			סה מספר המגרשים [illegible]					[illegible]
								[illegible]
3.			סה מספר המגרשים [illegible]					[illegible]

1862 Года Генваря 1. Дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и Оказалось вѣрно что разводившихся въ 1861мъ Году всѣхъ было три 3. а не вѣрности по Книгѣ нѣта въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Михолевичъ

Казначей Харитоновъ

Ученый А. Фелиган

בשנת אלף ושמנה מאות ששים ושתים למספרם יום א' לחדש יאנווארי
[illegible] ספר המטריק הזה ומצאנו
שגם כי בשנת אלף ושמנה מאות ששים ואחת למספרם הי' מספר המגרשים שלשה
3. ולא יותר לא נמצא בספר הזה ולראיה [illegible] באנו על החתום

נאום [illegible]

נאום [illegible]

נאום [illegible]

נאום [illegible]

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ
и прошнурованныхъ сорокъ три листа. – Да
Керчь Еникольской Городовой Думѣ, для п
Раввину, для записки разводовъ ме
ми, на 1861 годъ. – Ноября 8 дня 1860

Керчь.

Керчь Еникольскiй Градона-
чальникъ, Контръ-Адмиралъ [illegible]

Правитель Канцелярiи [illegible]

Столоначальникъ Н. Алейниковъ

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Керченской Еврейской Синагоги

КНИГА

фонд #97/264

ЧАСТЬ I

О РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

Арх. № 14.

Ф. № 264

Оп. № 1

Д. № 14

На 1861 годъ.

Часть 1. о родившихся

№		Кто совершалъ обряд обрезанія	Месяцъ и день рожд. и обрез.		Имя и Состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему или ей
Женскій	Мужескій		Христіанск	Еврейск		
						Сто-

Часть 1 о родившихся

№ мужескій	№ женскій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя данъ ему
1.	.	"	Генварь 1	Шватъ 2		Брестовскій мѣщанинъ Ицекъ Натовичъ, Мать Марёмъ Гольде	Дочь Шпринце
2	"	"	Генварь 3	Шватъ 4		Керченскій Купеческій внукъ Яковъ Черномордикъ, Мать Шпринце	Дочь Лея
"	1.	Марковъ	Генварь 4 / 11	Шватъ 5 / 12		Керченскій 2. гильдіи Купецъ Давидъ Гродекій, Мать Двойре	Сынъ Исакъ
"	2	Марковъ	Генварь	Шватъ		Кольчинскій мѣщанинъ Нухимъ Табаль, Мать Песе	Сынъ Мойше Хане
"	3	Марковъ	Генварь 6 / 13.	Шватъ 7 / 14.		Межибеская мѣщанка вдова Песя-Эйде жена умершаго Зиселя Айзинберга	Сынъ Зиве

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם נתן לו או לה	שם האב והאם של הילד	מקום הלידה	יום ומספר החודש הלידה והמילה: עברי	לועזי	מי הוא המוהל פורע ומציץ	מספר: זכרים	נקבות
בת · שפרינצה	ברעסטאווסקי מעשטשאנין יצחק נאטאוויץ. אמו מרים גאלדע		שבט 2	הענוואר 1	"	"	1
בת · לאה	כערטשענסקי קופעטשעסקי נכד יעקב טשערנאמארדיק. אמו שפרינצה		שבט 4	הענוואר 3	"	"	2
בן · משה חנה	קאלטשינסקי מעשטשאנין נחום טאבאל. אמו פעסיא		שבט 4 / 11	הענוואר 3 / 10	מארקאוו	1	"
בן · יצחק	קערטשענסקי 2 גילדי קופעץ דוד גראדע. אמו דבורה		שבט 5 / 12	הענוואר 4 / 11	מארקאוו	2	"
בן · זוסיא	מעזיבוסקי מעשטשאנקא אלמנה פעסיא איידע. אשת זוסיא אייזינבערג		שבט 7 / 14	הענוואר 6 / 13	מארקאוו	3	"

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и мѣсяц рожден. и обрез. Христіанск.	Число и мѣсяц рожден. и обрез. Еврейский	Гдѣ родился	Имя и Состояние Отца и матери	Кто совершал обряд, кто родился и какое имя дано по случаю ему
"	4	Марковъ	Генварь 6 / 13	Шватъ 7 / 14	въ Керчи	Раковский Мѣщанинъ Мендель Хашутинъ мать Майке Лае	Сынъ Вульфъ
"	5	Марковъ	Генварь 14 / 21	Шватъ 15 / 22		Евпаторейский Купеческий Сынъ Копель Айзинъ-штейнъ, мать Двора	Сынъ Зальманъ-цадокъ
"	6	Марковъ	Генварь 20 / 27	Шватъ 21 / 28		Керченский 1. гильдій Купеческий Сынъ Мойсей Пястеръ	Сынъ Даніель

Итого родившихся въ Генварѣ мѣсяцѣ Женскаго пола Двѣ – 2. и Мужескаго пола 6. шесть.

1861 года февраля 1 дня Книга сія Засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и Оказалось вѣрно, что родившихся въ Генварѣ мѣсяцѣ Женскаго пола Двѣ. 2. и Мужескаго Шесть – 6. Въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Мирмович
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Френкель

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי הי' המוהל	יום וחודש הלידה והמילה לפי מספרם	יום וחודש הלידה והמילה לפי העבריים	מקום	שם האב והאם של הילד	מי מל ומי נקרא שם ומה שמו
4	"	מארקאוו	העניוואר 6 / 13	שבט 7 / 14	בקערטש	ראקאווער מעשצאנין מענדל כאשוטין ואמו מלכה לאה	בן. וואלף
5	"	מארקאוו	העניוואר 14 / 21	שבט 15 / 22	בקערטש	יעוופאטארער קופעצעסקי סין קאפעל אייזענשטיין ואמו דבורה.	בן. זלמן צדק
6	"	מארקאוו	העניוואר 20 / 27	שבט 21 / 28	בקערטש	קערטשער 1 גילדי קופעצעסקי סין משה פיאסטער ואמו רחל	בן. דניאל

סה מולדים בחודש העניוואר
נקבות שתים – 2
וזכרים ששה – 6

בשנת אלף ושמנה מאות ושישים ואחת למספרם 1 [illegible] פעברואל [illegible] [illegible] בקערטש [illegible] ספר המולדים הזה [illegible] כי בחודש העניוואר נולדו נקבות 2 וזכרים ששה 6 [illegible] בספר הזה [illegible]

[illegible signatures]

Часть 1. О родившихся

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзан. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣзан. Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему или ей
"	7.	Марковъ	Февраль 1 / 8	Одеръ 3 / 10		Рядовой Военно-рабочей № 25 роты Гершко Церовой. Мать Эстаръ Эйдия.	Сынъ Исруель Іюда
"	8	Марковъ	Февраль 10 / 17	Одеръ 12 / 19	К	Рядовой Военно-рабочей № 25 роты Георгъ Викинской, мать Брандель.	Сынъ Берка
3	"	"	Февраль 11	Одеръ 13	К	Полтавскій мѣщанинъ Ицекъ Глинской Мать Суре-Фейге	Дочь Дина-Эйдель
4	"	"	Февраль 11	Одеръ 13	К	Керченскій купеческій сынъ Мордхе Мордховичъ, мать Матье	Дочь Гени
"	9	Марковъ	Февраль 11 / 18	Одеръ 13 / 20	К	Турецкій подданный Лейба Эйнисъ, мать Маріема.	Сынъ Берка
5	"	"	Февраль 17	Одеръ 19	Кр	Керченскій мѣщанинъ Эфроимъ Гершъ Мошковичъ, мать Рейза.	Дочь Двосе

מספר זכרים	מספר נקבות	מי הוא המוהל	יום וחודש הולדתו ומילתו לועזי	עברי	עיר	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שניתן לו
7	"	מארקאוו	פעברואר 1 / 8	אדר 3 / 10	קערטש	[illegible] 25 [illegible]	בן . ישראל יהודה
8	"	מארקאוו	פעברואר 10 / 17	אדר 12 / 19	קערטש	[illegible] 25 [illegible] בריינדל	בן . בער
"	3	"	פעברואר 11	אדר 13	קערטש	[illegible]	בת . דינה איידל
"	4	"	פעברואר 11	אדר 13	קערטש	[illegible]	בת . גיטל
9	"	מארקאוו	פעברואר 11 / 18	אדר 13 / 20	קערטש	[illegible]	בן . בער
"	5	"	פעברואר 17	אדר 19	קערטש	[illegible]	בת . דבורה

Часть 1. о родившихся

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему	מספר נקבות	מספר זכרים	מי הי' המוהל	יום וחודש הלידה והמילה לועזי	יום וחודש הלידה והמילה עברי	מקום הלידה	שם האב והאם ומעמדם	מי נולד ומה שם שניתן לו
Итого родившихся въ февралѣ мѣсяцѣ Женскаго пола три 3 а Мужскаго пола три — 3. —			1861 года Марта 1 дня. Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно: что въ февралѣ мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола три — 3. и Мужскаго пола три — 3. а не вѣрность по книгѣ не оказалось. Въ чемъ мы удостовѣряемъ. Габай Марковъ М. Коленов (?) Староста Казначей Харитоновъ (?) Ученый: А. Ефимец (?)					סה"כ מספר הנולדים בחודש פעברואר נקבות 3 — שלשה וזכרים שלשה 3			בשנת אלף ושמנה מאות ושש ושתים [illegible] ... [illegible] ... מעשה עדות ... ספר הנולדים ... נקבות 3 ושלשה זכרים 3 ... בספר ... 1				
"	10	Марковъ	Мартъ 5 / 12	Нисонъ 6 / 13		Рядовой Военно-рабочей № 26 роты Шмуль Видманъ. Мать Двойре	Сынъ Гершъ-Вольфъ	"	10	מארקאוו	מארט 5 / 12	ניסן 6 / 13		ריאדאווי וואיענא ראבאטשיי נומר 26 ראטי שמואל ווידמאן ואמו דבורה	בן הערש וואלף
"	11	Марковъ	Мартъ 9 / 16	Нисонъ 10 / 17		Ошмянский мѣщанинъ Хаимъ Сунадухинъ, мать Цирель	Сынъ Пинхасъ	"	11	מארקאוו	מארט 9 / 16	ניסן 10 / 17		אשמיאנער מעשטשאנין חיים [illegible] ואמו צירל	בן פנחס
"	12	Марковъ	Мартъ 10 / 17	Нисонъ 11 / 18		Турецкий подданный Хаимъ Гольденбергъ, мать Брайне	Сынъ Іосифъ	"	12	מארקאוו	מארט 10 / 17	ניסן 11 / 18		טורעצקי פאדדאני חיים גאלדענבערג ואמו ברוינה	בן יוסף
6	"	"	Мартъ 17	Нисонъ 18		Колонистъ колоніи Трудолюбовки Тевій Гинъ, мать Хае Фрейде	Дочь Гута Лея	6	"	"	מארט 17	ניסן 18		קאלאניסט קאלאני טרודאליובאווקי טובי' גין ואמה חי' פריידא	בת גוטא לאה

Часть 1. О родившихся

№ женскій	№ мужескій	Кто свидѣтельствовалъ обрѣзаніе	Число и мѣсяц рожд. и обрѣзан. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Имена и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя ему дано
"	13	Марковъ	Мартъ 18 / 25	Нисанъ 19 / 26	Керчи	Керченскій мѣщанинъ Хаимъ Гризниковъ (?), мать Хана	Сынъ Берка
"	14	Марковъ	Мартъ 21 / 28	Нисанъ 22 / 29	Въ Керчи (?)	Витебскій мѣщанинъ Донель Медведниковъ, мать Гени	Сынъ Хаимъ-Шнейринъ (?)

Итого родившихся въ Мартѣ мѣсяцѣ женскаго пола одна 1. а мужскаго пола пять -5-

1861 года Апрѣля 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно: что въ Мартѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола одна 1. а мужскаго пола пять -5. а неисправности по книгѣ не оказалось. Въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Михалевичъ
Казначей Харитоновъ
~~Ученый А. [illegible]~~

№ женскій	№ мужескій	Кто свидѣтельствовалъ обрѣзаніе	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Имена и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя ему дано
"	15	Марковъ	Апрѣль 16 / 23	Ияръ 18 / 25	Керчи	Отставной рядовой (Таврическаго) Таврическаго баталіона Внутренней Стражи Шмеръ Гольденбергъ, мать Морейта (?) Лея	Сынъ Хаимъ

[Hebrew part of the register]

"	13	[illegible]	18 / 25	19 / 26	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	14	[illegible]	21 / 28	22 / 29	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1 / - / 5 [illegible]

[illegible Hebrew certification with signatures]

"	15	[illegible]	16 / 23	18 / 25	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ женский	№ мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему
"	13	Марковъ	Мартъ 18 / 25	Нисанъ 19 / 26	Керчи	Керченскій мѣщанинъ Хаимъ Ризниковъ, мать Хана	Сынъ Берка
"	14	Марковъ	Мартъ 21 / 28	Нисанъ 22 / 29	Въ Керчи	Витебскій мѣщанинъ Донель Медвѣдниковъ, мать Гени.	Сынъ Хаимъ-Шейринъ.
Итого родившихся въ мартѣ мѣсяцѣ Женскаго пола одна 1. а мужскаго пола пять — 5. —		1861 года Апрѣля 1 дня, Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно: что въ мартѣ мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола одна 1. а мужскаго пола пять — 5. а неисправности по книгѣ не оказалось. Въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Михолевичъ. Казначей Харитоновъ. Ученый А. Оримичъ (?)					
"	15	Марковъ	Апрѣль 16 / 23	Ияръ 18 / 25	Въ Керчи	Отставной рядовой Таврическаго Батальона Внутренней Стражи Шмуйль Гольденбергъ, мать Мариамъ Лея.	(Таврическаго) Сынъ Хаимъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים / נקבות		מי הי' המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: לפי מספר הנוצרים	לפי מספר העברים	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שמו
"	13	מארקאוו	מארט 18 / 25	ניסן 19 / 26	קערטש	קערטשער מעשטשאנין חיים ריזניקאוו. אמו חנה	בן. בערל
"	14	מארקאוו	מארט 21 / 28	ניסן 22 / 29	קערטש	וויטעבסקער מעשטשאנין דאנעל מעדוועדניקאוו [illegible]. אמו העניא	בן. חיים שפיר
סה נולדים בחדש מארט נקבה אחת – 1 וזכרים חמשה – 5		בשנת 1861 בשנה [illegible] באחד לחודש אפריל [illegible] ... נקבה אחת 1 וזכרים חמשה 5 ... [illegible]					
"	15	מארקאוו	אפריל 16 / 23	אייר 18 / 25	קערטש	[illegible] טאווריטשעסקי [illegible] שמואל גאלדענבערג. אמו מרים לאה.	בן. חיים

Часть 1. О родившихся

№ Женскаго	№ мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз.: Христіанск.	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз.: Еврейск.	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему или ей
7	"	"	Апрѣль	Ияръ	Въ Керчи	Керченскій Купеческій Сынъ Абрамъ Шмей, мать Маике	Дочь, Сура
Итого родившихся въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ Женскаго пола 1. одна, мужескаго пола 1 одинъ						1861 года Мая 1 дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и Оказалось вѣрно: что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола 1. одна и Мужескаго пола 1. одинъ Въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ Староста Михелевичъ Казначей Харитоновъ Ученый С. Армила	
8	"	"	Май 2	Сиванъ 5	Въ Керчи	Виленскій Мѣщанинъ Аронъ Трокъ, Мать Миндель	Дочь Суре-Итте
9	"	"	Май 7	Сиванъ 10	Въ Керчи	Турецкій подданный Аба Перперъ, Мать Перле	Дочь Марія
10	"	"	Май 7	Сиванъ 10	Въ Керчи	Кишиневскій Мѣщанинъ Моисей Бродеръ, Мать Рухле	Дочь Суре

חלק ראשון מן הנולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: לספירת הנוצרים	יום וחודש הלידה והמילה: לספירת היהודים	מקום הלידה	שם האב והאם של הנולד	מי נולד ומה שם שניתן לו
7	"	"	אפריל 20	אייר 22	קערטש	קערטשער סוחר בן אברהם שמעי, ואמו מלכה	בת, שרה
סה מספר בחודש אפריל נקבה אחת — 1. זכר אחד — 1.						בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחת לספירתם [illegible] קערטש [illegible] [illegible] נקבה אחת 1 וזכר אחד 1 [illegible] בספר הזה [illegible]	
8	"	"	מאי 2	סיון 5	קערטש	ווילנער [illegible] אהרן טראק ואמה מינדל	בת, שרה איטא
9	"	"	מאי 7	סיון 10	קערטש	טערקישער [illegible] אבא פערפער ואמה פערל	בת, מריא
10	"	"	מאי 7	סיון 10	קערטש	קישינעווער [illegible] משה בראדער, ואמה רחל	בת, שרה

Часть 1. О родившихся

№ женский	№ мужской	Кто совершалъ обрядъ обрезания	Число и мѣсяцъ рожд. Христианский	Число и мѣсяцъ рожд. Еврейский	Гдѣ родился	Имя и состояние отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему
"	16	Марковъ	Май 8 / 15	Сивонъ 11 / 18	г.	Керченский куп. сынъ Срулъ Коцъ(?) мать Лае Эфе(?)	Сына Эльяъ(?)
11.	"	"	Май 18	Сивонъ 21	г.	Молдавский подданный Ерохамъ(?) Пазанзонъ(?), мать Ривка	Дочь Ента
12.	"	"	Май 19.	Сивонъ 22.	г.	Колонистъ колонии Сладко-водской Иосифъ Дементровский(?) мать Фейга	Дочь, Цирель-Двойра
13.	"	"	Май 24	Сивонъ 27.	г.	Полоцкий мещанинъ Зельманъ Левманъ, мать Бейла	Дочь Фейга

Итого родившихся въ маѣ мѣс. женскаго пола шесть 6 — и мужского пола одинъ-1.

1861 года Июня 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Мѣстными Синагоги и оказалось вѣрно: что родившихся въ маѣ мѣс. женскаго пола шесть-6 а мужского пола одинъ-1, а не вѣрностей по книгѣ нѣтъ. Въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Михалевичъ(?)
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Финкель(?)

[illegible] ניסן [illegible]

מספר		[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	16	[illegible]	מאי 8 / 15	סיון 11 / 18	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11	"	"	מאי 18	סיון 21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	"	"	מאי 19	סיון 22	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13	"	"	מאי 24	סיון 27	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 6 [illegible] 1.

[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ женских	№ мужских	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рожд. и обрез. Христіанскій	Число и месяц рожд. и обрез. Еврейскій	Где родился	Имя и состояние отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему или ей.
14	"	"	Іюнь 7.	Тамузъ 11.	"	Керченскій мещанинъ Захарій Аш-каназі, мать Симена	Дочь Ривка
	17.	Марковъ	Іюнь 7 / 14	Тамузъ 4 / 18		Херсонская мещанка Юрия, по мужу Альперовичъ	Сынъ Госторъ
15	"	"	Іюнь 9.	Тамузъ 13	"	Мать — Лосье дочь Ицка Рацимана Каменецъ-подольская мещанка.	Дочь Лое-Дворе
16.	"	"	Іюнь 18	Тамузъ 22.	"	Отставной военно-рабочей № 15 роты Шліома Груденскій мать Эстера	Дочь Фрейде.
"	18.	Марковъ	Іюнь 20 / 27.	Тамузъ 24 / Авъ 2.	"	Отставной военно-рабочей № 15 роты Недель Грудинскій Мать Эстеръ.	Сынъ Шмуль
	19	Марковъ	Іюнь 23 / 30	Тамузъ 27 / Авъ 2.	"	Керченскій мещанинъ Шмойрель Орловъ, мать Цивія-Шейндель	Сынъ Даніэлъ.
17.	"	"	Іюнь 24.	Тамузъ 28	"	Рядовой военно-рабочей № 23 роты Янкель Фридманъ Мать Суре	Дочь Двойре

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	"	"	יוני 7	תמוז 11	קערטש	[illegible]	בת, רבקה
"	17	מארקאוו (?)	יוני 7 / 14	תמוז 11 / 18	קערטש	[illegible]	בן, [illegible]
15	"	"	יוני 9	תמוז 13	קערטש	[illegible]	בת, [illegible]
16	"	"	יוני 18	תמוז 22	קערטש	[illegible]	בת, [illegible]
"	18	מארקאוו (?)	יוני 20 / 27	תמוז 24 / אב 2	קערטש	[illegible]	בן, שמואל (?)
"	19	מארקאוו (?)	יוני 23 / 30	תמוז 27 / 5	קערטש	[illegible]	בן [illegible] דניאל (?)
17	"	"	יוני 24	תמוז 28	קערטש	[illegible]	בת, [illegible]

Часть 1. О родившихся

№ женский	№ мужской	Кто совершалъ обряда обрѣзанія	Число и мѣсяц рожд. и обрѣз. Христіанскій	Число и мѣсяц рожд. и обрѣз. Еврейскій	Подпись	Имя и Состояніе Отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему или ей.
14	"	"	Іюнь 7.	Тамузъ 11.	[illegible]	Керченскій мѣщанинъ Захарій Ашканази, мать Симена	Дочь Ривка
	17.	Марковъ	Іюнь 7/14	Тамузъ 4/18		Херсонская мѣщанка Юрия, по мужу Альперович	Сынъ Гершъ
15	"	"	Іюнь 9.	Тамузъ 13	[illegible]	Мать - Хасье дочь Ицка Рецимана Каменецъ-подольская мѣщанка.	Дочь Хое-Двойре
16.	"	"	Іюнь 18	Тамузъ 22.	[illegible]	Отставной военно-рабочей № 15 роты Шлиомо Груденскій мать Эстеръ	Дочь Офройде.
"	18.	Марковъ	Іюнь 20/27.	Тамузъ 24/Абъ 2.	[illegible]	Отставной военно-рабочей № 15 роты Недель Грудинскій Мать Эстеръ.	Сынъ Шмуль
	19	Марковъ	Іюнь 23/30	Тамузъ 27/Абъ 2.	[illegible]	Керченскій мѣщанинъ Шмерель Орловъ, мать Цивія-Шейндель	Сынъ Даніэлъ.
17.	"	"	Іюнь 24.	Тамузъ 28	[illegible]	рядовой военно-рабочей № 23 роты Янкель Фридманъ Мать Суре	Дочь Двойре

נקבות	זכרים	מי היה המוהל	לועזי	עברי	[illegible]	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שניתן לו או לה
14	"	"	[illegible] 7	[illegible] 11	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	17	[illegible]	[illegible] 7/14	[illegible] 11/18	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	"	"	[illegible] 9	[illegible] 13	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	"	"	[illegible] 18	[illegible] 22	[illegible]	[illegible] 15 [illegible]	[illegible]
"	18	[illegible]	[illegible] 20/27	[illegible] 24/[illegible] 2	[illegible]	[illegible] 15 [illegible]	[illegible]
"	19	[illegible]	[illegible] 23/30	[illegible] 27/5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17	"	"	[illegible] 24	[illegible] 28	[illegible]	[illegible] 23 [illegible]	[illegible]

Часть 1. о родившихся

№ женскій	№ мужескій	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Христіанскій	Еврейскій	Где родился	Имя и Состояніе Отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему
	20	Марковъ	Іюнь 26 / Іюль 3.	Ува 1 / 8	въ Керчи	рядовой вонно-рабочей № 20 роты Элия Гликманъ Мать Лея	Сынъ Шулемъ
18	"	"	Іюнь 28	Ува 3.	въ Керчи	Херсонскій мѣщанинъ Шлема Альтманъ, Мать Хана	Дочь Хая
Итого родившихся въ Іюнѣ мѣсяцѣ женскаго пола Пять 5. и мужескаго пола Четыре-4.			1861 Года Іюля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Синагоги и оказалось вѣрно что родившихся въ Іюнѣ мѣсяцѣ Женскаго пола пять-5 и мужескаго пола Четыре-4 а не вѣрности по Книгѣ нѣтъ. Въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ; Староста Михолевичъ; Казначей Харитоновъ; ученный А. Фринкъ				
19	"	"	Іюнь 2	Ува 7.	въ Керчи	Виленскій мѣщанинъ Абба-Штрадлеверъ, Мать Либе	Дочь Гене
20	"	"	Іюнь 12	Ува 17.	въ Керчи	Пинскій мѣщанинъ Срулъ Френдманъ, Мать Софія	Дочь Ирина

[illegible]	20	[illegible]	26 / 3	1 / 8	[illegible]	[illegible] 26
18	[illegible]		28	3	[illegible]	[illegible]
5	4	[illegible]				[illegible]
19	[illegible]		2	7	[illegible]	[illegible]
20	(20)	[illegible]	12	17	[illegible]	[illegible]

№ женскій	№ мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Христіанской	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Еврейской	Гдѣ родился	Имя и Прозваніе Отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему имя
21.	"	"	Іюля 13.	Ава 18	Керчь	Борисовскій мѣщанинъ Биніаминъ Иткинъ, мать Лея	Дочь Хае-рисе
22.	"	"	Іюля 14	Ава 19.	Керчь	Екатеринославскій мѣщанинъ Абрамъ Ривкинъ, мать Шендель.	Дочь Итте.
	21.	Марковъ	Іюля 17 / 24	Ава 22 / 29.	Керчь	Турецкій подданный Хаимъ Маеревъ, мать Суре	Сынъ Маеръ
	22.	Марковъ	Іюля 17 / 24	Ава 22 / 29.	Керчь	Керченскій купецъ Берко Вгольскій, мать Итке.	Сынъ, Маеръ-Лейбъ.

Итого родившихся въ Іюлѣ мѣсяцѣ Женскаго пола Четыре 4. и мужескаго пола Два — 2.

18[illegible]1 Года Августа 1. дня, Книга сія засвидѣтельствована Членами Синагоги и оказалось вѣрно: что родившихся въ Іюлѣ мѣсяцѣ Женскаго пола Четыре 4. и Мужескаго пола Два — 2. а не вн[illegible] по Книгѣ нѣтъ, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Михалевич

Казначей Харапонъ[illegible]

Ученый А. Френкель

21	"	"	[illegible] 13	[illegible] 18	[illegible]	[illegible]	[illegible]
22	"	"	[illegible] 14	[illegible] 19	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	21	[illegible]	[illegible] 17 / 24	[illegible] 22 / 29	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	22	[illegible]	[illegible] 17 / 24	[illegible] 22 / 29	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 / 2	[illegible]						

[illegible] 4 [illegible] 2 [illegible] 30 [illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужской	Кто совершалъ обрезаніе	Число месяца рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Где родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя ему дано
	23.	Марковъ	Августъ 1/8	Елулъ 7/14.		Лекарь Александръ Ашкинази, мать Эсфирь	Сынъ Григорій
23	"	"	Августъ 3.	Елулъ 9.	р	Лавскій мещанинъ Берка Вербеникъ, мать Маріясе.	Дочь Хае-Рейзе
24	"	"	Августа 4	Елулъ 10.	К	Климовецкій мещанинъ Шлёма Кронгузъ, мать Либа	Дочь, Лея.
	24	Марковъ	Августа 7/14.	Елулъ 13/20	Въ	Виленскій мещанинъ Срулъ Гейдеръ, мать Неха	Сынъ, Лейба
25	"	"	Августа 8.	Елулъ 14.	р ч	Велижскій мещанинъ Шлёма Ароновъ, мать Итка	Дочери: одна — Фрейга, другая — Хана
"	25.	Марковъ	Августа 23/30	Елулъ 29 Тишри 7.	Въ К	Керченскій 1. гильдіи Куп. Симонъ-Мотій Личкусъ, мать Перля	Сынъ Гилель

חלק ראשון מן מולדים

מספר לנקבות	מספר לזכרים	מי המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: לנוצרים	ליהודים	מקום הלידה	שם האב והאם	מי נולד ומה שם שנתן לו
"	23	מארקאוו	אויגוסט 1/8	אלול 7/14	קערטש	דאקטאר אלכסנדר אשכנזי, אמו [illegible]	בן, גריגורי
23	"	"	אויגוסט 3	אלול 9	קערטש	לאווסקי מעשצאנין בער ברודערעניק, אמו מאריאשע	בת, חיה ריזה
24	"	מארקאוו	אויגוסט 4	אלול 10	קערטש	קלימאוויעצקי מעשצאנין שלמה קראנגויז, אמו ליבא	בת, לאה
"	24	מארקאוו	אויגוסט 7/14	אלול 13/20	קערטש	ווילענסקי מעשצאנין ישראל גלעטער, אמו נחמה	בן, ליב
25	"	"	אויגוסט 8	אלול 14	קערטש	וועליזשסקי מעשצאנין שלמה ארונאוו, אמו איטקע	שתי בנות שם האחת פריידא, והשנית חנה
"	25	מארקאוו	אויגוסט 23/30	אלול 29 תשרי 7	קערטש	קערטשענסקי 1 גילדי קופעץ שמחה מאטי ליצקוס, אמו פערל	Каль- בן, הלל

Часть 1. О родившихся

№ женскій	№ мужской	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ родж. и обрѣз. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему или ей
"	26	Марковъ	Августа 23 / 30	Елулъ 29 / тишра 7.	въ Керчи	Херсонскій мѣщанинъ Шломо Балтанскій, мать Марія	Сынъ Илья
Итого родившихся въ Августѣ мѣсяцѣ Женскаго пола Три 3 — и мужскаго пола Четыре — 4.		1861 Года (Августа) Сентября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось вѣрно, что родившихся въ Августѣ мѣсяцѣ Женскаго пола три — 3 и мужскаго пола Четыре — 4. а не внесенныхъ нѣтъ. и что въ сей статьи, Августа въ заключенъ тому вѣрить, въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста Милошевичъ Казначей Харитоновъ Ученный Акимовъ					
28	"	"	Сентября 2	Тишра 10	"	Кишиневскій мѣщанинъ Хаимъ Мамбликъ, мать Фримсе	Дочь Ривка.
27	"	"	Сентября 4.	Тишра 12.	въ Керчи	Турецкій подданный Маеръ Бродскій мать Сара	Дочь Марія

חלק ראשון מן מולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הי׳ המוהל	יום ולידתם ומילתם לוח אזרחי	לוח עברי	איזה מקום	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה השם שנתן לו
"	26	מארקאוו	אווגוסט 23 / 30	אלול 29 / תשרי 7	קערטש	חרסאנסקי מעשטשאנין שלמה באלטיאנסקי, ואמו מרים	בן, אליה
סה מולדים בחדש אווגוסט נקבות שלשה — 3 וזכרים ארבעה — 4		בשנת אלף ושמונה מאות וששים ואחת למספרם לחדש סעפטעמבער [illegible] המולדים הזה [illegible] בחדש אווגוסט מולדי [illegible] 3 ונקבה זכרים 4 [illegible] בספר הזה [illegible] [illegible] (signatures)					
28	"	"	סעפטעמבער 2	תשרי 10	קערטש	קישינעווסקי מעשטשאנין חיים [illegible]	בת, רבקה
27	..	..	סעפטעמבער 4	תשרי 12	קערטש	טורקישער פאדדאני מאיר בראדסקי, ואמו שרה	בת, [illegible]

Часть 1. о родившихся

№ женск.	№ мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрез. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожд. и обрез. Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему
·	27	Марковъ	Сентября 6 / 13.	Тишри 14 / 21	въ г. Керчи	Керченскій куп. сынъ Хаимъ-Ицекъ Володарскій, мать Песи	Сынъ Мойсей
·	28	Марковъ	Сентября 10 / 17.	Тишри 18 / 25		Шкулирскій мѣщанинъ Вольфъ Сегалъ, мать Добе	Сынъ Абрамъ
28	"	"	Сентября 19.	Тишри 27.	Въ	Керченскій купецъ Лазарь Бродскій мать Шифра.	Дочь Фрейда
Итого родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ женскаго пола три 3. и мужескаго пола два — 2.			1861 Года Октября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Общаго[?] и оказалось вѣрно что родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ женскаго пола три 3. и мужескаго пола два 2. а невѣрности по книгѣ нѣтъ. Въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста М. Авдиевичъ[?] Казначей Харитоновъ Ученый Л. Фришгаузъ[?]				
29	"	"	Октября 10.	Хешвана 18	въ Керчи	Мѣщанинъ города Кременчуга Берко Ханинъ[?], мать Сара	Дочь Хава.

בן או בת ושם הנולד	שם האב והאם של הילד	עיר מולדת	יום ותאריך הלידה והמילה: לאומות	יום ותאריך: ליהודים	מי היה המוהל	מספר: זכרים	מספר: נקבות
בן . משה	[illegible] חיים איצק וואָלאָדארסקי ואמו פעסיא .	בקערטש	סענטיאבר 6 / 13	תשרי 14 / 21	מארקאוו	27	"
בן . אברהם	[illegible] וואלף סעגאל . ואמו דאבע .	בקערטש	סענטיאבר 10 / 17	תשרי 18 / 25	מארקאוו	28	"
בת . פריידה	[illegible] לאזער בראָדסקי ואמו שפרה	בקערטש	סענטיאבר 19	תשרי 27	"	"	28
	בשנת [illegible] [illegible] ... ספר הנולדים ... [illegible] [illegible] נקבות 3 ... זכרים 2 ... נמצא בספר הזה ... באנו על החתום [signatures]				סך מולדים בחדש סענטיאבר נקבות שלשה 3. — וזכרים שנים 2 —		
בת . חוה	[illegible] ואמו שרה .	בקערטש	[illegible] 10	חשון 18	"	"	29

Часть 1. О родившихся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему или ей.
"	29	Марковъ	Октября 10 / 17	Хешванъ 18 / 25	[illegible]	Шкловскій мѣщанинъ Давидъ Бондаревъ, мать Басе	Сынъ Файвелъ.
	30	Марковъ	Октября 22 / 29	Хешванъ 30 / 7 Кисловъ	[illegible]	Рядовой Военно-рабочей № 23 роты Пинхасъ Ротманъ, мать Хасе.	Сынъ Ерахмиль Ицекъ.
	31	Марковъ	Октября 22 / 29	Хешванъ 30 / Кисловъ 7.	[illegible]	Рядовой Военно-рабочей № 25 роты, Мойсей Нортманъ, мать Хае-Гени.	Сынъ Шмуель.
	32	Марковъ	Октября 23 / 30	Хешванъ Кисловъ 1 / 8.	[illegible]	Черикской мѣщанинъ Мордхе Мучниковъ, мать Кейле Гитель.	Сынъ Берка

Итого родившихся въ Октябрѣ мѣсяцѣ Женскаго пола одна — 1. и мужескаго пола четыре — 4.

1867 Года Ноября 1. дня Книга сія освидѣтельствована Членами Синагоги и оказалось вѣрно что родившихся въ Октябрѣ мѣсяцѣ Женскаго пола одна 1. и Мужескаго пола четыре 4. а не вѣрностей по Книгѣ нѣтъ. Въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [signature]

Казначей Харитоновъ

Ученый [signature]

מלך רוסיא ...

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הי׳ המוהל	יום וחודש הולדת ומילה			שם האב והאם ...	שם הנולד
"	29	מארקאוו	אקטיאבר 10 / 17	חשון 18 / 25	[illegible]	[illegible]	בן , [illegible]
"	30	מארקאוו	אקטיאבר 22 / 29	חשון 30 / כסלו 7	[illegible]	[illegible] 25 [illegible]	בן , [illegible]
"	31	מארקאוו	אקטיאבר 22 / 29	חשון 30 / כסלו 7	[illegible]	[illegible] 25 [illegible]	בן , [illegible]
"	32	מארקאוו	אקטיאבר 23 / 30	חשון כסלו 1 / 8	[illegible]	[illegible]	בן , [illegible]

סה מולדים בחודש אקטיאבר ... 1. ... 4

[illegible]

[signatures]

Часть 1. О родившихся

№ женск.	№ мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрезания	Число и месяцъ рожд. и обрез. Христианский	Число и месяцъ рожд. и обрез. Еврейский	Где родился	Имя и состояние отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему
"	29	Марковъ	Октября 10 / 17	Хешвана 18 / 25	[illegible]	Шкловский мещанинъ Давидъ Бендеровъ, мать Басе	Сынъ Фрайвель.
	30	Марковъ	Октября 22 / 29	Хешвана 30 / 7 Кислева	[illegible]	Рядовой Военно-рабочей № 23 роты Пинхасъ Ротманъ, мать Хасе.	Сынъ Ерухимъ Ицекъ.
	31	Марковъ	Октября 22 / 29	Хешвана 30 / Кислевъ 7.	[illegible]	Рядовой Военно-рабочей № 25 роты, Мовсей Нортманъ, мать Хае-Гени.	Сынъ Шмуель.
	32	Марковъ	Октября 23 / 30	Хешвана Кислевъ 1 / 8.	[illegible]	Черниговской мещанинъ Мордхе Мучниковъ, мать Кейле Гитель.	Сынъ Герка

Итого родившихся въ Октябре месяце Женского пола одна — 1. и мужеского пола четыре — 4.

1861 Года Ноября 1. дня Книга сия освидетельствована членами Синагоги и Оказалось верно что родившихся въ Октябре месяце Женского пола одна — 1. и мужеского пола четыре 4. а не вписанныхъ по Книге нетъ. Въ чемъ удостоверяемъ

Равинъ Марковъ
Староста [signature]
Казначей Харитоновъ
Ученый [signature]

חלק ראשון מן מולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הי' המוהל	ימי החדש הלידה והמילה לועזי	ימי החדש הלידה והמילה עברי	אי זה מקום נולד	שם האב והאם של הנולד	מי נולד ומה שם שניתן לו
"	29	מארקאוו	אקטיאבר 10 / 17	חשון 18 / 25	[illegible]	[illegible]	בן, [illegible]
"	30	מארקאוו	אקטיאבר 22 / 29	חשון 30 / כסליו 7	[illegible]	[illegible] 25 [illegible]	בן, [illegible]
"	31	מארקאוו	אקטיאבר 22 / 29	חשון 30 / כסליו 7	[illegible]	[illegible] 25 [illegible]	בן, [illegible]
"	32	מארקאוו	אקטיאבר 23 / 30	חשון כסליו 1 / 8	[illegible]	[illegible]	בן, [illegible]

[illegible] 1. [illegible] 4

[illegible] 1 [illegible] 4 [illegible]

Гра- [signature]
[signature]
[signature]
[signature]

Часть 1. О родившихся

№ Женскихъ	№ Мужескихъ	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Мѣсяцъ и день: Христіанскій	Мѣсяцъ и день: Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и Состояніе Отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему.
"	33	Марковъ	Ноября 1/8	Кисловъ 10/17	[illegible]	Клецкий мещанинъ Мордхе-Фрусъ, Мать Песя	Сынъ, Ерухамъ Фишелъ.
30	"	"	Ноября 2	Кисловъ 11.	[illegible]	Слонимскій мещанинъ Абрамъ-Ицекъ Древенскій Мать Гите-Рывка	Дочь Ханалея
31	"	"	Ноября 4.	Кисловъ 13.	[illegible]	Косовскій мещанинъ, Мойсей-Шмуэль Азурницкій, Мать Сара	Дочь Итке.
"	34	Марковъ	Ноября 10/17.	Кисловъ 19/26.	[illegible]	Дубенскій мещанинъ Ушеръ Крошиловъ, мать Хана	Сынъ Хаимъ Ерахміелъ Ерухомъ.
32	"	"	Ноября 20	Кисловъ 29	[illegible]	Слонимскій мещанинъ Шимонъ Лейбъ Лифовецкій, мать Эсфирь	Дочь Хана.

Итого родившихся въ Ноябрѣ мѣсяцѣ Женскаго пола три 3. и Мужескаго пола два 2.

1861 Года Декабря 1. дня, Книга сія засвидѣтельствована Членами Синагоги и оказалось вѣрно что родившихся въ Ноябрѣ мѣсяцѣ Женскаго пола три 3. и мужескаго пола два 2. а невѣрности по книгѣ нѣтъ въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [signature]

Казначей [signature]

Ученый А. [signature]

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי הי׳ המוהל	יום וחודש: [illegible]	יום וחודש: [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	33	[illegible]	1/8	כסלו 10/17	[illegible]	[illegible]	בן . ירחמיאל פישל
30	"	"	2	כסלו 11	[illegible]	[illegible]	בת . חנה לאה
31	"	"	4	כסלו 13	[illegible]	[illegible]	בת . איטקע
"	34	[illegible]	10/17	כסלו 19/26	[illegible]	[illegible]	בן חיים ירחמיאל
32	"	"	20	כסלו 29	[illegible]	[illegible]	בת . חנה

[illegible] נקבות 3. זכרים 2.

[illegible] 3. [illegible] 2. [illegible]

[signatures]

Часть 1. о родившихся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершал обрезание	Число и месяц рожд. и обрез. Христианский	Число и месяц рожд. и обрез. Еврейский	Где родился	Имя и Состояние Отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему
33	"	"	Декабря 1.	Тевах 10	"	Миргородский мещанин Гоисоръ Лейбъ Островский Мать Фени.	Дочь Гуде — Гитель
	35	Марковъ	Декабря 1 / 8	Тевах 10 / 17		Отставной унтер Офицеръ Акуб Данилевичъ мать Фейга	Сынъ Федалия
34	"	"	Декабря 3.	Тевах 12.		Турецкий подданный Мойсей Брайнбергъ, Мать Гите	Дочь, Дине Гольде
	36	Марковъ	Декабря 3 / 11.	Тевах 12 / 19.		Черкаский мещанинъ Дувидъ Портаковский, мать Марія	Сынъ Іосифа
35	"	"	Декабря 6	Тевах 15		Могилевский мещанинъ Арона Ицикъ Мать Гольде.	Дочь Ите Гитель
36	"	"	Декабря 11.	Тевах 20		Лубинский мещанинъ Мордхе Видманъ, мать Лае	Дочь Мели
37	"	"	Декабря 11.	Тевах 20.		Корченский Купецъ Ицекъ Сокальский Мать Лея	Дочь Эстиръ.

מספר זכרים	מספר נקבות	מי המוהל	זמן הלידה והמילה (לועזי)	זמן הלידה והמילה (עברי)	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שמו
33	"	"	[illegible] 1	טבת 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	35	[illegible]	[illegible] 1 / 8	טבת 10 / 17	[illegible]	[illegible]	[illegible]
34	"	"	[illegible] 3	טבת 12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	36	[illegible]	[illegible] 3 / 11	טבת 12 / 19	[illegible]	[illegible]	[illegible]
35	"	"	[illegible] 6	טבת 15	[illegible]	[illegible]	[illegible]
36	[illegible]	"	[illegible] 11	טבת 20	[illegible]	[illegible]	[illegible]
37	"	"	[illegible] 11	טבת 20	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1. Родившиеся

№ женскаго	№ мужескаго	Кто совершалъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожд. и обрѣз. Еврейскій	Гдѣ родился	Имя и состояніе отца и матери	Кто родился и какое имя дано ему
	37	Марковъ	Декабря 11 / 18	Тевата 20 / 27		Виленскій мѣщанинъ Мордхе-Зельманъ Горинъ, мать Блюме	Сынъ Шимонъ-Лейбъ
	38	Марковъ	Декабря 13 / 20	Тевата 22 / 29.		Мірскій мѣщанинъ Ицкеръ Шмукловичъ Мать Сура Лея.	Сынъ Гершъ.
38	"	"	Декабря 19.	Тевата 28		Рядовой Военно-рабочей № 26 роты Ефимъ Френкельмахеръ мать Двора	Дочь Хана-Розель.
	39	Марковъ	Декабря 15 / 22	Тевата 24 / Швата 2.		Бобруйскій мѣщанинъ Ицекъ Кава Лерчикъ, мать Лея	Сынъ Лейбъ.
	40	Марковъ	Декабря 19. / 24	Тевата 28 / Швата 4.		Пинскій мѣщанинъ Эліезеръ Глауберманъ, мать Хана	Сынъ Іосифъ.
	41.	Марковъ	Декабря 19 / 24	Тевата 28 / Швата 6.		Кіевской мѣщанинъ Шабсе Ашиновскій мать Эстеръ	Сынъ Мордхе Вольфъ.
	42	Марковъ	Декабря 20 / 27	Тевата 29 / Швата 7.		Турецкій подданный Гиршъ Шулимъ, мать Шева..	Сынъ Фавель.

חלק הראשון מן נולדים

מי נולד ומה שם שנקרא לו	שם האב והאם ומשפחתם	מקום הלידה	יום הלידה והמילה דעצעמבער	יום הלידה והמילה עברית	מי היה המוהל	מספר זכרים	מספר נקבות
בן . שמעון ליב	ויטעבסקי מעשטשאנין מרדכי זלמן הארין . ואם בלומה	בקערטש	דעצעמבער 11 / 18	טבת 20 / 27	מארקאוו	37	"
בן . צבי	מירסקי מעשטשאנין איצקא שמוקלאוויץ . ואם שרה לאה	בקערטש	דעצעמבער 13 / 20	טבת 22 / 29	מארקאוו	38	"
בת . חנה רייזל	ריאדאוואי וואיעננא ראבאטשעי ראטי נומר 26 [illegible] . ואמה דבורה	בקערטש	דעצעמבער 19	טבת 28	"	"	38
בן . ליב	באברויסקי מעשטשאנין יצחק [illegible] . ואמו לאה	בקערטש	דעצעמבער 15 / 22	טבת 24 / שבט 2	מארקאוו	39	"
בן . יוסף	פינסקי מעשטשאנין אליעזר גלויבערמאן . ואמו חנה	בקערטש	דעצעמבער 19 / 24	טבת 28 / שבט 4	מארקאוו	40	"
בן . מרדכי וואלף	קיעווסקי מעשטשאנין שבתי [illegible] . ואמו אסתר	בקערטש	דעצעמבער 19 / 24	טבת 28 / שבט 6	מארקאוו	41	"
בן . פייוויל	טורעצקי פאדדאננוי צבי שולים . ואמו שבע	בקערטש	דעצעמבער 20 / 27	טבת 29 / שבט 7	מארקאוו	42	"

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число месяца рожд. и обрез. Христианский	Число месяца рожд. и обрез. Еврейский	Где родился	Имя и звание отца и матери	Кто родился и какое имя получил
39	"	"	" Декабря 30.	Швата 10	[illegible]	Бердичевский мещанинъ Хаим Шулоймъ Рисинзонъ мать Ентолея.	Дочь – Лае.
Итого родившихся въ Декабре мес. Женского пола Семь – 7. и Мужеского пола Восемь – 8.			1861 года Генваря 1. дня Книга сия засвидетельствована членами Синагоги и оказалось верно что родившихся въ Декабре мес. Женского пола Семь 7. и Мужеского пола восемь 8. а не верности по книге нетъ. въ чемъ удостоверяемъ. Раввинъ Марковъ Староста Михалевичъ Казначей Харитоновъ Ученый А. [illegible]				

Итого родившихся въ 1861 году всего Женского пола Тридцать девять 39. и Мужеского пола Сорок два 42.

חלק ראשון מן [illegible]

מספר		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]
39	"	"	"	[illegible] 30	שבט 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 7 – 8							[illegible]	

[illegible] 39 [illegible] 42

Тысяча восемь сотъ шестьдесятъ втораго года Генваря первого дня, Книга сія засвидѣтельствована членами Синагоги и оказалось вѣрно что родившихся въ 1861мъ году женскаго пола тридцать девять 39. — и мужскаго пола сорокъ два а не вѣрности по книгѣ не оказалось и что въ сей книгѣ 2ая страница 17го листа и 1ая страница 18го листа пропущена тому вѣрить. Въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Михалевичъ

Казначей Харитоновъ

Ученый А. [illegible]

בשנת אלף ושמנה מאות [illegible]

[illegible]

[illegible] בשנת אלף ושמנה מאות [illegible]

[illegible] שלשים ותשעה 39 . וזכרים ארבעים ושתים 42 [illegible]

נמצאו בספר הזה [illegible] על החתום

נאום [illegible]

נאום [illegible]

נאום [illegible]

נאום [illegible]

Кон-

kobz

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ восемьдесятъ одинъ листъ. Дана Керчь-Еникольской Городовой Думѣ для передачи Раввину, для записки родившихся евреевъ, на 1861 годъ. – Ноября 8 дня 1860 года. Г. Керчь. –

Керчь-Еникольскій Градоначальникъ, Контръ-Адмиралъ [signature]

Правитель Канцеляріи [signature]

Столоначальникъ Н. Алейниковъ

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Черчинская еврейская синагога

КНИГА

фонд № 971/264

ЧАСТЬ II

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

С. В.

Ф. № 264

Оп. № 1/15

На 1862 годъ.

44
45

№ 275

Книга

для Записки Брако-сочиташихся между Евреями на 1862 годъ

Часть II о Брако-сочитавшихся						
Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія или Брако-сочитанія, Имяну,	Число и мѣсяцъ		Главные Акты или Записи данно Мужескимъ древнимъ и кто были Свидѣтелями	Кто съ Кѣмъ поступаетъ въ Бракъ и состояніе Ихъ родители
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
						Сто-

Книга

Для Записки Брако-сочетавшихся между Евреями на 1862 году

Часть II. О Брако-сочетавшихся

№	Акта женского	Акта мужского	Кто совершал обряд обручения или Брако сочетания, Лату	Число и месяц: Христианский	Число и месяц: Еврейский	Главные Акты или Записи между вступающими в бракъ и кто были Свидетелями	Кто с кемъ поступает въ бракъ и состояние родителей Ихние
1.	19	20	Совершалъ Марковъ	Января 5	Шватъ 16	Главный Актъ данно Мужемъ женъ на 200 злотыхъ; Свидътели Ея ми были Керченский Купецъ Нахмонъ Айзенбергъ и Колонистъ Колонии трудо-Любивкиной товье Гинцъ.	Керченский Купеческий сынъ пейсе-Абрамъ Самойлевъ Сынъ Чирномордикъ съ дъвицею Фруме-розею дочерью Бахмутскаго Мъщанина Госифа Капилова
2	17	24	Марковъ	Января 12	Шватъ 23	Кисубе деорайсе т. е. Главный Актъ на 200 Злотыхъ. Свидътели Ея ми были Керченский Купецъ нахмонъ Айзенбергъ и Колонистъ Колонии трудо-любивки товье Гинцъ	Виленский Мъщанин Киве Сынъ Мойсея Файгенбаума съ дъвицею Мирлею дочерью Шмерла Орлова Керченскаго Мъщанина

Итого Брако-сочетавшихся въ Январъ Мъсяцъ два 2.

ספר

לכתוב בו נשואין של העברים בשנת אלף ושמנה מאות ששים ושתים למספרם

חלק שני נשואין

מספר	השנים: [illegible]	השנים: [illegible]	מי הי' מסדר הקידושין ותנאי החופה	יום וחודש החתונה: למספר נוצרים	יום וחודש החתונה: למספר ישראל	כתובה הנעשה בין בעלי הנשואין השטר כתובות והתחייב ועל מה הם נתחייבו ומי היו העדים	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומעמדם
1.	19	20	המסדר מארקאוו	יאנווער 5	שבט 16	בכתובה דאורייתא על סך [illegible] מאות זהובים כסף פולי. העדים סוחר מקערטש נחמן אייזענבערג ומקאלאניסט טרודאליוביווקא טובי' גינץ	הבחור פסח אברהם בן שמואל טשערנאמארדיק מקערטש עם הבתולה פרומה רויזע בת יוסף קאפילאוו מבאכמוט
2	17	24	המסדר מארקאוו	יאנווער 12	שבט 23	בכתובה דאורייתא על סך [illegible] זהובים כסף פולי. העדים סוחר מקערטש נחמן אייזענבערג ומקאלאניסט טרודאליוביווקא טובי' גינץ	הבחור עקיבא בן משה פייגענבוים מווילנא עם הבתולה מירל בת שמריל ארלאוו מקערטש

סה מספר הנשואין בחודש יאנווער

שנים 2.

Часть II О Брако-сочетавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или Брако сочетанія, лицу,	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ Бракъ и кто были свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ Бракъ и состояніе родителей ихныя

1862. года Февраля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Январѣ Мѣсяцѣ Брако-сочетавшихся два 2. А невѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Михолевичъ
Казначей Харитоновъ
Ученый А. Ерминганъ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ	Христіанскій	Еврейскій	Главные Акты / Кто съ кѣмъ поступаютъ въ Бракъ
3.	16	28	Совершалъ Марковъ	Февраля 10	Одеръ 1. 22	Главный Актъ на Керченскій Мѣщанинъ 200 злотыхъ свидѣт. Лейбъ сынъ Лейба Ика- телями были Керца съ дѣвицею Симферо- ченскій Мѣщанинъ дочерью Берко Ви- Нахмонъ Айзенбергъ ленскаго Матроса и Брестъ Литовскій 28 флотскаго Эки- Мѣщанинъ Зельманъ пажа. Вургафтигъ

[Hebrew section, right page:]

[illegible]

3	16	28	[illegible]	10	22	[illegible] 28 [illegible]

Часть II. О Брако-сочитавшихся

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или брако-сочитанія, лицу	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Главные акты или записи между вступающими въ бракъ и кто были свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ бракъ и состояніе родителей ихъ
4	23	28	Совершалъ Марковъ	Февраля 27	Одеръ 2. 9.	Кисубы деорайсе т.е. Главный Актъ на 200 злотыхъ Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ, Брестъ-Литовскій Мѣщанинъ Зельманъ Вургафтигъ.	Рядовой Военно-рабочей № 25 роты Абрамъ Рудой съ дѣвицею Двойрею дочерью Давида Та[illegible] Кулыжинскаго Мѣщанина
5	21	28	Совершалъ Марковъ	Февраля 27	Одеръ 2. 9	Кисубы деорайсе т.е. Главный Актъ на 200 злотыхъ свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахманъ Айзенбергъ и Брестъ-Литовскій. Мѣщанинъ Зельманъ Вургафтигъ.	Отставной Военно-рабочей № 26 роты майстера 1. Класса Эйберъ, Сынъ Давыда Хамонтникъ съ дѣвицею Хана-Лею дочерью Арона Штейнана Бялскаго мѣщанина

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	23	28	[illegible]	27	9	[illegible]	[illegible]
5	21	28	[illegible]	27	9	[illegible]	[illegible]

Часть II О Брако-сочетавшихся

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или брако-сочетанія, лицу	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или Записи между вступающими въ Бракъ и кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ Бракъ и состояніе родителей ихняя
6	18	25	Совершалъ Марковъ	Февраля 28	Одеръ 2. 10	Кисубы деорайсе т.е. Главный Актъ на 200 злотихъ Свидѣтелями были Керченскій мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ и Брестъ-Литовскій мѣщанинъ Зельманъ Вургафтичъ	Витебскій мѣщанинъ Сансонъ, Сынъ Самойла Левинсона съ дѣвицею Лейчею дочерью Гершка Каплиаса Карасубазарскаго мѣщанина
Итого Брако-сочетавшихся въ Февралѣ мѣсяцѣ Четыре 4.							

1862. Года Марта 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Февралѣ мѣсяцѣ Брако-сочетавшихся Четыре 4. А не вѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [signature]

Казначей [signature]

Ученый [signature]

[illegible]

6	18	25	[illegible]	28	10	[illegible]	[illegible]
4.							

[illegible] 4. [illegible]

[signatures]

Часть II О Бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или бракосочетанія, лицу	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ бракъ и кто были свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ бракъ и состояніе родителей ихъ
7	24	29	Совершалъ Марковъ	Мартъ 30	Нисонъ 11	Кисыде деработонъ т. е. Актъ данный мужемъ женѣ на 100 злотыхъ, Свидѣтелями были Керченскій мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ и Брестъ-Литовскій мѣщанинъ Зельманъ Бургафтъ	Турецкій подданный Іосифъ, сынъ Нахмона Бренштейна съ своей разводшею Хамьею Ривкею дочерью Хаима Лейба Гринштейна Елисоветградскаго мѣщанина

Итого Бракосочетавшихся въ Мартѣ мѣсяцѣ одинъ 1.

1862. Года Апрѣля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Мартѣ мѣсяцѣ Бракосочетавшихся было 1. А не вѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Ш. Марковъ

Староста Михолевичъ

Казначей Харито[illegible]новъ

[illegible] [illegible]

חלק שני מן נשואין

מספר	השנים: לאשה	השנים: לאיש	מי הרב [illegible]	יום וחדש החתונה: [illegible]	יום וחדש החתונה: [illegible]	[illegible]	[illegible]
7	24	29	[illegible]	מארט 30	ניסן 11	[illegible]	[illegible]

[illegible] 1.

[illegible]

[illegible]

Часть II О Брако сочитавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или бракосочетанія, лицу.	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ бракъ и состояніе родителей ихнымя	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ бракъ и состояніе родителей ихныя
8	26	23	Совѣршалъ Марковъ	Апрель 18	Нисонъ 30	Кисубы дерабоконъ т. е. Актъ на 100 злотыхъ Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахманъ Айзенбергъ, Брестъ Литовскій Мѣщанинъ Зельманъ Вургафтикъ	Турецкій подданный Яковъ Сынъ Лейзеръ Лазоръ съ разводную первого дочерью Мойсея Хананъ Язерскаго Мѣщанина
9	17	41	Совѣршалъ Марковъ	Апрель 18	Нисонъ 30	Кисубы дерайсе т. е. Актъ на 200 злотыхъ Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ Колонистъ Колоній Трудо-Любивка тоже Гинъ.	(Турецкій подданный) Іосифъ Нахмановъ Сынъ Отставной Служащій на Кавказскій Линій № 36 роты Батальона Фраскиля, Фуль Іосифъ Сендръ съ дѣвицею Шейндлею дочерью Янкеля Лимераза Карасубазарскаго Мѣщанина
Итого Брако-Сочитавшихся въ Апрѣлѣ Мѣсяцѣ двое 2.						1862. Года Маія 1. дня книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Апрѣлѣ Мѣсяцѣ Брако-Сочитавшихся двое 2. А не вѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Скобками вѣрно.	

Раввинъ Ш. Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харитоновъ
[illegible] [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	26	23	[illegible]	18	30	[illegible]	[illegible]
9	17	41	[illegible]	18	30.	[illegible]	[illegible]
2			[illegible]			[illegible]	

[illegible]

Часть II О Бракосочетавшихся

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обручения или Бракосочетания, Литу	Число и Мѣсяцъ Христианский	Число и Мѣсяцъ Еврейский	Главные Акты или записи между вступающими въ Бракъ и кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ вступаютъ въ Бракъ и состояние родителей ихнихъ
10	17	20	Совершилъ Марковъ	Май 25	Сивенъ 8	Кисуби [illegible] т.с. Актъ на 200 злотыхъ Свидѣтелями были Керченский Мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ Кругляковский Мѣщанинъ Янкель Круглянский.	Симферопольский Мѣщанинъ Ицко Берулевъ Сынъ Шарг[illegible] съ дѣвицею Фейгою дочерью Файбиша Мирер[illegible]а Бердичевского Мѣщанина.
11	18	26	Совершилъ Марковъ	Май 29	Сивенъ 12	Кисуби [illegible] т.с. Актъ на 200 зл. Свидѣтелями были Керченский [illegible], съ [illegible] Мѣщанинъ Нахманъ Айзенбергъ, Кругляк[illegible]ский Мѣщанинъ Янкель Круглянский	Симферопольский Мѣщанинъ Беркевичъ [illegible] сынъ Шу[illegible] съ дѣвицею Перлъ Ф[illegible]гою до[черью] Вульфа [illegible] вдова Симферопольского Мѣщанина

Итого Бракосочетавшихся въ Маѣ Мѣсяцѣ два 2.

[illegible Hebrew heading]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	17	20	[illegible]	[illegible] 25	[illegible] 8	[illegible]	[illegible]
11	18	26	[illegible]	29	[illegible] 12	[illegible]	[illegible]

[illegible]
2. — — [illegible]

Часть II О Бракосочетавшихся

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или Бракосочетанія, имя,	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ Бракъ и кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ Бракъ и состояніе родителей ихнихъ

1862 Года Іюня 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Маѣ мѣсяцѣ Бракосочетавшихся два 2. а не вѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Харитоновъ

Ученый Фриманъ

1862. Года Іюля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Іюнѣ мѣсяцѣ Бракосочетавшихся не было, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Харитоновъ

Ученый А. Фриманъ

[illegible]

Часть II о Бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или Бракосочетанія, Хупу	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ Бракъ и Кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ Бракъ и состояніе родителей ихныя
12	22	26	Совершалъ Марковъ	Іюля 2	тамузъ 16	Ксубы дерабононъ т. е. Актъ на 100 злотыхъ, Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Наймонъ Айзенбергъ, Круглевскій Мѣщанинъ Янкель Круглянскій	рядовой военно-рабочей № 39 роты путей сообщенія Гершко Беніяминовъ Сынъ Фидлеръ съ разводною бывшею женою рядоваго военно рабочей № 23 роты Лазора Блюмштейна, Блюмою.

Итого Бракосочетавшихся въ Іюлѣ Мѣсяцѣ одинъ 1.

1862. Года Августа 2 дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Іюлѣ Мѣсяцѣ Бракосочетавшихся одинъ 1. а невѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Харитоновъ

Ученный [illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	22	26	[illegible]	2	16	[illegible]	[illegible]

1. [illegible]

[illegible]

Карв-

[illegible]

Часть II о Брако-сочитавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто Совершалъ обрядъ обрученія или Бракосочитанія, Лицу	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающимъ въ Бракъ и Кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ Бракъ и состояніе родителей ихныя
13	17	23	Совершалъ Марковъ	Августа 10.	Овъ 26	Кисуды деорайсе т. е. Главный Актъ на 200 злотыхъ, Свидѣтелями были Керченскій мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ, Кругливскій мѣщанинъ Яковъ Круглянскій	Керченскій Купеческій Сынъ Гершко давидовъ Сынъ Штеринъ-блитъ съ дѣвицею Ривкею дочерью Керченскаго Купца Мойсея-Хаима Кельнера
14	20	28	Совершалъ Марковъ	Августа 10	Овъ 26	Кисуды деорайсе т. е. Главный Актъ на 200 злотыхъ, Свидѣтелями были Керченскій мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ, Колонистъ Колоній Трудо-любивки Товье Гинъ	рядовой военно-рабочей № 26 роты отставной Зельманъ Сынъ Аба Фелдманъ съ дѣвицею Масе-рухлею дочерью Люблинскаго Мѣщанина Абрама Фелдмана

Итого Бракосочитавшихся въ Августѣ мѣсяцѣ два 2.

חלק שני מן הנשואין

מספר	השנים: החתן	השנים: הכלה	מי הי' מסדר קידושין והחופה	יום וחודש החופה: למספר נוצרים	יום וחודש החופה: למספר ישראל	[illegible]	[illegible]
13	17	23	[illegible]	[illegible] 10.	[illegible] 26	[illegible]	[illegible]
14	20	28	[illegible]	[illegible] 10	[illegible] 26	[illegible]	[illegible]

[illegible] 2. [illegible]

[illegible]

Часть II. О бракосочетавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или бракосочетанія, Хину.	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ бракъ и кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ бракъ и Состояніе родителей ихнихъ
15	25	31	Совершалъ Марковъ	Сентября 4	Элулъ 23	Кисубы дерабононъ т. е. Актъ на 100 злотыхъ. Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ, Кругіевскій Мѣщанинъ Яковъ Кругілянскій	Уханскій Мѣщанинъ Берко Вейгъ съ разводную Бейлею дочерью Бурика Рабиновича Переславскаго Мѣщанина
16	27	26	Совершалъ Марковъ	Сентября 4	Элулъ 23	Кисубы дерабононъ т. е. Актъ на 100 злотыхъ. Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ, Кругілевскій Мѣщанинъ Яковъ Кругілянскій	Кишиневскій Мѣщанинъ Іосифъ Веніяминовъ Сынъ Эпштейнбергъ съ разводною Бейлою дочерью Мойсея Бѣлостоцкаго мѣщанина

1862. Года Сентября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Августѣ Мѣсяцѣ Бракосочетавшихся два 2. А невѣрности по Книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.–

Раввинъ Марковъ
Староста [signature]
Казначей Харитоновъ
Ученный [signature]

Итого Бракосочетавшихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ два 2.

[illegible]

15	25	31.	[illegible]	4	23
16	27	26	[illegible]	4	23

2. [illegible]

Часть II О Брако-сочетавшихся

№	Акта Женскаго	Акта Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или Брако-сочетанія, лицу,	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ Бракъ и кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ вступаютъ въ Бракъ и состояніе родителей ихныя

1862 Года Октября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ Брако-сочетавшихся два 2. А не вѣрности по Книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.—

Раввинъ Марковъ
Староста Яковлевъ
Казначей Харитоновъ
Ученный [illegible]

1862 Года Ноября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Октябрѣ мѣсяцѣ Брако-Сочетавшихся не было, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Яковлевъ
Казначей Харитоновъ
Ученный [illegible]

[illegible]

Часть II О Брако-сочетавшихся

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или брако-сочетанія, лицу,	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи между вступающими въ бракъ и кто были свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ бракъ и состояніе родителей ихъ
17	22	29	Совершалъ Марковъ	Ноября 26	Кислевъ 16	Кисубы дорайсе т. е. Главный Актъ на 200 злотыхъ, Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ, рядовой военно-рабочей № 25 роты Шулемъ Школьникъ.	рядовой военно-рабочей № 25 роты Срулъ Мордковъ Сынъ Левинъ, съ дѣвицею Госевидою дочерью Острогскаго Мѣщанина Ушера Дерманскаго.
Итого брако-сочетавшихся одинъ	въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1.					1862 Года декабря 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ Брако-Сочитавшихся одинъ 1. а не вѣрности по Книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ	

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харитоновъ
Ученый [illegible]

17	22	29	[illegible]	26	16	[illegible]	[illegible]
[illegible] 1.					[illegible]		[illegible]

Часть II О Брако-сочитавшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія или бракосочитанія, лицу,	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные Акты или записи между вступающими въ бракъ и кто были Свидѣтелями	Кто съ кѣмъ поступаютъ въ Бракъ и состояніе родителей ихныя.
18	18	28	Совершалъ Марковъ	декабря 26	Товеса 16	Кисуби деорайсе т. е. Главный Актъ на 200 злотыхъ, Свидѣтелями были Керченскій Мѣщанинъ Нахмонъ Айзенбергъ, Колонистъ Колоніи Трудо-Любивка Товье Гинъ.	Турецкій подданный Меиръ Іосифовъ Сынъ Юзовскій съ дѣвицею Ентею дочерью Нухима Озарницкаго Косевскаго Мѣщанина.

Итого въ декабрѣ Мѣсяцѣ Брако-сочитавшихся одинъ 1.

1863 Года Генваря 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ декабрѣ мѣсяцѣ Брако-сочитавшихся одинъ 1 а не вѣрности по Книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харитоновъ
Ученый [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18	18	28	[illegible]	26	16	[illegible]	[illegible]

[illegible] 1. [illegible]

[illegible]

Итого Брако-сочетавшихся
въ 1862^{мъ} Году восемьнадцать 18.

1863 Года Генваря 2. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что всѣхъ Брако-сочетавшихся въ 1862^{мъ} Году восемьнадцать 18. а не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста

Казначей Харитоновъ

Ученый Фишгалъ

סה מספר החתונות בשנת אלף ושמנה
מאות וששים ושתים. שמנה עשר 18.

בשנת אלף ושמנה מאות וששים ושלשה למספרם 2 יום לחדש [illegible] אשר
[illegible] בהקהל הזה [illegible] את ספר [illegible] הזה [illegible]
שבו כי בשנת אלף ושמנה מאות וששים ושתים למספרם מספר החתונות שמנה עשר 18
וכל [illegible] לא נמצא בספר הזה [illegible] באנו על החתום

רב [illegible]

גבאי

גזבר

sea–

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Керченская Еврейская

КНИГА

синагоги

Арх. № 10

ЧАСТЬ III фонд № 97/264

С РАЗВЕДШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

С. В.

Ф. № 264

Оп. № 1

№ 16

На 1862 годъ.

УУ
45 к

№ 275

1862

1.

Книга

Для записки разводовъ между Евреями на 1862 годъ

Часть III О разведшихся

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ разводной или халицы и кто были свидѣтелями	Число и мѣсяцъ		по какимъ причинамъ	по чьему рѣшенію	Кто съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

Сто-

Книга

Для Записки разводовъ между Евреями на 1862 годъ

ספר

לכתוב בו גיטין של העברים משנת אלף ושמנה מאות ששים ושתים לספירתם

Часть III О разведшихся

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ разводный или халицы и свидѣтели оному	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	по какимъ причинамъ	почему рѣшеніе	Кто и съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу
1.	30	38	Совершалъ Марковъ Свидѣтели были Круглевскій мѣщанинъ Янкель Кругляновскій и златопольскій мѣщанинъ Моисей Подольскій	Января 16	Шватъ 27	по обоюдному согласію	Марковъ	Отставной 13 Икопажа Янкель Лейбуша Сынъ Литерманъ съ женою Симою дочерью Шмерия

Итого въ январѣ мѣсяцѣ разводовъ одинъ 1.

1862 Года Февраля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ январѣ мѣсяцѣ разводовъ одинъ 1. а невѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [signature]

Казначей [signature]

Ученый [signature]

מספר	השנים: האשה	השנים: הבעל	מי הי' מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	יום וחדש הגט: לנוצרים	יום וחדש הגט: לספירת ישראל	מאיזה טעם נתגרשו	מי הי' הסופר והנותן	חלק: שם המגרש והמגורשת או החולץ והחולצת ומה מעשיהם ומעמדם
1.	30	38	המסדר מארקאוו העדים קרוגלאווסקי יעקב קרוגליאנסקי ומש' זלאטאפאלסקי משה פאדאלסקי	יאנואר 16	שבט 27	ברצון שניהם	" "	אונטער אפיציר 13 [illegible] יעקב בן ליבוש ליטערמאן מגרש את אשתו סימה בת שמעריל.

סך הכל מספר הגיטין בחדש יאנואר גט אחד. 1.

בשנת אלף ושמנה מאות ששים ושתים לספירתם [illegible] לחדש פעברואר [illegible] [illegible] בהקהל ספר הגיטין הזה [illegible] כי בחדש יאנואר הי' רק גט אחד. ולכל [illegible] נמצא הספר הזה נכון [illegible] באנו על החתום

[signatures]

Часть III о разведшихся

№	Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Кто совершал обряд разводной или халицы и свидетели оных	Число и Месяц Христианский	Число и Месяц Еврейский	по каким причинам	почему решено	Кто и с кем разведен разводными или чрез халицу
2.	22	30	Совершал Марков. Свидетели были Кругл[е]вский мещанин Яков Круглянский и Бреб[ов] Литовский мещанин Зельман Бургафтиг	Февраля 25	Одер 2. 7	по обоюдному согласию	Марков	рядовой Военно-рабочей № 23 роты Лазарь Гершев Сын Блюмштейн с женою Блюмею дочерью Янкеля
Итого в Феврале месяце разводов один 1.				1862 года Марта 1. дня Книга сия Засвидетельствовано членами Еврейской Синагоги и оказалось верно что в Феврале месяце разводов один 1. А неверности по Книге не оказалось в чем удостоверяем Раввин Марков староста [illegible]левич Казначей Харитонов Ученик А. [illegible]				

מספר	שנים		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	22	30	[illegible]	25	7	[illegible]	[illegible]	[illegible] 23 [illegible]
1.			[illegible]					[illegible]

Часть III О разводящихся

№	Акта: женскаго	Акта: мужескаго	Кто совершилъ обрядъ разводной или халицы и кто были свидетелями	Число месяцъ: Христіанскій	Число месяцъ: Еврейскій	по какимъ причинамъ	по чьему решенію	Кто и съ кемъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу
			1862 года Апреля 1 дня Книга сія засвидетельствовано членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ Марте месяце разводовъ не было въ чемъ удостоверяемъ. Раввинъ Ш. Марковъ, Староста Михолевичъ, Казначей Харитоновъ, Ученый [illegible]					
			1862. Года Маія 1 дня Книга сія засвидетельствовано членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ Апреле месяце разводовъ не было въ чемъ удостоверяемъ. Раввинъ Ш. Марковъ, Староста Михолевичъ, Казначей Харитоновъ, Ученый [illegible]					

חלק שלישי מן מתגרשין

שם המגרש והמגורשה או החולץ והחולצת ומה מעשיהן ומשמרן	[illegible]	[illegible]	ימי החדש: [illegible]	ימי החדש: [illegible]	מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	[illegible]	[illegible]	מספר
בשנת אלף ושמנה מאות ששים ושתים [illegible] ספר המתגרשין [illegible] — רב [illegible]; [illegible]; [illegible]								
בשנת אלף ושמנה מאות ששים ושתים [illegible] ספר המתגרשין [illegible] — רב [illegible]; [illegible]; [illegible]								

Часть III о разведшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ разводной или халицы и свидѣтели о-ныхъ	Число и мѣсяцъ: Христіан-скій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	по какимъ при-чинамъ	по чему рѣшенію	Кто и съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу

1862 года Іюня 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Маѣ мѣсяцѣ разводовъ не было, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Михайловъ

Казначей Харитоновъ

Ученый Фришманъ

1862 года Іюля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Іюнѣ мѣсяцѣ разводовъ не было, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Михайловъ

Казначей Харитоновъ

Ученый Фришманъ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть 3. О разведшихся

№	Лета: женского	Лета: мужского	Кто совершал обряд разводной или халицы и свидетели оных	Число и месяц: Христианский	Число и месяц: Еврейский	по каким причинам	почему решение	Кто с кем разведен разводным или чрез халицу
3	27	28	Совершал Марков. Свидетели были Брест-Литовский мещанин Зельман Вургафтик Круглевский мещанин Яков Круглянский	Июля 19	Ав 4	по обоюдному согласию	Марков	Турецкий подданный Абрам-Моисей Гойсмендер с женою Сурою дочерью Абрам-Шмеила
4	27	20	Совершал Марков. Свидетели были Брест-Литовский мещанин Зельман Вургафтик Круглевский мещанин Яков Круглянский	Июля 30	Ав 15	по обоюдному согласию	Марков	Чауский мещанин Або сын Давида Гиндина с женою Блюмою дочерью Авшея Вульфа

3	27	28	[illegible]	19	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	27	20	[illegible]	30	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Часть III о разведшихся

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ разводной или Лайницы и Свидетели оныго	Число и Месяцъ: Христианский	Число и Месяцъ: Еврейский	по какимъ причинамъ	[illegible]	Кто съ кемъ разведенъ разводнымъ или чрезъ Лайницу
Итого разведшихся въ Июле месяце два 2.								1862 Года Августа 1. дня Книга сія засвидетельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось верно, что во Июле месяце разведшихся два 2. а не верности по Книге не оказалось, въ чемъ удостоверяемъ Раввинъ Марковъ Староста Яковлевичъ Казначей Харитоновъ Ученный Фишгацъ

1862 Года Сентября 1. дня Книга сія засвидетельствовано членами Еврейской Синагоги и оказалось верно, что въ Августе месяце разводовъ не было въ чемъ удостоверяемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Яковлевичъ

Казначей Харитоновъ

Ученный Фишгацъ

[illegible]

2 [illegible]

[illegible]

Часть III о разведшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто Совершалъ обрядъ разводной или халицы и Свидѣтели оныхъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	по какимъ причинамъ	почьему рѣшенію	Кто съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу
1862 Года Октября 1. дня Книга сія засвидѣтельствовано, Членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ разводовъ не было, въ чемъ и удостовѣряемъ								
								Раввинъ Марковъ Староста [подпись] Казначей Харитоновъ Ученный [подпись]
5	30	30	Совершалъ Марковъ. Свидѣтели были Брестъ-Литовскій Мѣщанинъ Зельманъ Вургафтикъ и Кругевскій Мѣщанинъ Яковъ Кругляцкій.	Октября 16	Хешвонъ 4	по обоюдному согласію	Маркова	Керченскаго полубаталіона Внутрен. Стражи Борухъ Ароновъ Сынъ Кауфманъ съ Женою Итею дочерью Якова
Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ разводовъ одинъ 1.								1862 Года Ноября 1. дня Книга сія засвидѣтельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ разводовъ одинъ 1. А не вѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ Раввинъ Марковъ Староста [подпись] Казначей Харитоновъ Ученный [подпись]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]								[illegible]
5	30	30	[illegible]	אקטאבער 16	חשון 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 1								[illegible]

Часть III О разведшихся

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ разводной или Халицы и Свидѣтели оныхъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	по какимъ причинамъ	почерку рѣшенія	Кто съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ Халицу
6	33	25	Совершалъ Марковъ Свидѣтели были Кругълевскій Мѣщанинъ Яковъ Кругиянскій и златопольскій Мѣщанинъ Мойсей Подольскій	Ноября 29	Кислевъ 19	по обоюдному согласію	Морука	Оружейной Мастеръ Нестровой роты Литовскаго пѣхотнаго полка Эфрусемъ Могилевскій съ женою Хана-Сурею дочерью Хаима.

Итого разведшихся въ Ноябрѣ мѣсяцѣ одно 1.

1862 Года декабря 1. дня Книга сія засвидѣтельствовано Членами Еврейской Синагогю и оказалось вѣрно, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ разводовъ одно 1. а не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста Мавлевичъ
Казначей Харитоновъ
[illegible signature]

חלק שלישי מן מגורשים

מספר	השנים: נקבות	השנים: זכרים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	33	25	[illegible]	29	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 1

[illegible]

[illegible signatures]

Часть III о разводящихся

№	Лета: Еврейское	Лета: Мирское	Кто совершал обряд разводной или халицы и свидетели оного	Число и месяц: Христианский	Число и месяц: Еврейский	по каким причинам	почему решилось	Кто с кем разведен разводным или через халицу
1863 Года Генваря 1. дня Книга сія засвидетельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось верно, что в декабре месяце разводов не было, в чем удостоверяем.								
Раввин Марков								
Староста Михлов(?)								
Казначей Харитонов								
Ученый Фишман(?)								
Итого разводившихся в 1862$^{\text{мъ}}$ Году Шесть 6.				1863 Года Генваря 2. дня Книга сія засвидетельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось верно, что всех разводившихся в 1862$^{\text{мъ}}$ Году было Шесть 6. а не верности по Книге не оказалось в чем удостоверяем.				
				Раввин Марков				
				Староста Михол(?)				
				Казначей Харитонов				
				Ученый Фишман(?)				

בשנת אלף ושמונה מאות ששים ושלשה [illegible] ספר המטריק [illegible]

[illegible]

סך מספר הגיטין בשנת אלף ושמונה מאות ששים ושנים למספרם גיטין ששה 6

בשנת אלף ושמונה מאות ששים ושלשה למספרם 2 יום לחדש הינווארי [illegible] ספר המטריק היה [illegible] בשנת אלף ושמונה מאות ששים ושנים למספרם היו ששה גיטין 6 [illegible]

[illegible]

Зиков.

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣплен-
ныхъ и прошнурованныхъ сорокъ четыре [листа]
та. Дана Керчь-Еникальской Городов[ой]
Думѣ, для передачи въ свое время Раввину,
на записку разводовъ между евреями въ
1862 году.- Декабря 8 дня 1861 года, г. Керчь.

Керчь-Еникальскій Градоначальникъ

Контръ-Адмиралъ [signature]

И. д. Правителя Канцеляріи Красильниковъ

Столоначальникъ Н. Мейтинковъ

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Керченская еврейская синагога

КНИГА

Фонд № 97/261

Арх. № 17

ЧАСТЬ I

О РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЯХЪ

С. В.

Ф. № 264

Оп. № 1/12

На 1862 годъ.

№

У6.
45 к.

№ 275

Книга

для записки родившихся Евреев на 1862 год.

Часть 1. О родившихся							
№		Кто совершал обряд обрезание	Число и месяц рождения и обрезания		Где родился	Состояние отца Имена отца и матери	Кто родился и какое дано ему или ей имя
Женский	Мужеский		Христианский	Еврейский			

Сто-

36.
45 к

№ 275

Книга

Для Записки родившихся Евреевъ на 1862 годъ.

Часть 1. О родившихся							
№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяц. рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца Имена Отца и Матери	Кто родился и какое дано ему Имя ей Имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
							Сто-

Книга

Для записки родившихся Евреевъ на 1862 годъ

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христианский	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейский	Гдѣ родился	Состояніе Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое данно ему Имя или ей Имя
"	1.	Марковъ	Января 3 / 10	Шватъ 14 / 21	Въ Керчи	Косевскій Мѣщанинъ Іосифъ Азарницкій, Мать Товбе.	Сынъ Аронъ
1.	"	" "	Января 6	Шватъ 17	Въ Керчи	Кишиневскій Мѣщанинъ Ицекъ-Гершъ Берфердъ, Мать Ителе.	Дочь Гольде-ривка
2.	"	" "	Января 8	Шватъ 19	Въ Керчи	рядовой подвижной Инвалидной № 105 полуроты Гершко безпрозваннаго, Мать Брайнъ.	Дочь Мандля
3	"	" "	Января 8	Шватъ 19	Въ Керчи	Керченскій Купеческій сынъ Исаакъ Кальмановичъ, Мать Лае-Суре	Дочь Перле

ספר

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	1.	[illegible]	[illegible] 3 / 10	[illegible] 14 / 21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.	"	" "	[illegible] 6	[illegible] 17	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	"	" "	[illegible] 8	[illegible] 19	[illegible]	[illegible] 105 [illegible]	[illegible]
3.	"	" "	[illegible] 8	[illegible] 19	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и месяц рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	2	Марковъ	Января 9 / 16	Шватъ 20 / 27	[illegible]	Керченский Купеческий сынъ Янкель Шней, Мать Ривка.	Сынъ Шмуель
"	3.	Марковъ	Января 12 / 19	Шватъ 23 / 30	[illegible]	Брестовицкий Мещанинъ Зельманъ Массъ, Мать Махле.	Сынъ Ицекъ
4	"	"	Января 25	Одеръ 1. / 6	[illegible]	Могилевский Мещанинъ Вульфъ Гинзбургъ Мать Хаве.	Дочь Сура-Эдле

Итого родившихся въ Январѣ Мѣсяцѣ Женскаго пола Четыре 4. и Мужескаго пола три 3.

1862 года Февраля 1. дня Книга сія Засвидѣтельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Январѣ Мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола Четыре 4. и Мужескаго пола три 3. А не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста М. Х[illegible]
Казначей Харитоновъ
Ученикъ А. Финогенъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: לנוצרים	יום וחודש הלידה והמילה: לישראלים	מקום הלידה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	2.	מארקוב	הינוואר 9 / 16	ג' שבט 20 / 27	[illegible]	קערטשענסקי קופעצעסקי סין יאנקל שניי, אמו רבקה.	בן, שמואל
"	3	מארקוב	הינוואר 12 / 19	שבט 23 / 30	[illegible]	ברעסטאוויצקי מעשטשאנין זעלמאן מאסס, אמו מחלה.	בן, יצחק
4	"	"	הינוואר 25	שבט, אדר 6	[illegible]	מאהילעווסקי מעשטשאנין וואלף גינזבורג, אמה חוה.	בת, שרה איידלה

סה מספר הנולדים בחודש הינוואר נקבות ארבעה 4 וזכרים שלשה 3. —

בשנת אלף ושמונה מאות וששים ושתים למספרם ליום [illegible] פעווראל [illegible] [illegible] [illegible] בהקהל רפה [illegible] את ספר הנולדים הזה [illegible] שנמצא כי בחודש הינוואר נולד [illegible] נקבות 4 וזכרים שלשה 3. וכל [illegible] לא נמצא בספר הזה [illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей данно Имя
"	4	Марковъ	Февраля 1 / 8	Одеръ 1. 13 / 20	[illegible]	рядовой Военно-рабочей №26 роты Аизекъ Мирочникъ, Мать Эстръ-Ите.	Сынъ Сруль
"	5	Марковъ	Февраля 2 / 9	Одеръ 1. 14 / 21	[illegible]	вдова Эйдле Сруль-Герша давыдовой дочь, Виленская Мещанка	Сынъ Вульфъ
"	6	Марковъ	Февраля 2 / 9	Одеръ 1. 14 / 21	[illegible]	дъвица Лейя дочь Сруля Виленскаго россіанскаго Мещанина	Сынъ Мордхе
5	"	"	Февраля 4	Одеръ 1. 16	[illegible]	новогродокскій Мещанинъ Берко черноховскій, Мать Эстръ-Этель.	Дочь Суре-Либе

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: לועזי	עברי	[illegible]	[illegible]	מי נולד ואיזה שם נתן לו ולה
"	4	מארקאוו	[illegible] 1 / 8	[illegible] 13 / 20	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]	בן ישראל
"	5	מארקאוו	[illegible] 2 / 9	[illegible] 14 / 21	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]
"	6	מארקאוו	[illegible] 2 / 9	[illegible] 14 / 21	[illegible]	[illegible]	בן מרדכי
5	"	"	[illegible] 4	[illegible] 16	[illegible]	[illegible]	בת שרה ליבא

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяц рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяц рожденія и обрезанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
"	7	Марковъ	Февраля 7 / 14	Одеръ 1. 19 / 26	[illegible]	Керченскій Мѣщанинъ Абрамъ Серебрениковъ, Мать Рывка.	Сынъ Пинхосъ-Шуламъ
"	8	Марковъ	Февраля 7 / 14	Одеръ 1. 19 / 26	[illegible]	Турецкій подданный Абрамъ Гольдфельдъ, Мать Рывка.	Сынъ Евель
"	9	Марковъ	Февраля 17 / 24	Одеръ 1. 29 / Одеръ 2. 6	[illegible]	рядовой Военно-рабочей № 26 роты Рувенъ Фельдбергъ, Мать Хае.	Сынъ Цалель
"	10	Марковъ	Февраля 17 / 24	Одеръ 1. 29 / Одеръ 2. 6	[illegible]	Керченскій Мѣщанинъ Вульфъ Шилаевскій, Мать Брайне.	Сынъ Герцъ

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	7	[illegible]	7 / 14	19 / 26		[illegible]	[illegible]
"	8	[illegible]	7 / 14	19 / 26		[illegible]	[illegible]
"	9	[illegible]	17 / 24	29 / 6		[illegible] 26 [illegible]	[illegible]
"	10	[illegible]	17 / 24	29 / 6		[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ женский	№ мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
6	"	" "	Февраля 19	Одеръ 2. 2	[illegible]	Керченскій Купецъ Лазоръ Крепсъ, Мать Двойре.	Дочь Сурe
"	11	Марковъ	Февраля 19 / 26	Одеръ 2. 2 / 9	[illegible]	Витебскій Мѣщанинъ Ицко Цыховой, Мать Цывье.	Сынъ Яковъ
"	12	Марковъ	Февраля 20 / 27	Одеръ 2. 3 / 10	[illegible]	Вдова Песья жена умершаго Зусья Айзенбергъ Меджибескаго Мѣщанина	Сынъ Эфроимъ
"	13	Марковъ	Февраля 21 / 28	Одеръ 2. 4 / 11	[illegible]	Керченскій Купеческій сынъ Яковъ Чирномордикъ, Мать Спринце	Сынъ Нахмонъ-Мойсе

[illegible]

6	"	"	[illegible] 19	[illegible] 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	11	[illegible]	[illegible] 19 / 26	[illegible] 2 / 9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	12	[illegible]	[illegible] 20 / 27	[illegible] 3 / 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	13	[illegible]	[illegible] 21 / 28	[illegible] 4 / 11	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] – 10 [illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрезания	Число и мѣсяцъ рождения и обрезания: Христианский	Число и мѣсяцъ рождения и обрезания: Еврейский	Гдѣ родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1862 года Марта 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Февралѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола Дв 2. и мужескаго пола десять 10. А невѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ; Староста М. Хомьвичъ; Казначей Харитоновъ; Ученый А. Фриманъ							
"	14	Марковъ	Мартъ 5 / 12	Одеръ 2. 15 / 22		Керченский 3. гильдии купецъ Мойсей Синайский, мать	Сынъ Нухемъ
"	15	Марковъ	Мартъ 6 / 13	Одеръ 2. 16 / 23	Керчи 186	Керченский 1. гильдии купеческой сынъ Мойсей пиотръ, Мать Кейле	Сынъ Давидъ

[illegible Hebrew heading and column headers]

[illegible Hebrew attestation text, containing 2 and 12]

[illegible Hebrew signatures]

"	14	[illegible]	[illegible] 5 / 12	[illegible] 15 / 22	[illegible] 3 [illegible]	[illegible]
"	15	[illegible]	[illegible] 6 / 13	[illegible] 16 / 23	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто Совершалъ обрядъ обрезанія	Число и Мѣсяц рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Где родился	Состояніе отца, Имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей данно Имя
7	"	"	Мартъ 13	Одеръ 2. 23	[illegible]	Борисовскій Мѣщанинъ Іосифъ Гуровичъ, Мать Суре.	Дочь Енте
8	"	"	Мартъ 13	Одеръ 2. 23	[illegible]	Мелитопольскій Мѣщанинъ Исай Топерманъ, Мать Суре Енте	Дочь Сорке
9	"	"	Мартъ 14	Одеръ 2. 24	[illegible]	Отставной резервнаго баталіона Янко Ачкинасъ, Мать Марешъ.	Дочь Эстеръ-Симе
10	"	"	Мартъ 15	Одеръ 2. 25	[illegible]	Слонимскій Мѣщанинъ Юдель Суховицкій, Мать Добе.	Дочь Гнессе

7	"	"	"	13	23	[illegible]	[illegible]
8	"	"	"	13	23	[illegible]	[illegible]
9	"	"	"	14	24	[illegible]	[illegible]
10	"	"	"	15	25	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	16	Марковъ	Мартъ 17 / 24	Адеръ 2. 27 / Нисонъ 5	Керни	Несвижскій мѣщанинъ Лазерь Поллякъ, Мать Крейсель.	Сынъ Зельманъ
"	17	Марковъ	Мартъ 18 / 25	Адеръ 2. 28 / Нисонъ 6	Тамъ же	Слонимскій мѣщанинъ Арбе-Лейбъ Шикъ, Мать Рывка.	Сынъ Шулемъ

Итого родившихся въ Мартѣ мѣсяцѣ Женскаго пола четыре 4 и Мужескаго пола четыре 4.

1862 года Апрѣля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Мартѣ мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола четыре 4 и Мужескаго пола четыре 4. А не вѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Ш. Марковъ

Староста Михновичъ

Казначей Харитоновъ

Ученый А. [illegible]

[illegible]								
"	16	[illegible]	[illegible] 17 / 24	[illegible] 27 / [illegible] 5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	17	[illegible]	[illegible] 18 / 25	[illegible] 28 / [illegible] 6	[illegible]	[illegible]	[illegible]

4 — 4 [illegible]

[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Мужеский	№ Женский	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Где родился	Состояніе отца, Имена отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
"	11	" "	Апрель 1.	Нисонъ 13	[illegible]	полоцкій мѣщанинъ Лейбъ Гейманъ, Мать Марьясе.	Дочь Райця
"	12	" "	Апрѣль 13	Нисонъ 25		Отставной военно-рабочей № 26 роты Эйдеръ Хамонтникъ, Мать Хана-Лейе.	Дочь Марьемъ
18	"	Марковъ	Апрѣль 15 / 22	Нисонъ 27 / Иръ 4		рядовой военно-рабочей № 25 роты Лейдусъ Гайдовскій, Мать тойбе	Сынъ Шулемъ-Гершъ
"	13	" "	Апрѣль 21	Иръ 3		Отставной военно-рабочей № 26 роты Зельманъ Фейдманъ, Мать Масе-рухель.	Дочь Двойре

חלק הראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: לועזי	יום וחודש הלידה והמילה: עברי	עיר	שם האב והאם של הילד	מי נולד ושם
"	11	" "	אפריל 1.	ניסן 13	[illegible]	[illegible] ליב היימאן, ואמו [illegible]	בת, [illegible]
"	12	" "	אפריל 13	ניסן 25	[illegible]	[illegible] 26 [illegible], ואמו חנה [illegible]	בת, מרים
18	"	[illegible]	אפריל 15 / 22	ניסן 27 / אייר 4	[illegible]	[illegible] 25 [illegible], ואמו [illegible]	בן, [illegible] צבי
"	13	" "	אפריל 21	אייר 3	[illegible]	[illegible] 26 [illegible], ואמו [illegible] רחל	בת, [illegible]

Керч

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и месяц рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему дано имя
14	"	" "	Апреля 22	Ияръ 4	[illegible]	Рядовой Военно-рабочей № 26 роты Гутманъ Фусманъ, Мать Ите.	Дочь Хае-Суре
15	"	" "	Апреля 23	Ияръ 5	[illegible]	Кременчугский мещанинъ Шмуль Гершрашковъ, Мать Шендель.	Дочь Симе-Бейле
"	19	Марковъ	Апреля 23 / 30	Ияръ 5 / 12	[illegible]	Шкловский мещанинъ Абрамъ Винкуровъ, Мать Машке.	Сынъ Лейбъ
"	20	Марковъ	Апреля 23 / 30	Ияръ 5 / 12	[illegible]	Бахчисарайский мещанинъ Абрамъ Шейманъ, Мать Рувель.	Сынъ Яковъ

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	Апреля	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	"	" "	22	4	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]	[illegible]
15	"	" "	23	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	19	[illegible]	23 / 30	5 / 12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	20	[illegible]	23	[illegible]		[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей данно имя
14	"	" "	Апрѣля 23	Ира 4	Кременчугъ	Рядовой Военно-рабочей № 26 роты Гутманъ Фусманъ, Мать Ите.	Дочь Хае-Суре
15	"	" "	Апрѣля 23	Ира 5		Кременчугскій Мѣщанинъ Шмуль Гершрашковъ, Мать Шендель.	Дочь Симе-бейле
"	19	Марковъ	Апрѣля 23 / 30	Ира 5 / 12		Шкловскій Мѣщанинъ Абрамъ Винкуровъ, Мать Майке.	Сынъ Лейбъ
"	20	Марковъ	Апрѣля 23 / 30	Ира 5 / 12		Бахчисарайскій Мѣщанинъ Абрамъ Шейманъ, Мать рухель.	Сынъ Яковъ

14	"	" "	[illegible] 22	[illegible] 4	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]	[illegible]
15	"	" "	[illegible] 23	[illegible] 5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	19	[illegible]	[illegible] 23 / 30	[illegible] 5 / 12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	20	[illegible]	[illegible] 23	[illegible]		[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Где родился	Состояние отца, Имена отца и матери	Кто родился и какое ему имя дано Имя
"	21	Марковъ	Апреля 24 / 1 Май	Ияръ 6 / 13	Керчи	Керченскій купецъ Яковъ Росъ, Мать Массе.	Сынъ Іосифъ
16	"	"	Апреля 26	Ияръ 8	Керчи	Виленскій мещанинъ Эльяя Гдасовичъ, Мать Шифре.	Дочь Эстеръ

Итого родившихся въ Апрелѣ месяцѣ женскаго пола Шесть 6. и Мужескаго пола четыре 4.

1862. Года Маія 1 дня книга сія засвидетельствовано членами Еврейской Синагоги и оказалось верно, что въ Апрелѣ месяцѣ родившихся женскаго пола Шесть 6. и Мужескаго пола четыре 4. А не верности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостоверяемъ

Раввинъ Ш. Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харит[illegible]
Ученый А. [illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	21	[illegible]	24 / 1	6 / 13	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	"	"	26	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 6 [illegible] 4 [illegible]

[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	22	Марковъ	Май 5 / 12	Иръ 17 / 24	[illegible]	рядовой Военно-рабочей № 25 роты Герцъ Броверманъ, Мать [illegible]	Сынъ Авраамъ
"	23	Марковъ	Май 15 / 22	Иръ 27 / Сивенъ 5	[illegible]	турецкій подданный Мееръ Сапожникъ Мать Михле	Сынъ Липе
"	24	Марковъ	Май 15 / 22	Иръ 27 / Сивенъ 5	[illegible]	отставной Военно-рабочей № 26 роты [illegible], Мать [illegible]	Сынъ Вульфъ-Беръ
17	"	"	Май 17	Иръ 29	[illegible]	Ялтинскій мещанинъ Беньяминъ Кривицкій Мать Малке	Дочь Лея

"	22	[illegible]	5 / 12	17 / 24		[illegible]	[illegible]	
"	23	[illegible]	15 / 22	27 / [illegible] 5		[illegible]	[illegible]	
"	24	[illegible]	15 / 22	27 / [illegible] 5		[illegible]	[illegible]	
17			17	29		[illegible]	[illegible]	ска-

УГАСАЮЩИЙ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей данно Имя
18	"	"	Мая 17	Ияръ 29	въ г. Керчи	Бердичевскій мещанинъ Мойсей-Аронъ Слуцкій [?], Мать Хане-Гитель.	Дочь Минуха [?] Лея
"	25	Марковъ	Мая 18	Сиванъ 1		Отставной военно-рабочей №26 роты Давидъ Гуревичъ [?], Мать Фейга	Сынъ Гершъ
			27	8			

Итого родившихся въ Маѣ мѣсяцѣ мужескаго пола четыре и женскаго пола два 2.

1862 года Іюня 1 дня книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и сказанною вѣрно, что въ Маѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола два 2 и мужескаго пола четыре 4. а въ вѣрности на книгѣ сказанное въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Харитоновъ

Ученный Фишманъ [?]

18		17	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25	[illegible]	18	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		27	8			

[illegible]

[illegible] (signatures)

Часть 1. О родившихся

N женский	N мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей данно Имя
"	26	Марковъ	Іюня 1 / 8	Сивона 15 / 22	[illegible]	Херсонскій Мѣщанинъ Шлима Антинъ, Мать Ханя	Сынъ Хаимъ-Ицекъ
19	"	Марковъ	Іюня 1.	Сивона 15	[illegible]	Бердичевскій Мѣщанинъ Ицко пекеровъ, Мать Хае-рухме	Дочь Гоиде
"	27	Марковъ	Іюня 3 / 10	Сивона 17 / 24	[illegible]	Керченскій Купеческій Сынъ Мойсей Чирномордикъ, Мать Песя	Сынъ Пейсе
20	"	"	Іюня 13	Сивона 27	[illegible]	Евпаторискій Купеческій Сынъ Шмуль-Беръ Гершовъ, Мать Шейва	Дочь Гитель
"	28	Марковъ	Іюня 13 / 20	Сивона 27 / Тамузъ 4	[illegible]	Стучинскій Мѣщанинъ Данила Брусакъ, Мать Бейле	Сынъ Михель

מספר: לזכרים	מספר: לנקבות	מי הוא המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: [illegible]	יום וחודש הלידה והמילה: [illegible]	[illegible]	שם האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנתן לו
"	26	[illegible]	[illegible] 1 / 8	[illegible] 15 / 22	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19	"	"	[illegible] 1	[illegible] 15	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	27	[illegible]	[illegible] 3 / 10	[illegible] 17 / 24	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	"		[illegible] 13	[illegible] 27		[illegible]	[illegible]
"	28	[illegible]	[illegible] 13 / 20	[illegible] 27 / [illegible] 4		[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ женский	№ мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: христианский	Число и месяц рождения и обрезания: еврейский	Где родился	Состояние отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
..	20	Марковъ	Іюня 14 / 21	Сивонъ 28 / тамузъ 5		Турецкий подданный Іосифъ Тумолдинбергъ Мать Цирель.	Сынъ Лейб-Беркъ
21.	..	..	Іюня 20	тамузъ 4		Кишиневский Мѣщанинъ Борухъ Штейнбергъ Мать Этель.	Дочь Маше
22	..	..	Іюня 21	тамузъ 5		Линецкий Мѣщанинъ Ехиель Сарагадский Мать Гитель	Дочь Маріамъ-Лейя
23	..	..	Іюня 23	тамузъ 7		Кременчугский Мѣщанинъ Яковъ Грановъ Мать Хана-Ривка	Дочь Маріемъ
24	..	..	Іюня 26	тамузъ 10		Евпаторийский Купеческий Сынъ Исай Фейкесъ Мать Сура	Дочь Нессе

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
.	20	[illegible]	14 / 21	28 / 5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21	..	..	20	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
22	..	..	21	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	..	..	23	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
24	..	..	26	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Где родился	Состояніе отца, Имена отца и Матери	Кто родился и какое ему Имя дано Имя
"	30	Марковъ	Іюня 26 Іюля 3	тамуза 10 17	въ Керчи	Керченскій мещанинъ Арье Обержейстеръ, мать Миндля.	Сынъ Яковъ-Гершъ
25	"	" "	Іюня 30	тамуза 14		Отставной Военно-рабочей № 15 роты Ицко Цыбукъ, мать Лея	Дочь Сура

Итого родившихся въ Іюне месяце женскаго пола семь 7 и мужескаго пола пять 5.

1862 года Іюля 1. дня книга сія засвидетельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось верно, что въ Іюне месяце родившихся женскаго пола семь 7. и мужескаго пола пять 5. а не верности по книге не оказалось, въ чемъ удостоверяемъ

Раввинъ Марковъ

Староста Николаевъ

Казначей Харитоновъ

Ученый А. Ерешинъ

"	30	[illegible]	26 3	10 17	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25	"	" "	30	14	[illegible]	[illegible] 15 [illegible]	[illegible]

[illegible] 7 [illegible] 5 [illegible]

[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Где родился	Состояніе отца, Имена отца и Матери	Кто родился и Какое ему или ей данно Имя
26	"	"	Іюля 1	тамузъ 15	[illegible]	рядовой Военно рабочей № 23 роты Яковъ Фридманъ, Мать Цирель.	дочь Рухле
"	31.	Марковъ	Іюля 3 / 10	тамузъ 17 / 24	[illegible]	Карасубазарскій мещанинъ Шлема Кокозъ, Мать Суре.	Сынъ Сруль
"	32	Марковъ	Іюля 6 / 13	тамузъ 20 / 27	[illegible]	Керченскій купецъ Ицка Гольдштейнъ, Мать Брайне.	Сынъ Берко
"	33	Марковъ	Іюля 7 / 14	тамузъ 21 / 28	[illegible]	Рядовой Керченскаго Гарнизоннаго полубаталиона Абрамъ Бергилесъ, Мать Лейя.	Сынъ Хаимъ-Шмае
"	34	Марковъ	Іюля 9 / 16	тамузъ 23 / ав 1	[illegible]	Херсонскій мещанинъ Ицка Быковъ, Мать Маріемъ-Хассе.	Сынъ Абрамъ

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26	"	"	[illegible] 1	[illegible] 15	[illegible]	[illegible] 23 [illegible]	[illegible]
"	31	[illegible]	[illegible] 3 / 10	[illegible] 17 / 24	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	32	[illegible]	[illegible] 6 / 13	[illegible] 20 / 27	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	33	[illegible]	[illegible] 7 / 14	[illegible] 21 / 28	[illegible]	[illegible]	[illegible] чаль-
"	34	[illegible]	[illegible] 9 / 16	[illegible] 23 / [illegible] 1	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1. о родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто Совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, Имена отца и Матери	Кто родился и Какое ему Или ей дано Имя
"	35	Марковъ	Іюля 11 / 18	тамузъ 25 / авъ 3	Керчи	Керченскій 1. гильдіи Купеческій Сынъ Салимонъ Шикъ, Мать Сура-басе.	Сынъ Мойсей-Ицекъ
"	36	Марковъ	Іюля 17 / 24	авъ 2 / 9	Керчи	Колонистъ Колоніи Новина Юдка Горинштейнъ, Мать перель-Кейле.	Сынъ Іохенен

Итого родившихся въ Іюлѣ мѣсяцѣ Женскаго пола одна 1. и Мужескаго пола Шесть 6.

1862 Года Августа 1. дня Книга сія засвидѣтельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Іюлѣ Мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола одна 1. и Мужескаго пола Шесть 6. а не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ

Староста [signature]

Казначей Харитоновъ

Ученный [signature]

[illegible]

[illegible]							
"	35	[illegible]	11 / 18	25 / 3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	36	[illegible]	17 / 24	2 / 9	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]
1.
3.

[illegible]

[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрезания	Число и Месяцъ: Христианский	Число и Месяцъ: Еврейский	Где родился	Состояние Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
"	37	Марковъ	Августа 1 / 8	Абъ 17 / 24	въ г. Николаеве	Барисевский Мещанинъ Ицко Толчинъ, Мать Росье.	Сынъ Генихъ
27	"	Марковъ	Августа 2	Абъ 18	"	Рядовой военно-рабочей №23 роты Авигдеръ Трупъ, Мать Лене.	Дочь Ривке-Лея
"	38	Марковъ	Августа 6 / 13	Абъ 22 / 29	"	Кишиневский Мещанинъ Тевье Бродеръ, Мать Грайне.	Сынъ Мендель
"	39	Марковъ	Августа 6 / 13	Абъ 22 / 29	"	Константиноградский Мещанинъ Ицко-Эфруимъ Слуцкий, Мать Блюмы.	Сынъ Давидъ
28	"	"	Августа 6	Абъ 22	"	Гродинский Мещанинъ Файвель Пиверъ, Мать Двойре.	Дочь Маріемъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל על ברית מילה	יום וחודש הולדת ומילה: לנוצרים	יום וחודש הולדת ומילה: ליהודים	עיר	[illegible]	מי נולד ואיזה שם ניתן לו או לה
"	37	מארקאוו	אויגוסט 1 / 8	אב 17 / 24	[illegible]	[illegible]	בן, העניך
27	"	"	אויגוסט 2	אב 15	"	[illegible]	בת, רבקה לאה
"	38	מארקאוו	אויגוסט 6 / 13	אב 22 / 29	"	[illegible]	בן, מענדל
"	39	מארקאוו	אויגוסט 6 / 13	אב 22 / 29	"	[illegible]	בן, דוד
28	"	"	אויגוסט 6	אב 22	"	[illegible]	בת, מרים

Ков.

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц: Христианский	Число и месяц: Еврейский	Где родился	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
29	"	"	Августа 17	Элуля 3	"	Керченский Купеческий Сынъ Нахменъ Фильштейнеръ, Мать Эстръ.	Дочь Лейя
30	"	"	Августа 18	Элуля 4	Въ г. Керчи	Керченский Мещанинъ Яковъ Гуровичъ, Мать Басебе.	Дочь Рукле
"	40	Марковъ	Августа 23 / 30	Элуля 9 / 16	Въ г. Керчи	Могилевский Мещанинъ Нусенъ-Мендель Кауманъ, Мать Бейле.	Сынъ Лейбъ
"	41	Марковъ	Августа 24 / 31	Элуля 10 / 17	Въ г. Керчи	Керченский Купецъ Самойла Рагалский, Мать Хаке.	Сынъ Абрамъ

Итого въ Августѣ мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола Четыре 4. и Мужескаго пола пять 5.

29	"	"	"	[illegible] 17	[illegible] 3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
30	"	"	"	[illegible] 18	[illegible] 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	40	[illegible]		[illegible] 23 / 30	[illegible] 9 / 16	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	41	[illegible]		[illegible] 24 / 31	[illegible] 10 / 17	[illegible]	[illegible]	[illegible]

4. [illegible]
— 5 — — [illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
1862 Года Сентября 1 дня Книга сія засвидетельствовано, Членами Еврейской Синагоги и оказалось верно, что въ Августе месяце родившихся Женскаго пола Четыре 4. и Мужескаго пола пять 5. А неверности по книге не оказалось въ чемъ удостоверяемъ							
31.	"	"	Сентября 2	Элулъ 19	[illegible]	Турецкий подданный Ицко Московичъ, Мать Рейзе.	Дочь Гиссе
"	42	Марковъ	Сентября 3 / 10	Элулъ 20 / 27	[illegible]	Отставной военно-рабочий №15 роты Александръ Муховозъ, Мать Михля-ривка.	Сынъ Мойсей
"	43	Марковъ	Сентября 4 / 11	Элулъ 21 / 28	[illegible]	Турецкий подданный Янкель Горфинкель, Мать Енте.	Сынъ Мойсей-Лейзеръ

Раввинъ Ш. Марковъ

Староста [signature]

Казначей Харитоновъ

Ученый [signature]

[illegible]

31	"	"	2	19	[illegible]	[illegible]
"	42	[illegible]	3 / 10	20 / 27	[illegible]	[illegible]
"	34	[illegible]	4 / 11	21 / 28	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и месяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Где родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
32	"	"	Сентября 25	Тишре 13	[illegible]	Керченскій купецъ Абрамъ-Ицко Поликовъ, мать Неке.	Дочь Матель
"	44	Марковъ	Сентября 25 Октября 2	Тишре 13 20	[illegible]	Кульчинскій мещанинъ Нухемъ Тадель, мать Песе.	Сынъ Берко
"	45	Марковъ	Сентября 25 Октября 2	Тишре 13 20	[illegible]	Карасубазарскій мещанинъ Яковъ Галеви, мать Дина.	Сынъ Зехаріе
33	"	"	Сентября 26	Тишре 14	[illegible]	Чауский мещанинъ Мойсей Соскинъ, мать Лея-Маше	Дочь

Итого въ Сентябре месяце родившихся женскаго пола три 3. и мужескаго пола четыре 4.

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי הוא המוהל	יום וחודש הלידה והמילה: רוסיא	יום וחודש הלידה והמילה: יהודיא	מקום הלידה	מה הוא האב והאם של הילד	מי נולד ומה שם שנקרא לו
32	"	"	סענטיאבר 25	תשרי 13	[illegible]	[illegible]	בת , מאטיל
"	44	מארקאוו	סענטיאבר 25 אקטיאבר 2	תשרי 13 20	[illegible]	[illegible]	בן , בערק
"	45	מארקאוו	סענטיאבר 25 אקטיאבר 2	תשרי 13 20	[illegible]	[illegible]	בן , זכריה
33	"	"	סענטיאבר 26	תשרי 14	[illegible]	[illegible]	בת

סה נולדים בחודש סענטיאבר נקבות שלשה 3.
וזכרים ארבעה - 4 -

Ре-

Часть 1. О родившихся

1862 Года Октября 1. дня Книга сія засвидетельствована членами Еврейской Синагоги и сказалось верно, что въ Сентябрѣ месяцѣ родившихся женскаго пола Три 3. и Мужескаго пола Четыре 4. А не верности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостоверяемъ

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харитоновъ
Ученый Фишганъ

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ родившихся	Состояніе Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
34	"	"	Октября 1	Тышре 19	1862 году	Бердянскій Купеческій Сынъ Абрамъ Резниковъ, Мать Эстеръ.	Дочь Фрейде
35	"	"	Октября 10	Тишре 28		Варшавскій Мещанинъ Нехеме Розендюмъ, Мать Бассе-Гитель	Дочь Либе
36	"	"	Октября 10	Тишре 28		Турецкій подданный Іосифъ Розенфендъ, Мать Гитель	Дочь Нехаме

[illegible]

[illegible]

מספר							
34	"	"	אקטיאבר 1	תשרי 19		[illegible]	בת . פריידע
35	"	"	אקטיאבר 10	תשרי 28		[illegible]	בת . ליבא
36	"	"	אקטיאבר 10	תשרי 28		[illegible]	בת . נחמה

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершилъ обрядъ обрезания	Числа и месяцъ рождения и обрезания: Христианский	Числа и месяцъ рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние отца и имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
37	"	"	Октября 10	Тишре 28	"	Рядовой военно-рабочей № 23 роты Сендръ Литвинский, Мать Рухле.	Дочь Сарре
38	"	"	Октября 11	Тишре 29	"	Карасубазарский Мещанинъ Абрамъ Пиетры, Мать Дине.	Дочь Рухле
"	46	Марковъ	Октября 12 / 19	Тишре 30 / Хешвонъ 7	"	Виленский Мещанинъ Абрамъ-Зельманъ Ерманъ, Мать Куне.	Сынъ Авшей
"	47	Марковъ	Октября 12 / 19	Тишре 30 / Хешвонъ 7	"	Карасубазарский Мещанинъ Ицко Ашкеназы, Мать Рухле.	Сынъ Іонъ
39	"	"	Октября 13	Хешвонъ 1	"	Отставной 15 роты Экипажа Давидъ Іонъ Наботовский, Мать Майке.	Дочь Брайне

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
37	"	"	10	28	[illegible]	[illegible] 23 [illegible]	[illegible]
38	"	"	11	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	46	[illegible]	12 / 19	30 / 7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	47	[illegible]	12 / 19	30 / 7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
39	"	"	13	1	[illegible]	[illegible] 15 [illegible]	[illegible]

Стра-

Часть 1. О родившихся

№ женскій	№ мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое слушано ей данно Имя
40	"	"	Октября 15	Хешвана 3	[illegible]	Керченскій Купеческій Сынъ Зиске Яникъ, Мать Енте.	Дочь Лая-Сура
"	48	Марковъ	Октября 15 / 22	Хешвана 3 / 10	[illegible]	Ново Мирскій Мѣщанинъ Шулимъ Бутинскій, Мать Лая.	Сынъ Рувенъ
41	"	"	Октября 17	Хешвана 5	[illegible]	Борисовскій Мѣщанъ Мордке Волковъ, Мать Гадасе.	Дочь Либе
24	"	"	Октября 26	Хешвана 14	[illegible]	рядовой военно-рабочей №26 роты Шліома Гейтманъ, Мать Ривке.	Дочь Суре

Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола дѣвять 9. и Мужескаго пола три 3.

1862 Года Ноября 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола дѣвять 9. и Мужескаго пола три 3. а не вѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харитоновъ
Ученый Еврей [illegible]

מספר נקבה	מספר זכר	[illegible]	חדש רוסי	חדש עברי	[illegible]	[illegible]	[illegible]
40	"	"	אקטיאבר 15	חשון 3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	48	[illegible]	אקטיאבר 15 / 22	חשון 3 / 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
41	"	"	אקטיאבר 17	חשון 5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
42	"	"	אקטיאבר 26	חשון 14	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]	[illegible]

9. — 3.

[illegible] 9 [illegible] 3 [illegible]

[illegible signatures]

Часть 1. О родившихся

№ Женский	№ Мужской	Кто совершал обряд обрезание	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано Имя
43	"	" "	Ноября 1.	Хешвон 20		Керченский Мещанин Зехарье Ашкинази; Мать Симе.	Дочь Ципре
"	49	Марковъ	Ноября 1. / 8	Хешвон 20 / 27		Отставной военно-рабочей № 15 роты Гершенъ Штіановскій, Мать Товбъ.	Сынъ Іосифъ
"	50	Марковъ	Ноября 7 / 14	Хешвон 26 / Кислевъ 4		Керченскій Купеческій Сынъ Самойла Келнеръ, Мать Либе.	Сынъ Яковъ
"	51	Марковъ	Ноября 9 / 17	Хешвон 28 / Кислевъ 6		Раковскій Мещанинъ Аронъ Хаитъ, Мать Гиссе-Лея.	Сынъ Гершъ
44	"	" "	Ноября 15	Кислевъ 5		Пинскій Мещанинъ Ехіель Найдицъ, Мать Двойре.	Дочь Ципре
45	"	" "	Ноября 15	Кислевъ 5		Керченскій Купеческій Сынъ Зельманъ Коцъ, Мать Хая.	Дочь Минуче-Лея

43	"	" "	1.	20	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	49	[illegible]	1 / 8	21 / 27	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	50	[illegible]	7 / 14	26 / 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	51.	[illegible]	9 / 17	28 / 6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
44	"	" "	15	5	[illegible]	[illegible]	[illegible] Иван
45	"	" "	15	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей данно Имя
"	52	Марковъ	Ноября 16 / 23	Кислевъ 6 / 13	въ г. Керчи	рядовой военно-рабочей №25 роты Исай Варшавскій, Мать Ривке.	Сынъ Шулемъ
46	"	" "	Ноября 17	Кислевъ 7		Керченскій Купеческій Сынъ Пейсе Чирноморднкъ, Мать Фруме-Рейзе.	Дочь Гитель
"	53	Марковъ	Ноября 19 / 26	Кислевъ 9 / 16		Отставной Солдатъ Ицко Галеви, Мать Ривка.	Сынъ Нахмонъ

"	52	[illegible]	[illegible] 16 / 23	[illegible] 6 / 13	[illegible]	[illegible] 25 [illegible]	[illegible]	[illegible]
46	"	"	" [illegible] 17	[illegible] 7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	53	[illegible]	[illegible] 19 / 26	[illegible] 9 / 16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого въ Ноябрѣ Мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола Четыре 4. и Мужескаго пола пять 5.

1862 Года Декабря 1. дня Книга сія засвидѣтельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, Что въ Ноябрѣ Мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола четыре 4. и Мужескаго пола пять 5. а не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста [signature]
Казначей Харитоновъ
Ученый [signature]

[illegible] 4 — 5

[illegible] 4 [illegible] 5 [illegible]

[signatures]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему Имя или ей дано Имя
47	"	" "	декабря 6	Кислевъ 26	въ	Кишиневскій мѣщанинъ Хаимъ Мандлинъ, Мать Фруме.	Дочь Фейге
"	54	Марковъ	декабря 6 / 13	Кислевъ 26 / тевесъ 3		Турецкій подданный Іосифъ Эпштейнъ, Мать Лейя.	Сынъ Меръ-Лейбъ
48	"	" "	декабря 8	Кислевъ 28		Могилевскій мѣщанинъ Аронъ Шикъ, Мать Голде.	Дочь Ривке
"	55	Марковъ	декабря 10 / 17	Кислевъ 30 / тевесъ 7		рядовой военно-рабочей № 26 роты Гершко Рифинскій, Мать Минуха.	Сынъ Зеликъ
"	56	Марковъ	декабря 19 / 26	тевесъ 9 / 16	Кишиневѣ	Клибанскій мѣщанинъ Срулъ Миркельштейнъ, Мать Енке.	Сынъ Мойше-Лейбъ

47	"	"	[illegible] 6	[illegible] 26	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	54	[illegible]	[illegible] 6 / 13	[illegible] 26 / 3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
48	"	"	[illegible] 8	[illegible] 28	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	55	[illegible]	[illegible] 10 / 17	[illegible] 30 / 7	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]	[illegible]
"	56	[illegible]	[illegible] 19 / 26	[illegible] 9 / 16	[illegible]	[illegible]	сан- [illegible]

Часть 1. О родившихся

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца Имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей данно Имя
"	57	Марковъ	Декабря 23 / 30	Товасъ 13 / 20	Керчи	Херсонскій Мѣщанинъ Гершенъ Боруховъ, Мать Хана	Сынъ Беніяминъ
"	58	Марковъ	Декабря 24 / 31	Товасъ 14 / 21	Керчи	Рядовой Военно-рабочей № 26 роты Мендель Казушникъ, Мать Фрейди.	Сынъ Мойсей

Итого въ декабрѣ Мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола два 2. и Мужескаго пола пять 5.

1863 Года Генваря 1. дня Книга сія засвидѣтельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ декабрѣ Мѣсяцѣ родившихся Женскаго пола два 2. и Мужескаго пола пять 5 а не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста Мовшевъ
Казначей Харитоновъ
Ученый Финк[illegible]

"	57	[illegible]	[illegible] 23 / 30	[illegible] 13 / 20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	58	[illegible]	[illegible] 24 / 31	[illegible] 14 / 21	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 2. [illegible] 5

[illegible]

Итого въ теченіи 1862. Года родившихся Женскаго пола Сорокъ восемь 48 и Мужескаго пола пятьдесятъ восемь 58.

[illegible] ושמנה מאות וששים ושתים
[illegible] 48 [illegible] 58.

1863 Года Генваря 2. дня Книга сія засвидѣтельствовано, Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ теченіи 1862. Года родившихся Женскаго пола Сорокъ восемь 48. и Мужескаго пола Пятьдесятъ восемь 58 а не вѣрности по Книгѣ не оказалось, в чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харитоновъ
Ученый Финкель

[illegible] 2. [illegible]
[illegible]
[illegible] 48
[illegible] 58 [illegible]

[illegible signatures]

свѣнъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

Мей-

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ шестьдесятъ шесть листовъ. Дана Керчь-Еникольской Городовой Думѣ, для передачи въ свое время Раввину, на записку родившихся Евреевъ. Декабря 8 дня 1861 года, г. Керчь.

Керчь-Еникольскій Градоначальникъ, Контръ-Адмиралъ [illegible]

И. д. Правителя Канцеляріи Красильн[illegible]

Столоначальникъ Н. Арейниковъ

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Керченской еврейской синагоги

КНИГА

18 ЧАСТЬ IV фонд № 971/264

ОБЪ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЯХЪ

На 1862 годъ.

Арх. №
С. В.
Ф. № 264
Оп. № 1
Д. № 18

66 УП
50

№ 275

Книга

Для записки умершихъ Евреевъ на 1862 годъ

Часть III О умершихъ							
№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			

Сто-

Книга

для записки умершихъ Евреевъ на 1862 годъ

Часть IIII О умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	1.	Въ Керчи	Января 3.	Шватъ 14	70	Отъ опухоли	Бериславскій мѣщанинъ Шулемъ Айзенбергъ
"	2.	Въ Керчи	Января 7	Шватъ 18	8 мѣс.	Отъ младенчества	Сынъ отставного рядового военно-рабочей № 15 роты Юделя Груденскаго, Шмуель.
"	3.	Въ Керчи	Января 7	Шватъ 18	18	Отъ чахотки	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Бенямина Штейнберга, Сруль.
"	4.	Въ Керчи	Января 16	Шватъ 27	7 дня	Отъ младенчества	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Мордха Зуля.

ספר

[illegible]

מספר: נקבות	מספר: זכרים	[illegible]	יום וחודש: [illegible]	יום וחודש: [illegible]	שנים	[illegible]	[illegible]
"	1.	בקערטש	פעבראר 3	שבט 14	70	[illegible]	[illegible]
"	2	בקערטש	פעבראר 7	שבט 18	8 חדש	[illegible]	[illegible] 15 [illegible]
"	3	בקערטש	פעבראר 7	שבט 18	18	[illegible]	[illegible]
"	4	בקערטש	פעבראר 16	שבט 27	7 ימים	[illegible]	[illegible]

Часть III о умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Итого въ Январѣ Мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола четыре 4.						1862 Года Февраля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно что въ Январѣ Мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола Четыре 4. а не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста [illegible]. Казначей Христофоровъ. Ученый [illegible]	
"	5	Въ Керчи	Февраля 1.	Одеръ 13.	3 мѣс.	отъ воспаленія мозгу	Сынъ Могилевскаго Мѣщанина Давида Гиндина, Фавель.
Итого въ Февралѣ Мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола одна 1.							

"	5	[illegible]	[illegible] 1	[illegible] 13	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 4.

[illegible] 1.

Часть IIII о умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1862 года Марта 1. дня Книга сія Засвидѣтельствована нами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Февралѣ Мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола одинъ 1. А невѣрности по книгѣ не оказалось во чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Михалевичъ. Казначей Харитоновъ. Ученый Л. Фишманъ							
1.	„	Въ Керчи	Мартъ 12	Адаръ 22	38	отъ чахотки	Слуга, жена Керченскаго Купца Саламона Липкина
„	6	Въ Керчи	Мартъ 20	Нисанъ 1	3	Отъ младенчества	Сынъ пинскаго Мѣщанина Лазеръ Глубермана, Іосифъ.

Итого умершихъ въ Мартѣ Мѣсяцѣ Женскаго пола одна 1. Мужескаго пола одинъ 1.

חלק רביעי מן המתים

מספר נקבה	מספר זכר	מקום המיתה והקבורה	יום וחדש המיתה		שנים	[illegible]	[illegible]
[illegible]							
1.	„	בקערטש	מארט 12	אדר ב׳ 22	38		[illegible]
„	6	בקערטש	מארט 20		3		[illegible]

סה מספר המתים בחדש מארט נקבה אחת 1 זכר אחד 1.

Часть IIII. О умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болезни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1862. Года Апрѣля 1. дня Книга сія Засвидетельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Мартѣ Мѣсяцѣ умершихъ Мужескаго пола одинъ 1. и женскаго пола одна 1. А не вѣрности по книгѣ не оказалось Въ чемъ удостовѣряемъ							
						Раввинъ Ш. Марковъ Староста Михновичъ Казначей Харитоновъ Ученый [illegible]	
1862. Года Маія 1. дня книга сія засвидетельствовано Членами Еврейской Синагоги и оказалось что въ Апрѣлѣ Мѣсяцѣ умершихъ не было въ чемъ удостовѣряемъ							
						Раввинъ Ш. Марковъ Староста Михелевичъ Казначей Харитоновъ Ученый [illegible]	

חלק רביעי מן המתים

[illegible]

Часть III О умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	7	Въ керчи	Май 7	Ир 19	"	отъ рожденія	Сынъ рядоваго военно рабочей № 25 роты Шмила [illegible]
"	8	Въ керчи	Май 7	Ир 19		отъ рожденія	Сынъ керченскаго купца Абрама Гудновскаго
2	"	Въ керчи	Май 16	Ир 28	8 мѣс. 3	отъ воспаленія легки	Находящ. дочь [illegible] мѣщанина Берко [illegible]

Итого въ Маи мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1. и мужескаго пола два 2.

1862 года Іюня 1. дня книги сіи засвидетельствованы членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Маи мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1. и мужескаго пола два 2. и невѣрности въ книги не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ

Раввинъ Марковъ
Староста [illegible]
Казначей Харитоновъ
Ученый Фишманъ

	7	[illegible]	7	19		[illegible]	[illegible] 25 [illegible]
	8	[illegible]	7	19	"	[illegible]	[illegible]
2		[illegible]	16	28	8	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

Часть IIII о умершихъ

N Женскій	N Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Християнскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	9	Въ Керчи	Іюня 18	тамуза 2	50	Отъ органической болѣзни сердца	Керченскій купецъ Берко Фившштейнеръ
3	"	Въ Керчи	Іюня 20	тамуза 4	"	Отъ рожденія	Дочь рядового военно-рабочей № 25 роты Шлѣма Хаитъ
"	10	Въ Керчи	Іюня 27	тамуза 11	3 мѣс.	Отъ поноса	Сынъ Бахчисарайскаго купца Аврама Шехмана, Янкель

Итого умершихъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ женскаго пола одна 1. а мужескаго пола два 2.

1862. Года Іюля 1. дня Книга сія засвидетельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Іюнѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1. и мужескаго пола два 2. а не вѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [signature]

Казначей Харитоновъ

Ученый А. Фиштаевъ

[illegible Hebrew heading]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	9	[illegible]	סיון 18	תמוז 2	50	[illegible]	[illegible]
3	"	[illegible]	סיון 20	תמוז 4	"	[illegible]	[illegible] 25 [illegible]
"	10	[illegible]	סיון 27	תמוז 11	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] 1. [illegible] 2.

[illegible Hebrew attestation text and signatures]

Часть IIII О умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	9	Въ Керчи	Іюня 18	Тамузъ 2	50	Отъ органической болѣзни сердца	Керченскій купецъ Берко Фишштейнеръ
3	"	Въ Керчи	Іюня 20	Тамузъ 4	"	Отъ рожденія	Дочь рядового военно-рабочей № 25 роты Шаима Хаитъ
"	10	Въ Керчи	Іюня 27	Тамузъ 11	3 мѣс.	Отъ поноса	Сынъ Бахчисарайскаго купца Авраама Шехмана, Янкель.

Итого умершихъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ женскаго пола одна 1. а мужескаго пола два 2.

1862. Года Іюля 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Іюнѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1. а мужескаго пола два 2. а не вѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста [illegible]

Казначей Харитоновъ

Ученый А. [illegible]

חלק רביעי מן המתים

מספר זכרים	מספר נקבות	מקום המיתה	יום וחודש לנוצרים	יום וחודש לישראל	שנים	מה היה החולי	מי הוא המת
9	"	בקערטש	יוני 18	תמוז 2	50	חולי לב	קערטשענער סוחר בערקא פישטיינער.
"	3	בקערטש	יוני 20	תמוז 4	"	[illegible]	[illegible] 25 [illegible]
10	"	בקערטש	יוני 27	תמוז 11	3 חדשים	[illegible]	[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

часть IIII о умершихъ

№ женскій	№ мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ христіанскій	Число и мѣсяцъ еврейскій	Лета	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
4	"	Въ Керчи	Іюля 6	тамузъ 20	"	отъ рожденія	дочь рядоваго Военно-рабочей № 26 роты Якова Шистера.
"	11	Въ Керчи	Іюля 22	авъ 7	10 мѣс.	Отъ поноса	Хаимъ-Ерухемъ сынъ Дубенскаго мѣщанина Ушера Кромисли.
5	"	Въ Керчи	Іюля 23	авъ 8	18 мѣс.	Отъ поноса	Мали дочь рядоваго военно-рабочей № 26 роты Менделя Казуника
6	"	Въ Керчи	Іюля 30	авъ 15	6	Отъ чахотки	Егудисъ дочь Волковискаго мѣщанина Айзека Резникова

Итого умершихъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ женскаго пола три 3. и мужескаго пола одинъ 1.

4	"	[illegible]	6	20.	"	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]
"	11	[illegible]	22	7	10	[illegible]	[illegible]
5	"	[illegible]	23	8	18	[illegible]	[illegible] 26 [illegible]
6	"	[illegible]	30	15	6	[illegible]	[illegible]

3 [illegible]
" 1 [illegible]

Часть III о умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1862 Года Августа 1. дня Книга сія засвидѣтельствована, членами Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Іюлѣ мѣсяцѣ умершихся женскаго пола три 3. и Мужескаго пола одинъ 1. а не вѣрности по книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста [signature]. Казначей Харитоновъ. Ученный [signature]							
7	..	Въ Керчи	Августа 2	Овъ 18	1. мѣсц.	отъ поноса	Роня, дочь Кишиневскаго Мѣщанина Бурука Штейнберга.
8	..	Въ Керчи	Августа 7	Овъ 23	3	отъ воспаленія легки	Хая дочь Керченскаго 1. Гильдіи Купеческаго Сына Соломона Шика.
9	..	Въ Керчи	Августа 7	Овъ 23	10. мѣсц.	Отъ поноса	Года-Гитле дочь Новогродскаго Мѣщанина Гос[illegible]фра Островскаго

[illegible]

7	"	[illegible]	[illegible] 2	[illegible] 18	1 [illegible]	[illegible]
8	"	[illegible]	[illegible] 7	[illegible] 23	3	[illegible]
9	"	[illegible]	[illegible] 7	[illegible] 23	10 [illegible]	[illegible]

Часть III О умершихъ

№ Женский	№ Мужеский	Где умеръ и погребенъ	Число и месяцъ Христианский	Число и месяцъ Еврейский	Летъ	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	12	Въ Керчи	Августа 8	Ов 24	2	Отъ поноса	Сынъ Виленскаго Мещанина Лейба Малецка, Давидъ.
"	13	Въ Керчи	Августа 26	Ов 30	27	Отъ чахотки	Рядовой военно-рабочей № 23 роты Лейзеръ Абрамовъ Сынъ Кершбарно

Итого въ Августе месяце умершихъ женскаго пола три 3. и мужескаго пола два 2.

1862 Года Сентября 1. дня Книга сия засвидетельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось верно что въ Августе месяце умершихъ женскаго пола три 3. и мужескаго пола два 2. А не верности по Книге не оказалось, въ чемъ удостоверяемъ.

Раввинъ Марковъ

Староста Яковлевъ

Казначей Харитоновъ

Ученный Фишманъ

" 12	[illegible]	Августа 8	24	2	[illegible]	[illegible]
" 13	[illegible]	Августа 26	30	27	[illegible]	[illegible] 23 [illegible]

[illegible] 3. [illegible] 2. [illegible]

[illegible] 3. [illegible] 2. [illegible]

Керч-

[illegible]

Часть III О умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1862 Года Октября 1 дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умершихъ не было, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ, Староста Михелевичъ?, Казначей Харитоновъ, Ученый Фришгалъ?							
10	"	Въ Керчи	Октября 23	Хешванъ 11	6 дней	отъ младенчества	Дочь Карасевскаго? мѣщанина Мордхи Воякова?, Либе.
"	14	Въ Керчи	Октября 24	Хешванъ 12	1.	отъ поноса	Сынъ доктора Александра Ашкиназа, Григорій.
Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1 и мужескаго пола одна 1.		1862 Года Ноября 1 дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1 и мужескаго пола одинъ 1. А невѣрности по книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ, Староста Михелевичъ?, Казначей Харитоновъ, Ученый Фришгалъ?					

[illegible]						
10	"	בקערטש	אקטאבער 23	חשון 11	6 ימים	הילדה ליבא בת מרדכי [illegible]
"	14	בקערטש	אקטאבער 24	חשון 12	1.	הילד [illegible] בן אלכסנדר אשכנזי [illegible]
[illegible]						[illegible]

Часть IIII о умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1862 Года декабря 1. дня Книга сія засвидѣтельствована членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ умершихъ не было, въ чемъ удостовѣряемъ. Раввинъ Марковъ. Староста Михалевичъ. Казначей Харитоновъ. Ученый [illegible]							
"	15	Въ Керчи	Декабря 8	Кислевъ 28	5	отъ поноса	Сынъ Острожскаго мѣщанина Ушера Дерпанскаго, Мордхе.
11	"	Въ Керчи	Декабря 13	Тевесъ 3	5 дней	отъ младенчества	Дочь Могилевскаго мѣщанина Арона Шика, Ривка.

Итого въ декабрѣ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1. и мужескаго пола одинъ 1.

חלק רביעי מן המתים

מספר זכרים	מספר נקבות	מקום מיתה ונקבר	יום וחדש המיתה: לועזי	יום וחדש המיתה: עברי	שנים	[illegible]	[illegible]
[illegible]							
15	"	בקערטש	דעצעמבער 8	כסלו 28	5	משלשול	הילד מרדכי בן אשר [illegible]
"	11	בקערטש	דעצעמבער 13	טבת 3	5 ימים	[illegible]	הבת רבקה [illegible]

סה מספר המתים בחדש דעצעמבער נקבה אחת 1. זכר אחד — 1.

Коль-

Часть IIII о умершихъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1863 Года Генваря 1. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ декабрѣ Мѣсяцѣ умершихъ Женскаго пола одна 1. и Мужескаго пола одинъ а не вѣрности по Книгѣ не оказалось, въ чемъ удостовѣряемъ							
							Раввинъ Марковъ Староста Михлевичъ Казначей Харитоновъ
Итого умершихъ въ 1862. Году Женскаго пола одиннадцать 11. и Мужескаго пола пятьнадцать 15.				1863 Года Генваря 2. дня Книга сія засвидѣтельствована Членами Еврейской Синагоги и оказалось вѣрно, что въ 1862мъ Году было умершихъ Женскаго пола одиннадцать 11. и Мужескаго пола пятьнадцать 15. а не вѣрности по Книгѣ не оказалось въ чемъ удостовѣряемъ			
							Раввинъ Марковъ Староста Михлевичъ Казначей Харитоновъ [illegible signature]

חלק רביעי מן המתים

מי מת ומה שמו ושם אביו	מה היה חליו	[illegible]	יום וחדש המיתה ליהודים	יום וחדש המיתה לנוצרים	איה מת ואיה נקבר	מספר נקבות	מספר זכרים
[illegible] 1 [illegible] 1 [illegible]							
[illegible signatures]							
[illegible] 11 [illegible] 15 [illegible]					[illegible] 11 [illegible] 15		
[illegible signatures]							